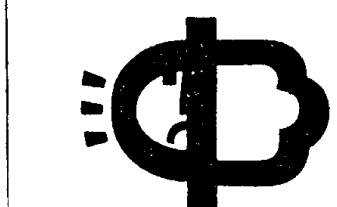


HET WEER VANDAAG



DE BILT

Plaatselijk enkele buien, sommigen met onweer maar ook zonnige periodes. In de ochtend hier en daar mist. Zwakke tot matige wind tussen noord en oost. Maximumtemperaturen van 21 graden in het noorden tot 26 graden plaatselijk in het binnenland.

Vooruitzichten voor dinsdag en woensdag: tamelijk warm met een kleine kans op regen of onweersbuien.

AKEN

Veranderlijk bewolkt afgewisseld door zonnige periodes met kans op regen of onweersbui. Maximumtemperaturen van 21 tot 24 graden. Zwakke wind in hoofdzakelijk oostelijke richtingen.

Verdere vooruitzichten tot dinsdagavond: enkele buien maar in het algemeen niet onvriendelijk.

In Europa:

	max. temp.
Amsterdam	half bew. 23
Rotterdam	half bew. 23
Brussel	half bew. 23
Londen	zwaar bew. 21
Wien	onweer 25
München	zwaar bew. 25
Madrid	licht bew. 32
Barcelona	regen 29
Paris	regen 21
Bruxelles	licht bew. 29
Wien	licht bew. 29
Tunis	motregen 32

Geen geluk voor MVV

sport 1

Feijenoord-PSV geen echt opduidel

sport 2

Verdienstelijke gelijke spelen van Fortuna SC en Roda JC

sport 3

Sittardia lootte tegen Luxemburgse ploeg

sport 4

Nederlandse roeiers met lege handen naar huis

sport 5

Knappe solo van Wim Kellekens in Voerendaal

sport 6

Caesar kansloos tegen Zwart Wit

Sport 7

DISCIPLINE IN LEGER TE SLAP



Vluchtpoging Anno M. mislukt

Van onze correspondent

STOCKHOLM, 23 aug. — Een poging van Anno M. (41) en Robbie van L. (26) en een Engelsman om zondagavond zes uur de in Midden-Zweden gelegen Kumla-gevangenis te ontvluchten, is mislukt. Beide Nederlanders zijn begin dit jaar tot twee jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens

narcotica-smokkel voor rekening van een Nederlands syndicaat.

De vlucht was terdage voorbereid. Precies om zes uur gisteravond waren de drie gevangenen erin geslaagd met een brekijzer een celblok te verlaten, terwijl een vierde man vanaf de buitenzijde van de zeven meter hoge muur een touwladder overhoofde wierp. Een opvouwbare aluminiumladder vergemakkelijkte aan de buitenzijde de afdaling. Deze vierde man, een 26-jarige Engelsman, had tevoren onder bedreiging met een pistool een inwoner van het nabij-

gelegen stadje Hallsberg gedwongen zijn auto ter beschikking te stellen. In de auto werd de geknevelde eigenaar meegenomen maar deze slaagde erin te ontsnappen door zich bij een rood stoplicht uit de wagen te laten vallen.

Het trio slaagde erin over de gevangenismuur te klimmen en in de auto te verdwijnen, maar werd na een wilde jacht door politie en gevangenisbewakers ingerekend. De auto werd tijdens deze vluchtpoging totaal loss gereden, maar het vluchtende kwartet liep hierbij slechts lichte verwondingen op. De bewaking van de Kumla-gevangenis

werd reeds op 22 juli jl. verscherpt, nadat men via Interpol een waarschuwing had ontvangen dat een poging zou worden gedaan de gevangenen Limburgers met geweld te bevrijden. Het verdwijnen van dertig kilo dynamiet in Born, waarvan koninksen van de gevangenen Nederlanders werden verdacht, droeg bij aan de paniek aan Zweedse zijde. Aanleiding hiertoe vormde onder andere ook het bezoek van de beide echtgenotes van de gedetineerden aan de gevangenis. Door de directie werd dit na de Interpol-waarschuwing gezien als een onderdeel van een voorgenomen vluchtpoging, zo verklaarde men.



● Krijgshafte Boliviaanse boeren betuigen in La Paz hun trouw jegens de regering van president Juan Jose Torres. Maar nauwelijks twee uur later is de toestand in het land ingrijpend gewijzigd. Torres heeft het veld moeten ruimen voor een militaire junta.



● KOLONEL SELICH

Rechts aan de macht in Bolivia

LA PAZ, 23 augustus. — Na een nacht en een dag van bloedige gevechten waarbij ongeveer 50 mensen het leven verloren, heeft een rechts-georiënteerde militaire junta van drie man de macht in Bolivia in handen gekregen.

In Lima maakte de Peruviaanse minister van Buitenlandse Zaken, Edgardo Mercado Jarrin, gisteravond laat bekend, dat de afgezette president Torres asiel heeft gekregen op de ambassade van Peru in La Paz. Bolivia's machtigste man is nu kolonel Hugo Banzer, die bij de mededinging van radio La Paz, Torres als president opvolgt. Banzer was commandant van de troepen, die in 1967 in de oerwouden van oostelijk Bolivia de Guerrillaleider Ernesto „Che“ Guevara gevangen nam.

Aan het linkse bewind van Torres kwam een einde, toen zijn 1.500 gardsleden zondagmiddag voor een overmacht van 4.000 man troepen van de militaire junta moest wijken. Tevoren hadden duizenden leden van de volksmilitie, die Torres trouw waren gebleven, wegens gebrek aan munitie de wapens af neer-

Ex-president Torres zoekt toevlucht in ambassade Peru

gelegd. Gisteravond kondigde het nieuwe bewind een uitgaansverbod af. Eerder op de dag was op last van de nieuwe machthebbers in La Paz een razzia begonnen, tijdens welke jacht werd gemaakt op politici en vakbondsleders die de regering Torres hebben gesteund. Tientallen personen hebben inmiddels hun toevlucht gezocht tot ambassades in de hoofdstad. Het nieuwe triumviraat wordt gevormd door de rechtse legerkolonel Hugo Banzer, voormalig hoofd van de militaire academie en voormalig plaatsvervangende van Torres, alsmede kolonel Selich, bevelhebber van de achtste divisie en kolonel Mendia, bevelhebber van de zevende divisie, die is gelegerd in Cochabamba, de tweede stad in Bolivia.

De opstand begon donderdag in Santa Cruz nadat dertig personen, onder wie kolonel Banzer op beschuldiging van feitelijke ondermijning waren gearresteerd. Binnen enkele uren breidde de opstand zich uit tot zes van de negen provincies en bereikte ze tenslotte zaterdag La Paz. De definitieve klap die het linkse bewind van president Torres omverwierp, bracht de luchtmacht toe die zich aanvankelijk aan de zijde van Torres had geschaard, doch zaterdagavond de zijde van de rebellen koos.

Zelfmoord van twee meisjes bij Calais

CALAIS, 23 aug. — Twee Belgische meisjes hebben zaterdag bij het Franse kuststadje Calais zelfmoord gepleegd door van een ruim honderd meter hoge klip naar beneden te springen. Een ooggetuige vertelde, dat de meisjes kalm naar de top van de klip liepen, daar met hun benen over de rand gingen zitten en zich opeens — de een na de ander — in de afgrond stortten. De meisjes, Claudine de Joncker (21) uit Ixelles en Joelle Bellens (18) uit Kraainem, moesten op slag dood zijn geweest. Wat de beweegreden voor de dubbele zelfmoord is geweest, is volgens de politie niet duidelijk. De meisjes waren een paar dagen voor hun noodlottige daad al in Calais gesignaleerd. Zij waren toen ook eens betrokken bij een niet ernstig auto-ongeluk.

Jongetje (5) verongelukt met fietsje

GRONINGEN, 23 aug. — De 5-jarige Garrelt Jans Postma uit Groningen is zondagmiddag om het leven gekomen toen hij met zijn fietsje tegen een trottoirband reed en viel. Hij kreeg het stuur in zijn buik. Het kind liep nog naar huis waar het 20 minuten later aan inwendige verwondingen overleed.

Meisje wilde geen drugs: jongen steekt met mes

AMSTERDAM, 23 aug. — De 18-jarige Amsterdammer R. S. heeft in Amsterdam een 16-jarig meisje met een mes ernstig verwondend in de hals toegebracht, omdat zij geen verovend middel met hem wilde gebruiken. Het meisje is ernstig gewond opgenomen in een ziekenhuis. Volgens de politie verklaarde de jongeman „onder invloed“. Hij had het meisje zwaar aangesproken en haar aangeboden „iets te roken“. Toen het meisje weigerde trok hij een mes en stak haar in de hals aan de linker- en de rechterkant.

Japanse keizer ontmoet Nixon in Anchorage

SAN CLEMENTE (Californië), 23 aug. — President Nixon zal naar Anchorage in Alaska gaan om daar keizer Hirohito van Japan op 26 september te ontmoeten. De keizer doet Anchorage aan op doorreis naar Europa.

De Amerikaanse president verklaarde zaterdag, de komende ontmoeting niet alleen te zien als een persoonlijk genoege maar ook als middel om diep respect en vriendschap te tonen. Politieke waarnemers analyseren het gebaar van Nixon als een poging om de Amerikaanse vriendschap jegens Japan speciaal nu, tijdens de monetaire crisis, te benadrukken.

Zoals bekend zal de nieuwe toelast van 10% op de invoer de Japanse export naar de VS treffen en wordt deze maatregel in twee etappen beschouwd als een onderdeel van een Amerikaanse campagne om Japan te dwingen, zijn valuta te herwaarderen.

Oud-predikant vermoord

TEN BOER, 23 aug. — Twee jongens van ongeveer 20 jaar worden gezocht in verband met de moord op de 48-jarige oud-predikant W. R. Diephuis in de Groningse plaats Ten Boer. De politie wilde twee jongens verhoren daar verschillende bureaus vrijdagavond en in de nacht van vrijdag op zaterdag twee jongelui verdacht hebben zien rondschuilen voor en in de omgeving van het huis van de vermoorde predikant. Bovendien zijn zij spoorloos verdwenen sinds de moord. Zij wonen in dezelfde straat als de bejaarde geestelijke. Een speciaal voor de oplossing van deze moord samengesteld team van de rijkspolitie van het district Groningen speurt naar de dader of daders. Roof is waarschijnlijk het motief voor de moord geweest. Volgens een buurman droeg de vermoorde altijd f 400 à f 500 bij zich in zijn portefeuille. Deze bleek na de ontdekking van de moord leeg te zijn. Op het lijk is inmiddels sectie verricht door dr. Zeldenrust van het gerechtelijk geneeskundig laboratorium in Den Haag. Gebelien is, dat de vroegere Nederlands Hervormde predikant is overleden aan een ernstige steek- en slagwonden. Een direct na de vondst van het lijk ingesteld sporen- en buurtonderzoek heeft uitgewezen dat de heer Diephuis in de nacht van vrijdag op zaterdag moet zijn overvallen. Vermoedelijk is de moord na kwart voor tien vrijdagavond gepleegd. Buren hebben namelijk op dat tijdstip nog licht zien branden in de achterkeuken.

Bijna acht miljoen Oostpakistani naar India uitgeweken

NEW DELHI, 23 aug. — De Indiase regering heeft zaterdag bekendgemaakt, dat er momenteel 7.982.000 Oostpakistaanse vluchtelingen in India zijn en dat er dagelijks ongeveer 40.000 vluchtelingen binnenkomen. Deze maand is de stroom weer groter geworden, nadat die van 68.000 per dag in juni tot 26.000 per dag in juli was afgenomen. De meeste vluchtelingen hebben hun toevlucht gezocht in de staat West-Bengalen — die momenteel 6,1 miljoen Oostpakistani herbergt, 5,6 miljoen vluchtelingen zijn ondergebracht in kampen en opvangcentra.

Opl. schoonheidsspecialiste

tilly goedmakers

DAG- EN AVONDCURSUSSEN

erk. S.T.I.V.A.S.-school in centrum Heerlen
2 min. van het station. Meer dan 16 jaar ervaring.
inl. en prosp.: Promenade 41, Heerlen, tel. 712727
Dautzenbergstraat 32, Heerlen, tel. 710800
Schelsberg 190, Heerlen, tel. 717070
Secret. S.T.I.V.A.S. 1ste Sweelinckstraat 10, Den Haag.

(ADVERTENTIE)

100% gegarandeerde Peugeot-service
dienst U
PEUGEOT-COLLARIS
900 m2 showroom waarin alle types
en kleuren voorradig.
900 m2 zeer modern geoutilleerde
werkplaats.
Een staf door Peugeot getrainde medewerkers.
Hoensbroek, Kouvenderstraat 135-143
Telefoon 045-213636

CITIZEN

Japanse precisietechniek
Heren Automatic
Juweliersgarantie
vanaf 109,50

Verkrijgbaar
bij de
erkende
horloger.



Importeur: J. Han N.V. Amsterdam.

geld nodig?
vraag een
PERSOONLIJKE
LENIING
bij de
GEMEENTE-SPAARBANK

HYPOTHEKEN

bij Stienstra kunt U
altijd terecht!

Of U nu 'n bestaand huis wilt kopen
of meer wilt voor nieuwbouw, voor
de hypotheek kunt U bij ons terecht.
Ook al is onze tijd, makelarij U
niet aan dienst geweest bij de aankoop,
toch kan ons assurantiekantoor
voor 'n aangepaste hypotheek zorgdragen.
Wij verzorgen hypotheeken
tot 90% en in speciale gevallen tot
meer dan 100%.

assurantie
kantoor
STIENSTRA
heerlen nv
tampaplein 28, heerlen
tel. 045-712255

17 arrestaties na druggebruik in Doenrade

OIRSBEK, 23 aug. — De rijkspolitie van Oirsbeek heeft in samenwerking met de Koninklijke Marechaussee van Brunsum en de gemeentepolitie van die plaats, in de nacht van vrijdag op zaterdag bij een inval in twee woningen aan de Kerkstraat in Doenrade 15 jongelui aangehouden op verdenking van het gebruik van verdovende middelen.

Zondagmorgen zijn er nog twee arrestanten bijgekomen. Luitenant Witteveen van de rijkspolitie sluit de aanhouding van nog meer verdachten niet uit. In een van de woningen werden 13 personen aangehouden, die een verjaardag zaten te vieren. Tegelijk met de aanhouding nam de politie een partij hasj en andere drugs in beslag. Ook een aantal hasjpijpen werd in beslag genomen.

Een technisch onderzoek zal moeten uitwijzen hoe groot de hoeveelheid drugs is. De aangehouden jongelui variëren in leeftijd van 15 tot 25 jaar. Er bevinden zich enkele Amerikanen onder de vakanties in Limburg zijn. Een aantal Amerikaanse militairen van Argent en een groepje Limburgers. De militairen uit het gezelschap zijn overgegeven aan de Marechaussee in Brunsum. De politie hoopt het onderzoek vanavond of morgenavond af te ronden.

Prominenten lieten weer verstek gaan

Arrestatie „agitator”

tijdens festival Bilzen

BILZEN, 23 aug. — Met de arrestatie gistermiddag van de 40-jarige redacteur van het blad *Le Point*, Izzy Wisman, kreeg Jazz Bilzen de rel waarop gerekend werd sinds de Belgische justitie aankondigde het festival met groot machtsvertoon in de gaten te zullen houden.

Gistermiddag omstreeks vier uur braken tweehonderd popfans door de toechouwe afsluiting rond het terrein heen. Ondanks fors optreden van een aantal rijkswachters slaagden tientallen erin gratis het terrein te betreden. De festivalleiding vroeg daarna de politie op te treden tegen

Wisman, die agitatie zou hebben gevoerd onder de jongeren opdat ze de afsluiting zouden doorbreken.

De arrestatie zelf ging met enige consternatie gepaard doordat de politie de Frans, Engels en Nederlands door elkaar sprekende Wisman niet op de hoogte wilde stellen van de reden van zijn arrestatie en het publiek zich ermee bemoeide. De langzamerhand traditioneel slechte organisatie van het festival zorgde

ook dit jaar voor de nodige onaangename verrassingen. Zo werden duizenden fans van Rod Stewart zeer teleurgesteld door het uitblijven van de zanger en de hem begeleidendes Faces; ook de andere „trekker”, Elton John, liet verstek gaan.

Muzikaal was de vrijdagavond het aantrekkelijkst, toen achtereenvolgens Super Sister, Family en Colosseum optraden. Zaterdag was de drukste dag; toen waren ongeveer vijftienduizend mensen aanwezig. Vrijdag was dat ongeveer de helft. De langdurige regen hield gistermiddag het toeschouwersaantal op ongeveer tweeduizend.

Het klapstuk van zondag was voor

velen de razende Nederlandse drummer Han Bennink, die een geweldige demonstratie slagwerken wegaf op de meest onwaarschijnlijke exotische instrumenten, zodanig dat de drie andere leden van het kwartet, onder wie trombonist Albert Mangelsdorf, werden gereduceerd tot figuranten.

De politie, in grote getale en meestal in burger op het terrein aanwezig, arresteerde een vijftiental hasj-rokers. Incidenten met zeer dronken popfans kwamen, in tegenstelling tot vorige jaren, niet voor. Dit als gevolg van een zeer strikt alcoholverbod binnen de concentratiekampachtige omheining van het nieuwe terrein, ver buiten Bilzen gelegen.



• Een overzicht van het festivalterrein in Bilzen, zaterdag, toen achttienduizend mensen aanwezig waren.

Kamervragen over noodtoestand gebitverzorging

DEN HAAG, 23 aug. — Het Eerste-Kamerlid ir. N. F. J. Schwartz (D. 66) heeft minister dr. L. B. J. Stuyt van volksgezondheid schriftelijk gevraagd te bevorderen, dat voor suikerhoudend snoepgoed geen televisiereclame meer wordt gemaakt.

Deze vraag komt voort uit de bezorgdheid, welke de senator bijkans een reeks andere vragen aan de minister heeft wat betreft de tandheelkundige verzorging in ons land. Ir. Schwartz wil weten of het de minister bekend is dat, vooral in de grote steden, vele tandartsen geen (fondspatiënten meer aannemen, dat nieuw gevestigde inwoners geen tandarts kunnen krijgen en dat vele tandartsen bij vakantie zelfs voor noodgevallen geen vervanger hebben.

Gevraagd wordt of minister Stuyt de mening deelt, dat deze noodtoestand verbeterd zou kunnen worden onder andere door een betere preventie (voedingselementen), onderhoud, fluoridering. Aangevraagd wordt op een ruimere verspreiding van het voutblad over fluoridering, uitgegeven door het departement van sociale zaken en volksgezondheid. Met name zal het blad verspreid moeten worden in de plaatsen waar het drinkwater niet gefluorideerd wordt.

Adviescollege Bijstandswet samengesteld

DEN HAAG, 23 aug. — Op 29 september zal de staatssecretaris van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk, mevrouw S. van Veenendaal-Van Meggelen, het adviescollege voor algemene vraagstukken van het bijstandswet instellen.

Het college is ingesteld bij de laatste wijziging van de algemene bijstandswet, die op 1 juli van dit jaar van kracht is geworden.

Het wordt gevormd door mensen, die gespecialiseerd zijn in de sociale en culturele uitbouw van de bijstandverlening te kunnen bijdragen. Deze personen komen uit kringen van de gemeentebesturen, het maatschappelijk welzijn en het bedrijfsleven, met naast zijn leden, die benoemd zijn op grond van hun persoonlijke deskundigheid. Het college kan de regering ook eigen beweging adviseren.

Man verdronken in afvalput bij Hoogovens

IJMUIDEN, 23 aug. — De 26-jarige heer F. E. G. Snijders uit 't Zand is in de nacht van vrijdag op zaterdag bij Hoogovens te IJmuiden verongelukt. Hij verdronk in een dertig meter diepe oxyde-afvoerput van de walsierij. De goot van de afvalmachine, die naar deze put leidt, was verstopt en de heer Snijders, eerste walsier in blok walsierij 3, trachtte met enkele collega's de verstopping te verwijderen. Plotseling raakte de massa los. Het slachtoffer werd meegesleurd. Uren lang is de bedrijfsbrandweer van Hoogovens bezig geweest om de put leeg te pompen eer de heer Snijders werd gevonden. Hij bleek te zijn overleden. Hij was getrouwd en had geen kinderen.

Rovers van 300 gulden binnen half uur gepakt

AMSTERDAM, 23 aug. — Nog geen half uur nadat zaterdagmiddag uit de kassa van Sportshop Zwanswijk bij De Krommerdt in Amsterdam f. 300,- werd gegrist, zijn de drie vermoedelijke daders in hun auto op de Weteringschans door een politiebus klemgereden en aangehouden. De eigenaar van de sportzaak moest om een klant te bedienen, even naar buiten. Twee jongemannen stonden in de winkel te wachten. Enkele ogenblikken later zag een voorbijganger hen hard naar buiten rennen en in een witte auto springen, waarin een derde man zat te wachten. De eigenaar van de winkel vond zijn kassa daarna geopend en leeg. De voorbijganger die het nummer van de auto had genoteerd, waarin twee mannen waren gesprongen, gaf dit door aan de politie, die de wagen korte tijd later staande hield.

heer bommel en kon gruyer

7241. Een ogenblik dachten Tom Poes en heer Bommel, dat het naderende licht aan de geheimzinnige Kon Gruyer toebehoorde. Maar dat was een teleurstelling; uit de duisternis trad opnieuw Joris Schoffiel te voorschijn. „Overlast en lawaai!” riep hij kortzellig uit. „Kunnen jullie iemand niet met rust laten? Wat moet dat stomme geroep en gejoel? Het jaagt de wormen weg.” „U wormen interesseren me niet,” sprak heer Ollie koel uit het gat. „Wij

zoeken de ernstig zieke Gruyer, zoals u weet. En daar hangt een telefoon, zodat het best mogelijk is, dat hij hier vandaan heeft opgebeld, als u begrijpt wat ik bedoel. Ik wil weten, wat er met hem gebeurd is.” Tegen zoveel koppigheid kon Schoffiel niet op. „Kon Gruyer is er niet meer,” zei hij nors. „Dat heeft zijn einde gevonden en nu is het weg. Jullie zijn te laat om met hem te spreken.” „Hoe vreselijk,” fluisterde heer Bom-

mel ontroerd. „Maar wat moet er van de kleintjes worden, nu die stakker er niet meer is?” „Tssst! Tssst!”, siste Joris Schoffiel, „kleintjes!” Hij liep weg en wees in het voorbijgaan achteloos op de vormloze dingen, die bij een druipsteen lagen. „Die zakken noemde het kleintjes!” zei hij smadelijk. Met zoiets kan een diepgravend iemand zich niet inlaten. Ik wil er niets mee te maken hebben.”

arman en ilva



huon de neveling



HET MAANWOUD.

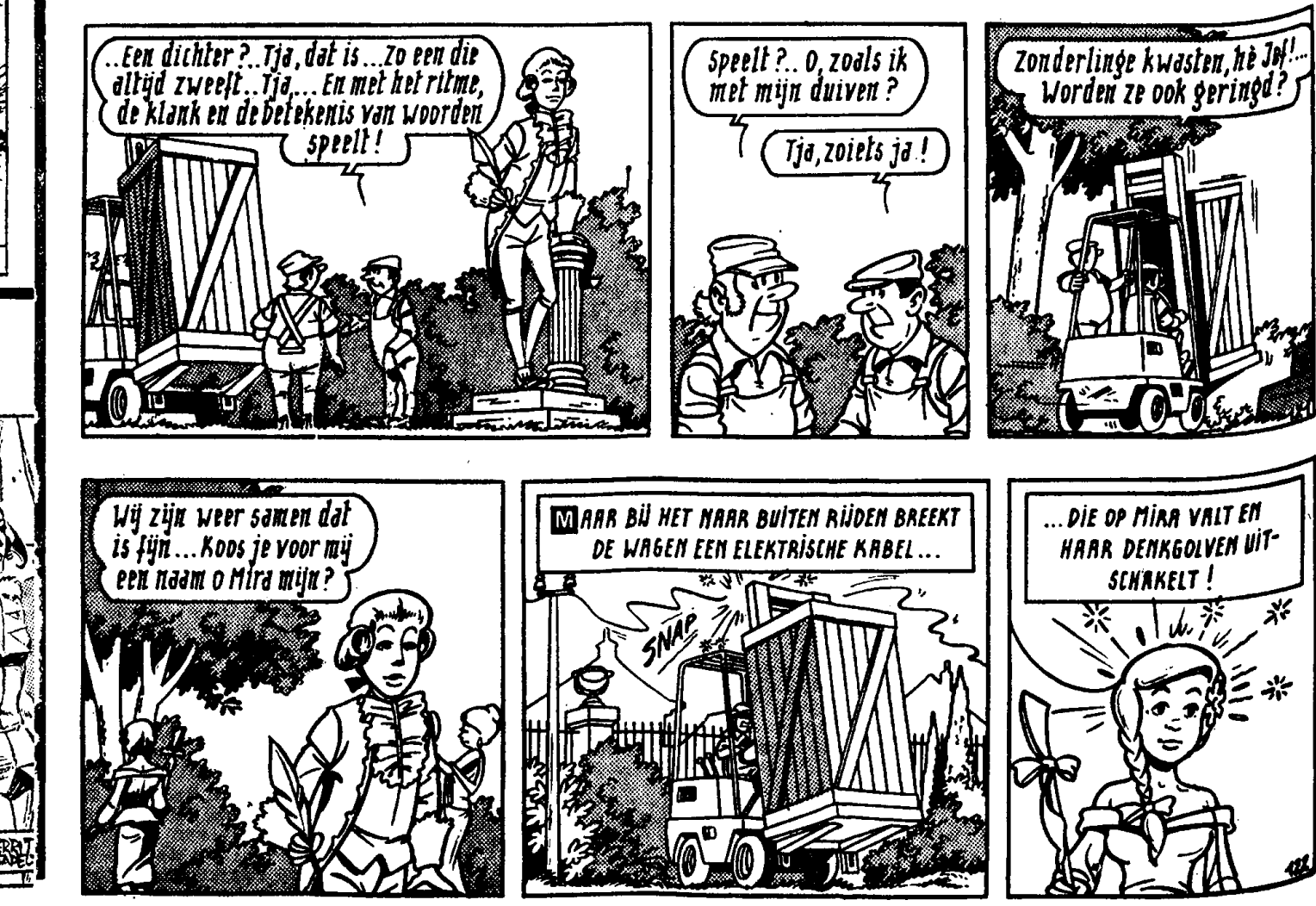
Trapezewerker zwaar gewond

ROTTERDAM, 23 aug. — Tijdens de middageditie van het circus Toni Botini te Rotterdam is gistermiddag de 18-jarige Fabio Faggioni van de 16 meter hoge trapeze gestort. Nadat hij een verkeerde manoeuvre had gemaakt en een van de schijnwerpers raakte, werd Fabio, springer uit de internationale vermaardheid, Faggioni's zijn evenwicht en viel voor het oog van enkele duizenden bezoekers naar beneden. De jongeman is in het Dijkzigtziekenhuis te Rotterdam opgenomen, vermoedelijk met een halswervelfractuur.

Jhr. mr. De Brauw vreest: een vermindering van de onderwijskwaliteit, het geheel in het gedrang komen van het onderzoek, stagnatie in de doorstroming en vele frustraties. In zijn rede opperde de minister ideeën voor de toekomst van het wetenschappelijk onderwijs zoals andere studieprogramma's, die zich meer dan nu richten op een zo indringend mogelijke overdracht van abstraherend denken en inzichtelijke weten, „aanmerkelijke bekorting van de studie-duur, verdere modernisering van het bestuur van de universiteiten, een zorgvuldiger verdeling van krachten tussen universiteiten en hogescholen.



HET BROMMENDE BRONS



Gesprek Bonn-DDR 'finale' van moeizame onderhandelingen

Vandaag misschien akkoord over de Berlijnse kwestie

Van onze correspondent

BONN, 23 aug. Aangenomen wordt, dat de ambassadeurs van Amerika, Engeland, Frankrijk en de Sovjetunie vandaag hun onderhandelingen over de kwestie Berlijn willen afronden. De diplomaten houden namelijk hun 33ste vergadering niet in het sfeerloze gebouw van de voormalige geallieerde controleraad, maar in de Berlijnse residentie van Amerika's ambassadeur Kenneth Rush, waar het mogelijk zal zijn er een feestelijk tintje aan te geven. Naar verluidt kunnen de ambassadeurs zich beperken tot een praktisch protocolaire bijeenkomst.

PAS GETROUWD PAAR KWAM NIET VER

Tien arrestaties bij grootscheepse verkeerscontrole

DRIEBERGEN, 23 augustus — De gemeentepolitiekorpsen van Ede en Veenendaal, de rijkspolitie van het district Utrecht en de algemene verkeersdienst van de Rijkspolitie te Driebergen hebben in de nacht van vrijdag op zaterdag op Rijksweg 12 (tussen Driebergen en Ede) een voor Nederland unieke controleactie gehouden.

In zes uur tijd (van 00.00 uur tot 6.00 uur) werden in totaal circa 3000 personenauto's en vrachtwagens nauwkeurig onderzocht en de inzittenden aan de tand gevoeld. Tien personen gingen achter slot en grendel in de politiebureaus te Ede en Driebergen, van wie 4 wegens illegaal wapenbezit (de politie nam drie pistolen, een geweer met munitie en een jachttoestel in beslag), twee wegens dronkenschap, twee wegens het bezit van vervoermiddelen en twee werden gezocht wegens overtreding van de Opiumwet en een verstekvoornis.

Wat de verkeerstechnische controle betreft: er werden 160 processen-verbaal uitgedeeld wegens het niet in orde zijn of het niet bij zich hebben van de kenteken- of rijbewijs, vierenzestig maal vervoerders auto's technische gebreken en drie auto's werden uit het verkeer genomen.

Aan de actie namen ook deel de douanetoezicht, de Koninklijke Marechaussee,

Over de inhoud van de overeenkomst, die nog met afspraken tussen beide Duitslanden zal moeten worden aangevuld, toont men in Westduitse regeringskringen grote tevredenheid. Minister van Buitenlandse Zaken, Walter Scheel, is al zover gegaan optimistisch de overtuiging uit te spreken, dat ook de oppositie er mee akkoord zou kunnen gaan. Westduitse politieke correspondenten in Bonn en West-Berlijn menen de nog geheime inhoud van het akkoord tussen de grote vier als volgt te kunnen samenvatten:

Detail

1. De Sovjetunie en de drie westelijke landen verklaren dat het verkeer tussen de Duitse Bondsrepubliek en West-Berlijn vrij dient te zijn. Een plechtige garantie zouden de westelijken hun Russische gesprekspartners niet hebben kunnen afdwingen. Vermoedelijk zullen de details voor het grensverkeer door beide Duitslanden moeten worden vastgelegd, doch nu al zou vast staan dat de DDR controle zich tot identiteits van de reizigers moet beperken en dat het goederenverkeer in verzegelde wagons kan plaats hebben.

2. Westberlijners zullen voor bezoeken aan de DDR (en Oost-Berlijn) dezelfde rechten krijgen als bewoners van de Bondsrepubliek. Zij zullen ook reizen op Westduitse passen, echter voorzien van een stempel, waaruit blijkt dat de passen in opdracht van de grote westelijke mogendheden zijn verstrekt. Daarmee wordt benadrukt dat West-Berlijn geen deel van de Bondsrepubliek is.

3. Bonn krijgt het recht West-Berlijn in het buitenland te vertegenwoordigen. Datzelfde geldt in de internationale organisaties. In Westduitse sportploegen kunnen dus in de toekomst ook bij toernooien in Oosteuropa Westberlijners worden opgenomen.

4. De Sovjetunie krijgt het recht een consulaat-generaal in West-Berlijn te openen. Het zal vrijwel zeker worden geaccrediteerd bij de commandant van de Britse sector, waarin namelijk het gebouw ligt dat de Russen willen gebruiken.

5. De ambtelijke afdelingen van de regering in Bonn, die in West-Berlijn zijn gevestigd, mogen daar blijven. Ook het bezoek van Westduitse politici is toegestaan en zelfs vergaderingen van parlementaire fracties, zolang die niet alle drie tegelijk komen. Plechtigheden als het kiezen van de bondsprezident of 't vergaderen van Bondsraad en Bondsraad zijn echter in West-Berlijn niet meer toegestaan.

Als de vier ambassadeurs vandaag inderdaad het resultaat van ruim anderhalf jaar diplomatiek werk kunnen afsluiten, zullen komende maand de aanvullende onderhandelingen tussen de Bondsrepubliek en de DDR beginnen.

Deze hebben al een basis door de gesprekken die de staatssecretarissen Rahr (west) en Kohl (oost) hebben gevoerd. Verondersteld wordt dat voor die onderhandelingen ongeveer drie maanden nodig zullen zijn, zodat het Berlijn-complex nog voor het einde van het jaar officieel kan worden ondertekend.

(ADVERTENTIE)

SEPTEMBER NIEUWE CURSUSSEN

1. **OPL. ASSOCIATIE-EXAMENS:** Boekh., Handelscorresp. Ned., Frans, Duits, Engels, Moderne Bedrijfsadministratie (M.B.A.) Staatspraktijkdiploma (S.P.D.)
2. **KURSUSSEN VESTIGINGSWET:** Middenstandsdiploma; Textiel-, Kruideniersdiploma, Radiomonteur NERG.
3. **STENO-TYPEN, OPLEIDING ERKENDE DIPLOMA'S PONT EN UNIEPRAKTIJK** Elektrisch typen.
4. **SECRETARESSE, BUREAU- EN DIRECTIE-ADSP. SECRETARESSE: RECEPTIONISTE;** (ook versnelde opleiding)

5. **HOGERE HANDELS- EN ADMINISTRatieve OPLEIDING:** éénjarige dagkursus voor jongens
6. **WERKTUIGKUNDE ELEKTROTECHNIEK BOUWKUNDE SCHEIKUNDE** Mondelinge opleidingen voor erkende examens, samenwerking met L.O. I Leiden
7. **PROGRAMMEUR** I.B.M. systeem 360-20 Examen: Ned. Studiecentrum adm. Automatisering.
8. **SPREEKVAARDIGHEID** Frans, Duits, Engels, Italiaans, Spaans. Opleiding Associatiediploma/Pont

9. **ALGEMENE ONTWIKKELING** A-gedeelte met één vreemde taal B-gedeelte met drie vreemde talen.
10. **BIJLESSEN** voor leerlingen havo, mavo, mms enz.
11. **OPL. HOOFDKORRESPONDENT** Frans, Duits en Engels, Associatie-examen.
12. **AVONDMAVO/-HAVO**

Lessen overdag en in de avonden. Uitsluitend mondelinge opleidingen.

INLICHTINGEN EN AANMELDING DAGELIJKS

INSTITUUT WAAIFOORT

Erkende Pontschool

HEERLEN
Akerstraat 65 b
Tel. 045-113717

MAASTRICHT
Alex. Battalaan 34
Tel. 0440-13639

ZES DODEN BIJ SAN QUENTIN

Vlucht uit gevangenis werd drama

SAN QUENTIN, 23 aug. — Drie gevangenen — onder wie een van de bekende „Soledad Brothers” — en drie bewakers zijn zaterdag om het leven gekomen bij een poging tot uitbraak uit de zwaarst-bewaakte vleugel van de San Quentin-gevangenis in San Francisco.

George Jackson (29) — een van de drie negers die bekend staan als de „Soledad Brothers” — werd door een bewaker doodgeschoten, toen hij, gewapend met een revolver trachtte uit te breken. Bij de andere twee doden (blanken) waren de kelen doorgesneden door medegevangenen tijdens de ontsnapingspoging, die twintig minuten duurde. Zeker een van de bewakers was met een mes gedood.

Onderdirecteur James Park van de San Quentin-gevangenis, die is gelegen op een eiland in de baai van San Francisco, noemde de uitbraakpoging zorgvuldig voorbereid maar dwaas.

De uitbrekers hadden geen enkele eerbied voor het leven, zo zei hij.

Jackson diende een straf van elf jaar uit wegens een gewapende roofoverval, waarbij de buit 70 dollar bedroeg. Met de twee andere „Soledad Brothers” moest hij nog terecht staan wegens moord.

Zodra zaterdag in de gevangenis het alarm ging, werden buiten het gerechtsgebouw in San Francisco extra wachters geplaatst. Daar wachtte Angela Davis op verhoor wegens een samenzwering tot moord, waarbij een rechter werd gedood.

Toen de wacht in de gevangenis de situatie weer enigszins meester was, werden de gevangenen naar hun cellen teruggedreven. Alle bezoeken werden afgeleid. Zo groot was de verwarring geweest dat de autoriteiten niet wisten hoeveel aan de vluchtelingen hebben genomen. In de zwaarst beveiligde vleugel van de gevangenis zaten ongeveer 20 gevangenen.

De drie gewonde bewakers hebben allen steekwonden opgelopen.



FELICITATIES VAN TIRANA EN BELGRADO

Onverbloemde kritiek Russisch blad op feestende Roemenen

WENEN/BOEKAREST, 23 aug. — Met militaire parades en massademonstraties heeft Roemenië gisteren zijn 27ste nationale bevrijdingsdag gevierd. In Boekarest namen partijleider Nicolae Ceaucescu, premier Ion Maurer en andere hoge functionarissen een defilé van 150.000 militairen en burgers af. Felicitatieboodschappen kregen de Roemenen onder andere van de Russische leiders, Albanië en Joegoslavië.

Hoewel dit in de berichten van het Roemeense persbureau Agerpress niet uitdrukkelijk werd vermeld, schenen de parades en betogingen bedoeld te zijn, om de buitenwereld te tonen, dat Ceaucescu in zijn onafhankelijke koers van het Kremlin de unanieme steun van de Roemenen geniet. Op bord en spandoeken gaven de demonstranten uiting aan hun steun aan de partijpolitiek en riepen zij op tot „eenheid van alle socialistische landen”.

Op de parade in Boekarest waren de leden van een militaire delegatie uit China, die eerder op de dag van uit de Albanese hoofdstad Tirana in

Roemenië waren aangekomen. Het Chinese gezelschap onder leiding van Li Da Sjün, plaatsvervangend lid van het politburo van de Chinese CP en tevens hoofd van het bureau voor de politieke indoctrinatie van het Chinese volksbevrijdingsleger, werd op de luchthaven Banasa bij Boekarest door de onderminister van defensie, generaal Ion Gheorghe, verwelkomd. Andere eregasten op het defilé waren de Russische vice-premier Michail Lesesetsjko en hogeplaatselijke communistische functionarissen uit Italië, Japan en Frankrijk. Aan de vooravond van de nationale feestdag schreef het Russische legerblad Rode Ster uitvoerig over de bijdrage van de Sovjetunie bij het vestigen van de volksrepubliek Roemenië. Rode Ster schreef ondermeer: „Door de overwinning van het Russische leger is de communistische machtsvername mogelijk geworden. Op economisch gebied hebben de Roemenen kunnen profiteren van de rijke ervaring van de Sovjetunie”.

Deze passage kan alleen maar worden opgevat als onverbloemde kritiek jegens Ceaucescu, die zoals bekend, binnen het kader van een „onafhankelijke politiek” voort, en zich ook op economisch terrein in COMECON-verband niet zonder meer aan de Sovjetunie wenst te onderwerpen.

Pasgeboren baby dood gevonden

RUINERWOLD, 23 aug. — Uit een sloot in het Drentse Ruinerwold is zaterdag het lijfje van een pasgeboren baby opgegraven. Het werd 's avonds ontdekt door een echtpaar, dat een fietstochtje maakte. Het lichaampje was in een laken gewikkeld, waaromheen een stuk plastic. Ook werd in de sloot een boodschappentas gevonden, waarmee het lijfje mogelijk kan zijn vervoerd.

Aanslag op oppositie: acht doden in Manilla

Een gewonde man ligt tussen de vernielde inboedel van een gebouw in Manilla, waar enkele ogenblikken eerder door terroristen een bomaanslag is gepleegd. Het tumult deed zich zaterdag voor op een bijeenkomst van de liberale (oppositie) partij. De bomexplosie maakte een einde aan acht menslevens. Het aantal gewonden bedroeg ruim 100. Onder hen bevond zich de voorzitter van de partij, senator Roxas. Drie leden van een linkse beweging zijn in verband met de aanslag gearresteerd. Volgens de regering zijn communisten voor het bloedbad verantwoordelijk.

Zwembadkraker vindt ontvoerd meisje terug

DORDRECHT, 23 aug. — Danig overstuur, maar ongedoerd, is de 12-jarige Arja Romelijn uit Giessenburg teruggekeerd bij haar ouders, die helse uren hadden doorgemaakt. Op weg bij Schelluinen werd het kind omstreeks half vier aangetroffen door een „kraker” van het zwembad De Dukelaar in Hardinxveld-Giessendam, die met een aantal andere zwemlustigen door de rijkspolitie was verzocht, zijn krakeractiviteiten te staken en aan de speurtocht naar de ontvoerde Arja deel te nemen.

Die speurtocht strekte zich uit over de gehele Alblasserwaard en ver daarbuiten. Alle politiewagens van het district Dordrecht van de rijkspolitie namen eraan deel. Toen Arja was teruggevonden, werd de jacht op de lichtblauwe middenklasse auto, die was gezien door een zich in het veld bevindende jager, voortgezet. Die jager had door zijn verrekijker de ontvoering op de eenzame weg onder Giessenburg zien gebeuren.

Aanvankelijk dacht hij, dat het kind in een zwarte auto was ontvoerd. Uit het met horten en stoten loskomende verhaal van het meisje bleek de man haar op de weg, waarop zij aan het fietsen was, had gevraagd, of zij wilde meedren. Het kind had dit geweigerd. De man was daarop uitgestapt, pakte haar beet, stopte haar in de kofferruimte van zijn auto en reed snel weg. Later had hij de leuning van de achterbank voorover getrokken en het kind vanuit de kofferruimte in de auto getrokken. Het meisje moest naast hem gaan zitten. De man reed meer dan een uur met haar rond, als er een tegenligger kwam, moest zij op de vloer gaan liggen. Tenslotte zette hij haar in de buurt van Schelluinen uit de auto, waar even later de zwembadkraker haar vond.

Winnaar in hoger beroep

Ky weet het nog niet

SAIGON, 23 aug. — Vice-president Ngeoyen Cao Ky van Zuid-Vietnam weet nog niet, of hij voor de verkiezingen van 3 oktober aanstaande, zich kandidaat zal stellen voor het presidentschap. Cao Ky zei gisteren een besluit te zullen nemen na overleg met diverse politieke groeperingen.

Het Zuidvietnamese hoogerechtshof had zaterdag in hoger beroep bepaald, dat Ky zich toch kandidaat kan stellen voor het presidentschap. Begin augustus was de kandidatuur verworpen, omdat Ky niet het vereiste aantal handtekeningen (100) van provinciale raadsleden kon overleggen.

Het voormalige staatshoofd generaal Docong Van Minh, bijgenaamd Grote Minh, besloot vrijdag zich geen kandidaat te stellen. In een brief aan het hoogerechtshof schreef hij, dat zijn vermoedens inzake oneerlijke manoeuvres van de regering bij het voorbereiden van de verkiezingen nu bevestigd zijn. Hij wilde niet in een „verachtelijke klucht” meespelen.

Scherper bewaking opslag leger

Van onze parlementaire redactie

Den Haag, 23 aug. — De legerleiding zal minister De Koster een plan voorleggen om de bewaking van militaire opslagplaatsen en complexen te versterken. Een interne studie over de bewakingselzen bij de landmacht is in juni reeds afgesloten. In de voorstellen wordt zoveel gepleit voor een uitbreiding van het burger en het militaire personeel als voor een materiële versterking. Dit deelde de plaatsvervangend bevelhebber van de Koninklijke Landmacht, generaal-Majoor H. J. van der Meer, mee naar aanleiding van de roof van

explosieven uit een depot te Loenen. Zoals bekend werden vorige week draagbare anti-tankraketten, gewesgranaten, zakjes kruit en ontstekingsapparaten uit een bunker van het militaire mobilisatiecomplex Loenen-Veldhuizen gestolen. Dit complex werd slechts bewaakt door een burger met hond. Volgens generaal Van der Meer is sinds de bewaking met honden — ongeveer tien jaar geleden — een dergelijke diefstal uit een depot niet voorgekomen, wel incidentele diefstallen van kleine wapens uit kazernes. Overigens ziet hij ook geen toename in de laatste jaren van dat aantal diefstallen.

Toch is men er bij de legerleiding van overtuigd dat de bewaking nog moet worden uitgebreid. Het grote probleem daarvan is dat elke uitbreiding extra geld gaat kosten en als het plan geheel wordt uitgevoerd zelfs enkele miljoenen. „Persoonlijk ben ik met het huidige systeem niet helemaal gelukkig. Zo'n bewaker woont op het complex, in een rijkswooning, met een auto, buiten alle normale omgang met mensen om. Hij moet er zijn, maar die man zit op een gegeven moment in een tredmolen, waarbij een diefstal tussen zijn rondes in mogelijk kan worden”, aldus de generaal. „Het systeem van de hondenbe-

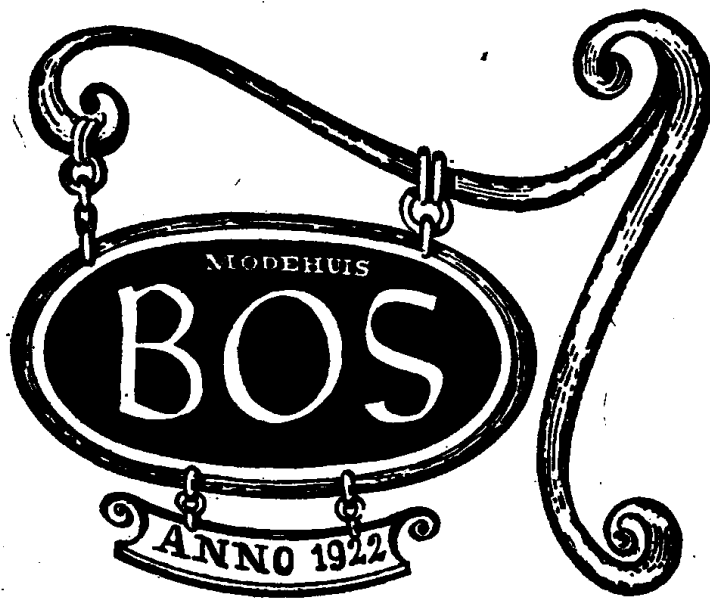
waking is wel goed, maar zoals bij het Loener complex is gebleken, is een man eigenlijk te weinig. Het is moreel een zware baan. Het is een rot-job”. De heer Van der Meer meent dat elektronische beveiliging, bijvoorbeeld met gesloten tv-circuits, niet succesvol zal zijn. Bij de compagnie Van Heutsz, die speciaal belast is met bewakingsdiensten, worden op dit moment wel proeven genomen met elektronische beveiliging, maar zij lijken op dit moment nog weinig effectief.

Na de ongeregeldeheden in ons land in 1969, o.a. de bezetting van het Maagden-

huis, was indertijd al besloten het bewakingssysteem van militaire opslagplaatsen uit te breiden, maar volgens de legerleiding is dat nog steeds niet volbracht. De beveiliging van kazernes levert veel minder problemen op omdat daar altijd permanente wachten en patrouilles schouwen kunnen worden. Weliswaar is daar ook de beveiliging na de berichten van sabotagegevallen uitgebreid, maar tot een nog verdere uitbreiding hoeft niet te worden overgegaan.

Daartegenover staat dat het er ook niet naar uitziet dat de huidige extra beveiliging, spoedig zal worden opgeheven.

FEESTELIJKE OPENING



VAN ONS MODERN **MODEHUIS** MORGEN DINSDAG 24 AUGUSTUS

BEZICHTIGINGSRECEPTIE van 17.00 tot 19.00 uur

* Na een lange periode van verbouwen zijn we eindelijk zover, dat wij onze NIEUWE ZAAK SPECIAAL in DAMESJAPONNEN EN MANTELS kunnen openen

* Het vertrouwen hetwelk we in onze oude zaak reeds van onze cliëntele genoten, zullen we in onze nieuwe zaak nog meer weten te waarderen door een nog beter verzorgde service.

MODEHUIS BOS

LIMBRICHTERSTRAAT 18 - SITTARD - TELEFOON 2970

Medewerkers nieuwbouw Modehuis BOS Sittard

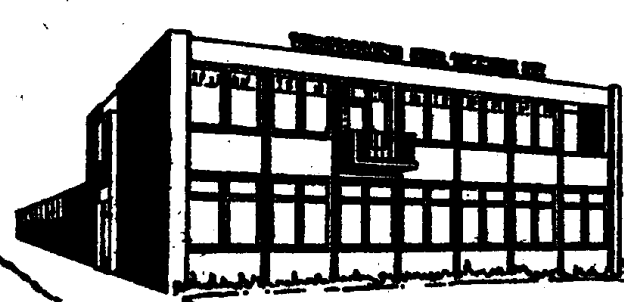
De **ELECTRISCHE INSTALLATIES** alsmede **DE VERLICHTING** werden geleverd en geïnstalleerd door

ELECTRO P. HAAS
Rijksweg Zuid 12-14 - Sittard

De gehele **SANITAIRE INSTALLATIES** werden ook hier uitgevoerd door

PIERRE WIJNEN
Pastoor Rayenstraat 5 - Sittard - Tel. 3979

Het **GEHELE GLASWERK** werd geleverd en geplaatst door
N.V. SALVINO GLAS
Rosmolenstraat 9 - Sittard
Nusterweg 65 - Sittard
Telefoon 2086



DE CV-INSTALLATIE werd ontworpen en geïnstalleerd door
HUB TIMMERS N.V.
Sittard - Tel. 6062
Nusterweg 67

FA. TUKCON

De aluminium ramen, deuren, puilen en boeiborden werden ook hier weer verzorgd door de
Haagstraat 10
SITTARD
Telefoon 04490-7481

stucadoors- en sierpleisterwerk
GEBR. DONNERS - BORN
KERKSTRAAT 37

LIMBURGS DAGBLAD
Ook in het **Land van SITTARD** het **GROOTSTE** aantal betalende abonnees van **ALLE** in **LIMBURG** verspreidende bladen.

AAN-LEB BETREKK

Wij vragen een VERKOOPSTER voor onze schone zaak. Schoonheidsadvies, Koken, Koudwaterstraf 57, Heerlen, tel. 045-212171. **MEISJES** die graag naaien willen leren kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 2 jaar naaien wij altijd wel 'n plaatsje vrij. Confectie-advies J. Meyer, Heerlen 28, Heerlen.
Wij vragen geschoold en ongesch. **PERSONEEL** voor werk op een Ned. mijn (bongers). Goede arbeidsvoorw., soc. voorz., de-put-kolen, gestuol, aan-derkijderij, graf., enz. lft. vanaf 18 jaar. Ook oude- re mensen komen in aan-merking. Op verzoek komen wij u thuis nader inlichte- ren. Tel. 0442-1818, toestel 11.
Wij kunnen nog enige **NAASTERS** en naa- sters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aan- n. Ritt-Souture N.V., Kisel 11, Heerlen, tel. 045-711042.
L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor dir. in- d. enstr. **STRIJK- STERS** te melden Kisel 58, Heerlen, tel. 716328.
Meisje gev. vanaf 15 jr. prettig. Aanm. Chemische Wasse- rij Top Cleaners, Sittard, tel. 2178.
Meisjes voor atelier gev. Rutric NV Stadsveg 17 Sittard.
Voor de plaatsen Nieuwen- hagen, Spekheide, Heerlen en Vaals zoeken wij op korte termijn: **MEDEWER- KERS** voor zilaalbeheer. Leertijd 17 tot 21 jr. Schrift. soll. te richten aan Postbus 161, M'richt. Ook kunt u een tel.-afsp. maken, tel. 0440-1144.
Gevr. **MEISJES** en gehuwde dames. Wasse-rij Natuurbeek Rozenstraat 24, Vaas- de, Nuth, tel. 0447-1838.
Net **WINKELMEISJE** gev. De Spar, Tuddersweg 35, Sittard.
NAASTERS en leer-naa- sters gev. Ook gehuwde voor halve dagen. Hoog loon goede soc. voorz. Confectie- bedr. Siephart, Lestestr. 9c Heerlen, tel. 711533.
L.C.I. Limburgse Confectie In- dustrie N.V. vraagt met spoed liefst per 1-9-1971 een pientere jonge **DAME** voor eenvoudige kantoorver- zaamheden. Gewinst Mul- en typedioma, leeftijd 15 tot 17 jr. Te melden L.C.I. Kisel 53 Heerlen, tel. 716328.
Zoekt U een blijvende en goede baan, waarbij u de vroege ochtend- uren nuttig kunt gebruiken, vraag dan vrijblijvend in- lichten bij het Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Wij vragen ook actieve bezorger(s)ster, liefst in ge- zinsverband. Tel. 0449-0888 na 18.00 uur 0449-0104.
Ger Brouns japonnestel- ler vraagt voor leuk werk, tegen goede beloning netze **MEIS- JES** van 16-22 jaar. Aanm. dag, tel. 411185 Akerstr. 40, Spekheide.
De Nederlandse Cash and Carry voor vers vlees vraagt voor zijn nieuw te openen filiaal Ringveststraat 60 te Geleen 4 winkeldames des- maandags vrij. Aanvraag- sars f. 100,- per wk netto. Tel. afsp. van 9-1 uur 045- 213616 en na 18 uur 0440- 5034.

Mannelijk **PERSONEEL** gev. voor gehele dagen leest. v.a. 18 jr. Remo Che- mie Steenweg 3 Merkbeek- tel. 04492-1755.
Gevr. voor direct **PLAAT- WERKEN** en halfwasspuiters Carrosseriebedr. van Belle Kisseel 42 Heerlen, tel. 717458.
Netze **MEISJES** kunnen ge- worden. Hoog loon, werk- van 5 dgn. Wasse-rij Karre- man, Pechstr. 23, Geleen.
Gevraagd **HOOFDCASSIERE** (erv. verest), moet in staat zijn de kassa-afd. bejume- lijk te leiden. Tevens enkele leerling cassiers en/of ver- koopsters en leerling ver- koopsters, alsmede partimers voor hele of halve dagen en studenten die zich als cas- siers 's zaterdags iets willen bijverdienen. Aanm. schr. of mond. Centra Markt Souren, Tenstraat 2, Vaals, tel. 04454 no. 1414.
Confabrie in Dld. vraagt nog enkele **NAASTERS**, hofstie weeloon f. 165,-. In- l. Achbunderstr. 43, Klimmen, tel. 04405-718.
Met spoed gev. 2 vrouwe- lijke **KANTOORBEDIEN- DEN**, 15-17 jaar. Goed kun- nende typen. Melden: telef. 045-212401.
Gevr. **HULP** in de huish. Mevr. Dautzenberg, Kerkpl. 30, Voerendaal, tel. 1221.
Die **KAPSTER** en aankom. kapster gev. Dameskap- ping Maison Anny, Alden- deid, 55, Heerlen, tel. 21273.
Met spoed gev. **METSE- LAARS** en timmerlieden: werk in Nederland. Melden: tel. 045-212401.
Gevraagd **HOOFDCASSIERE** (erv. verest), moet in staat zijn de kassa-afd. bejume- lijk te leiden. Tevens enkele leerling cassiers en/of ver- koopsters, alsmede partimers voor hele of halve dagen en studenten die zich als cas- siers 's zaterdags iets willen bijverdienen. Aanm. schr. of mond. Centra Markt Souren, Tenstraat 2, Vaals, tel. 04454 no. 1414.
Met spoed gevraagd: **WIN- KELJUFFROUW** 5 dgn. werkweek hoog loon. Meer- tens Sijgerijns Kluis 40 Ge- leen, tel. 3212.
Enkele netze **BARMEISJES** gev. hoog loon en prov. in- tern mogelijk. Aanm. na 19.00 uur. Pr. Hendriklaan 68 Brunssum, tel. 045-262991.
WINKELMEISJES en half- wasspuiters gev. voor brood- en banketbak- ker gevraagd voor brood- en banketbakkerij "De Adelara" St. Martenslaan 23 vlak bij het station in Wick- Maasricht, tel. 14674.
Gevraagd aankomende **VER- KOOPSTER** min. leeftijd 18 jr. Hoog loon en goede soc. voorz. inzien. Textiel-super markt Pletje Willems Kou- venderstr. 39, tel. 045-214806.
Gevr. v. Heerlen-Sveld: l.v. bekv. erv. pientere radio- l.v. **SERVICEMONTEUR** met rijbewijs. Voor zelfst. serieus pers. met goede omg.vormen liefst hier een oretige werkkring met goe- ven dienstvermogendheden. Soll. na gel. afsp. aan: Voosen Zst. R.V. Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 045-711300 of Simpelveld 0442-2064. Irmstr. 18. Na 18 u. 045- 411790.
BARMESJES gev. La Bo- nanza, Spooringsl. C2, Heer- len. Aanm. na 7 uur, tel. 712295.

Gevr. zelfst. **HULP** v. kl. bovenwoning Mevr. Roukens Salmstr. 13 Geleen.
Voor een goede zelfstandige **VERKOOPSTER** willen wij graag veel betalen. Maar het moet dan ook wel iemand zijn die hard wil werken. In diverse filialen van ons in Zuid-Limburg kunnen wij, ook eventueel voor halve da- gen, een zelfstandige verko- pster plaatsen, die buiten hun normale (goede) salaris ook nog provisie krijgen over hetgeen ze verkopen. Neem contact op met tel. 045-710687.
HULP i.d. huishouding gev. van 8.30-14 uur, 's zaterdags vrij. In gezin met 1 schoolg. kind. Mevr. Collaris, Kou- venderstr. 143, Heerlen, tel. 045-213638.
DOORSMEERDER of le- mand die hiervoor wil wor- den opgeleid voor ons zeer modern ingrechter door- smeesterstation. Eventueel ver- vredegg. gepensioneerde met enig technisch inzicht. Teu- geot Collaris, Kouvenderstr. 135-143, Heerlen, tel. 045- 213638.
Iste **KAPSTER**, aank. en ge- vorderde leerl. kapster gev. voor spoedig. Vrij. schoo- n. specialiste of free-lance ba- sis. Salom Heerlen, Rump- nerstr. 25b Brunssum, tel. 252357.
Wij vragen **NAASTERS**, ge- huwde dames werktijden in overleg. Prima weeloon en reiskostenvergoeding. Aan- deiden: Euro Confectie, Rijksweg Nrd. 54, Sittard- Centrum (to. Garage Cartij- ny).
Gevr. voor afd. pipelidingen **GRONDWERKERS**, puppi- lers, handlangers voor wer- zaamh. aan pipelidingen, machin. Techn. Bureau Vromen NV Hommerterweg 256-258, Amstenrade-Heerlen, tel. 04492-1818.
Gevr. voor afd. centr. ver- zaamh. **MONTEURS**, hulp- monteurs, loodgieters en leerlingen. Techn. Bureau Vromen NV, Hommerterweg 256-258, Amstenrade-Heerlen, tel. 04492-1818.
Voor het vervaardigen van japonnen vragen wij nog en- kele **NAASTERS**, leerling naaisters en strijksters. Aanm. dagel. aan ons atelier, Confectie Atelier C. Kroon, Rumpnerstraat 124, Bruns- sum, tel. 045-251600.
Voor bovengronds mijnbe- drijf vragen wij v. dir. revis- sie **MONTEURS** en poetsers in leest. tussen plm. 25 en 55 jr. Melden Daring Oven- bouwconstructie, Concordi- str. 58a Maast-Heer tel. 0440-21339-27899.
Net **MEISJE** gev. voor hal- ve dagen of 3 a 4 ochtenden per week. Mevr. C. Houben- Vaessen Heesbergstraat 8 Heerlen, tel. 045-412942.
Hoveniers en leerl. ho- veniers gev. voor diverse werken in Limburg. Hove- niersbedr. J. P. M. Spees Pr. Mauritslaan 104 Beek (Ld) Tel. 04402-2287.
BANDENMONTEUR gev. Thijssen autobanden Tun- nelstr. 30 Geleen, Tel. 5100, x

POETSVROUW gev. voor enkele uren p. w. Hoog loon. Inlicht. Maurits Bakkerijen N.V. Rijksweg ZD 210 Sittard. Tel. 04490-3854.
BARMESJES gev. voor bar in Dld. tot 30 j. worden ge- haald en gebracht. Loon naar prestatie f. 2000,-. Brieven ond. nr. B 1498 L.D. Bruns- sum.
Wij vragen een **VERKOOP- STER**. Een naaister voor enkele dagen in de week. Modehuis De Oude Zon, Kerkstr. 109 Brunssum, tel. 045-251638.
LOODGIETER en timmer- man-metselaar gezocht om in hun vrije tijd een kleine verbouwing uit te voeren. Tel. 045-252120.
Dafdealer Bülig verkoop en reparatie zoekt goede **MON- TEURS** voor directe zeer goede betaling. 51 Aken Luit- cherstrasse 36. Tel. 0449- 241-71835.
Firma Feyen Boekhandel- l.v. Tijdschriften-leesportefeu- lledr. Honigmanstraat 43 Heerlen. Wij vragen voor onze Boekhandel een nette **VERKOOPSTER** die na in- werkperiode geheel zelfstan- dig kan werken goed loon prettige werkkring.
WERKSTER gev. v. 4 och- tenden per week. Mevr. Münich Johannes 23 Singel 2 Heerlen.
KAPSTER of kapper gev. Mevr. Heine, Stampstr. 26b, Simpelveld, tel. 04442-1320
KANTOORBEDIENDE gev. Elach, Promenade 9, Heer- len, tel. 045-110986.
Gevr. voor afd. pipelidingen **GRONDWERKERS**, puppi- lers, handlangers voor wer- zaamh. aan pipelidingen, machin. Techn. Bureau Vromen NV, Hommerterweg 256-258, Amstenrade-Heerlen, tel. 04492-1818.
Wegens hnw. kapster zoeken wij een **PLAATSVERVANG- STER** met vervoer wordt rek. geh. Soll. tot 18 u. rich- ten aan Haute Coiffures Si- mon Emmstr. 17 Nihagen, tel. 0443-2687. Na 18 u. S. J. Boyon Akerstr. 28 Heerlen 286 Schaesberg.
Gevr. **WINKELJUFFROUW**, 16-20 jaar in Spar zelfbe- d. zaak. P. Starmans, Buit- schersweg 64, Heerlenbaan 04490-3854-3855.
WERKMEISJE gev. v. dir. 5 d. werk. Hotel Centraal Stationsstr. 25 Heerlen.
Wij zoeken voor zo spoedig mogelijk 1. een INPAKHULP tot eind dec.; 2. een werkster voor 4 morgens per week van 9 tot 12 uur. Banketbak- kerij A. Pelt Kerkstraderweg 90 Molenberg-Heerlen tel. 716368.
GRONDWERKERS - gev. voor div. werkzaamh. te Schaesberg en omg. L. Me- strin, Sleindaard, 61 Schae- berg. Aanm. na 6 uur.
BARMESJES gev. Chez Claire Bar Heerlerweg 180 Voerendaal-Kunrade, Telef. 0446-1541.
Gevr. **DAMESKAPPER** of kapster. Haute Coiffure-Parfumerie Maison Lichten- berg Dautzenbergstr. 10 Heerlen tel. 714230.
Voor direct gev. **WERK- STER** voor winkel en kanto- ren. Aanm. tussen 11-14 uur Leufkens Dubois NV. Kan- toornrichtingen. Emmalein 4 Heerlen.
Gevr. netze meisjes als **NAASTERS** en II. NAA- STERS. Hoog loon, goede voorz. inzien. Confectie- atelier J. Rasch, Aanm. Sit- tardeweg 58, Heerlen en Kl. Graverstr. 197 Kerkrade- West.
Met spoed gev. ploeg **MET- SELAARS** zeer hoog loon, goede soc. voorz. Aanm. Ir. de Kastr. A1, Treebeek, tel. 21272.
Verdien uw tweede weeka- laris wij vragen 2 nette **DA- MES** of heren in b.v. auto die zich enkele avonden per week willen inzetten voor de verkoop Br. on. no. G 2784 L.D. Geleen.
Gevr. met spoed net **WIN- KELMEISJE** lft. 16-18 jr. De Huishoudbeurs Kerkstr. 111, Brunssum tel. 252658.

Leerl., hulp- en iste **MON- TEUR** gev. Wij bieden pret- tige werkkring en hoog loon. Gar. Centra Rijksw. Centr. 97 Geleen.
HULP in levensmiddelen- zaak gev. voor hele of halve dagen. Gitsels Akerstr. 32a, Heerlen.
Gevr. **WINKELJUFFE** voor kledingzaak, leest. o. m. ervaren. Th. Coenjaerts Schleidenstr. 1 Kerkrade.
Gevr. **HULP** i.d. huish. 2x per week. Mevr. Hermans, Caumetdalsestr. 2 Hrlin.
WERKSTER gev. 2 ocht. p.w. Mevr. Roex, Jos Ha- betstr. 9 Heerlen-Welten.
STRALERS, spuiters en handlangers gev. Te melden Thull 88 Schinnen tel. 04493-1490.
Hoge en blijvende Bijverd. voor iedere **VROUW**. Uren- kunt U zelf bepalen. Schrift. v. inl. P.B. 58 Hbroek.
Gez. weg. enorm succes vr. wij enige representatieve **HEREN** v.d. verkoop van c.v.-boupakketten voor een Belg. a. P.B. 23 Brunssum.
Gevr. netze leerl. **VER- KOOPSTER** en leerl. ge- vorderde. Goed loon, 5 d. werk. Aanm. na 6 u. Patis- serie Hendriks Dautzen- bergstr. 38 Heerlen tel. 714324.
Netze **WERKSTER** voor één ochtend p.w. gev. Mevr. Groten, Cluysenaerstr. 30 Schaesberg-Eikste tel. 04443-1222.
Per 1 sept. gev. keurige **WERKSTER** 2 morgens 5 d. werk. Mevr. van Schoonhoven van Beurden-Wijnhoven Leij- denbergweg 118 Sittard.
Bel. Pens. Huize Bultenust- vr. voor direct **MEISJES** voor alle voorkom. wer- zaamh. van 9 tot 2 uur en of van 2 tot 7 uur. Broekhem 96 V. burg tel. 04406-2202.
CHAUFEUR-bezorger gev. v. weg. overname van een kleine broodrij. Hij voor- achtig om. Geleen-Sittard met erv. en een grote dosis zelfstandigh., kan een salaris met prov. van ruim f. 200,- verdienen. Inl. Maurits Bakkerijen N.V. Rijksweg ZD 210 Sittard tel. 04490-3854-3855.
WERKMEISJE gev. v. dir. 5 d. werk. Hotel Centraal Stationsstr. 25 Heerlen.
Wij zoeken voor zo spoedig mogelijk 1. een INPAKHULP tot eind dec.; 2. een werkster voor 4 morgens per week van 9 tot 12 uur. Banketbak- kerij A. Pelt Kerkstraderweg 90 Molenberg-Heerlen tel. 716368.
GRONDWERKERS - gev. voor div. werkzaamh. te Schaesberg en omg. L. Me- strin, Sleindaard, 61 Schae- berg. Aanm. na 6 uur.
BARMESJES gev. Chez Claire Bar Heerlerweg 180 Voerendaal-Kunrade, Telef. 0446-1541.
Gevr. **DAMESKAPPER** of kapster. Haute Coiffure-Parfumerie Maison Lichten- berg Dautzenbergstr. 10 Heerlen tel. 714230.
Voor direct gev. **WERK- STER** voor winkel en kanto- ren. Aanm. tussen 11-14 uur Leufkens Dubois NV. Kan- toornrichtingen. Emmalein 4 Heerlen.
Gevr. netze meisjes als **NAASTERS** en II. NAA- STERS. Hoog loon, goede voorz. inzien. Confectie- atelier J. Rasch, Aanm. Sit- tardeweg 58, Heerlen en Kl. Graverstr. 197 Kerkrade- West.
Met spoed gev. ploeg **MET- SELAARS** zeer hoog loon, goede soc. voorz. Aanm. Ir. de Kastr. A1, Treebeek, tel. 21272.
Verdien uw tweede weeka- laris wij vragen 2 nette **DA- MES** of heren in b.v. auto die zich enkele avonden per week willen inzetten voor de verkoop Br. on. no. G 2784 L.D. Geleen.
Gevr. met spoed net **WIN- KELMEISJE** lft. 16-18 jr. De Huishoudbeurs Kerkstr. 111, Brunssum tel. 252658.

PONSTYPISTES, typistes en stenotypistes en andere ad- ministratieve krachten gev. voor tijdelijke uitzending naar kantoren i.d. Mijns- streek. Geh. geen bezw., alle leeftijden tot 65+. Geen thuiswerk. Maak tel. afsp. voor onderh. 045-716401. Typ- Soos Raad en Daad Ned. N.V. Schoolstr. 13 Heerlen.
Voor direct, keurig **DAG- MEISJE** of werkster gev. Meerdere hulp aanw. Goed loon. Mevr. Rietra Kerkstr. 41 Waubach tel. 04443-2209.
Hotel Oranje Nassau, Broek- hem 21, Valkenburg tel. 04406-3548 kan per direct plaatsen: **JONGEMAN** (plm. 16-20 jr.) die opgeleid wil worden in de keuken en be- hulpszaam wil zijn bij andere kleine voorkom. werkzaam- heden (koffers en tuit). **JONCE- MAN** (plm. 16-20 jr.) die opge- leid wil worden tot keizer. Goede verdiensten, soc. verz. en vacantie.
WERKSTER gev. 1 ocht. p.w. op bovenhuis. Laan v. Hövel 7 Heerlen.
2 handige **JONGENS** gev. 16 jr. Cria Conserven, Kampstr. 44 Schaesberg.
Gevr. voor ma. en vrijd. ochtend een keurige **WERK- STER** voor alle huishoud. werkzaamh. en met beland- stelling voor vormingswerk. Salaris min. f. 625,- max. f. 689,- met INAS dipl. min. f. 1164,- max. f. 1164,-. Schrift. soll. Volkshoogeschool Valkenburg Broekhem 114.
Aannemersbedrijf kan direct opdrachten aanvaarden. **NIUWBOUW** of verbouwing. Te richten aan ons kan- toor. Tel. 045-212401.
Bel voor al uw **VERBOU- WINGEN** en metselwerk 045- 717019.
Geroutineerde **DRUMMER** danksert. Er. o. no. G 2780 L.D. Geleen.
BAGSTRICHT m. ervaring en i.b.v. goede apparatuur b.z.a. voor danksert. Kampstr. 43 Kerkrade-West.
Prima **TUINMAN** b.z.a. voor aanleg en onderh. van gr. en kl. siertuinen. Ridderstr. 32 Schaesberg.
ETALEUR kan nog enkele etalages maken in de avond- uren. Br. ond. no. 3392 L.D. Heerlen.
TV-REPARATIE binnen 24 uur. H. Kremers, Heksen- berg-Heerlen, tel. 045- 211753. Tevens verkoop kluieren-tv.
R.K. Dame biedt zich aan als **HUISHOUDESTER** bij pri- ester. oudere dame of heer. Br. o. no. M.A. 544 L.D. Maast.
Partij nwe TV's grootbeeld, alle zenders, zu 328,- / 445,-. Fa. v. Voort, Gan- zewide 48, H'heide, tel. 045 no. 213878.
Partij TV's v. f. 50. Tien- tallen a. nw. voor f. 250,-. Fa. v. Voort, Ganzewide 48, H'heide tel. 045-213878.
Alle soorten vloerbedekking **GRATIS** en vakkundig legd. J. Michielssen, Valken- burgerweg 71, tel. 717888.
100 tot 200 gulden voor uw oude **BANKSTEL** bij aan- koop van een nieuw. Grote voorraad - klassieke - oud- holl. - Windsor - draalon, ook met franjes - kunstleer met laasse kussens op draal- voet. Giesen, Meubel en Wo- ningtextiel, Annstr. 48, Ge- leen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg: 6, 12, 18 mnd.
Wij geven de hoogste prijs voor uw oude **MEUBELS** bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskam., bergmeubels, alle ma- ten bankstellen, 1-2-3-zits, oudholl. kasten 120 cm. 320 cm.; losse clubs, chromstoe- len en tafels, keukenkasten, Giesen Meubelen, Annstr. 48, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg.
NIUW **AARDAPPELEN** Aardappelpelld. De Ster- levert ze u aan 15 ct. per kg. Thuis afgehaald. L. J. Ven- nus, Kanelweg 48, Kerkrade- West, tel. 0445-412043.
Te k. PEREN, claps, 35 ct. p. kg., appels James Greeves, prumen. Aard. 15 ct. p. kg. H. Timmermans, Juliana- str. 15, Merkbeek, tel. 04492-1430.
Dames! Grijp de winst! In Eindehoen is geopend de grootste en goedkoopste **BONTZAAK** van Nederland. Als openingsreclame in de land augustus 20 % zome- ringen. Nu kopen en in de winkel betalen. Dui- zenden korten en lange bont- mantels, Bontdoeken. Bont- kanten is een zaak van ver- trouwen. 'n 3-jarig garantie- bewijs is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor bont. Desgevraagd zeer soepe- le kredietdienst. De Bontko- ning, Hooghuistraat 8, hoek Rechtstr. tot. Hema te Eindehoen tel. 040-61100. Bij koop krijgt U relaxed 9 uur. Vrijdagavond tot 2 uur ge- opend.
Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor f. 72.95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen zeer laag prijs. De Bontko- ning concurrerende pri- zen. Fa. Web. Hooft, 40, Amstenrade, tel. 04492-1885.
Te k. **MEUBELS**, vloerbek- ged, wasautomaten, radio, t.v., kleding enz. Af. 6-30 mnd. Eigen financ. 10-25% anbet. nodig. Telef. 04443- 2891.
Te k. **LASAPARAAT**, 160amp. 220-380V v. f. 332-, 200amp. 380V v. f. 428, compl. 5 jr. gar. Dassen Imp., Kampweg 10-37a, Gronsveld, tel. 04408-10798.
Queen **BANKSTEL** f. 385,- slaapkam. f. 175,-; ban- stel skai met los. kuss. f. 125,-; slaapkamer f. 245,-; goth. huiskamer met dressoir f. 295,-; Duitse kast f. 295,-; zwaar klassiek bankstel f. 150,-; dressoir f. 65,-; uit- trekttafel f. 45,-; 4 clubs f. 95,-. Dit is ook Uw adres voor goedkope nieuwe me- bels. Rijksweg Nrd. 42 Ge- leen, to. Paterskerk.
KLEUREN TV v.a. f. 1089. Op Philips en Blaupunkt 10 tot 15 pct. korting. Hoge in- ruilprijs. Aben Parallelweg 23, Hrlin. tel. 045-716830.
Centr. **VERWARMING** voor doe-het-zelfers. Wacht niet langer maar vraag kosteloos een vrijblijvende offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsofferte doen. Gratis advies en mede- vering bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur. Bij ons koopt u van kraak- tot ketel tegen de scherpste prijzen. Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel. of loop even langs. Bokersma Centrale Verwar- ming Geleeststraat 48, Heer- len, tel. 045-714707.
CV-MATERIALEN voor zelf- bouw. De laagste prijzen. Volle garantie. Givag, keur gasketels 18000 kcal. f. 620,-, 21000 kcal f. 690,-; 25200 kcal f. 770,-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac Kihlen NV Rijksweg nrd 104-112, Sittard (bij ziekenhuis), tel. 04490-3228 x

ANNAHANGWAGENS. De prootste keuze in alle maten en modellen voor ieder be- drijf. Alles met rijkseke. Tevens verkoop en verhuur van caravans (rijdend of vaststaand) en bagage- aanhangwagens. Trekinstalla- ties voor alle tyen auto's, uitsluitend met rijkseke. Fin. dir. geregeld. Fr. Das- sen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 5088. 's zondags gesloten.
STEREO in uw auto com- plet gemonteerd. Met cassette f. 349. Autohosp Jo Knops, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718.
Te k. **WANDTEGELS** 15x15 cm en 10x20 cm van f. 22,50 voor f. 11,50 p. m2. Cre- deels v. v. f. 3 p. m2. Zo- lang d. voorraad strekt. Ba- rotel, Akerstr. 96, Heerlen.
Wij zijn specialist in marm. **SALONTAFELS** en minime- reeds v. f. 115,-. Ewotegel, Akerstr. 96, Heerlen.
Onze opruiming is voorbij en starten met onze nwe collec- tie kinder- en Wandelwa- gens, commodes, kastjes, rellievers, kinderstoelen, boxen enz. Aan de laagst mogelijke prijzen. Een blik in onze etalage zegt u alles. Beumer, Rumpnerstr. 37b, Brunssum.
Wardre Piano Import., u- adres voor nieuwe en ge- bruikte MERKIANO'S. Te- gen heel lagere prijzen extra hoge kortingen voor stude- renden gem. bet. Magazijn doorlopend geopend voor vrij bezichtiging zondags van 2 tot 5 uur. Stemmen Verhuur Inruil. Raadhuis- straat 5 Heer tel. 04400-6504.
Te k. **KINDERWAGENS** hoog model, merk van Delft, z.g.a.n. na 18 uur Narcistr. 7, Kerkrade-KW.
Te k. **MEUBELS**, vloerbek- ged, wasautomaten, radio, t.v., kleding enz. Af. 6-30 mnd. Eigen financ. 10-25% anbet. nodig. Telef. 04443- 2891.
TELEVISIES pr. spelend v.a. f. 65 v.a. f. 185 v. louten. toest. als nieuw. Volle gar. Inruil mog. Fa. Geel, Gras- broekweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.
Uitgewassen **GRINDTEGELS** in diverse maten worden snel geleverd door Betona- tische Gebr. Creugers, Eco- nomiestraat 46, Heerlen, tel. 045-218777. Bij station N.Lotbroek.
KINDERWAGENS. De grootste collectie. Nu van f. 159 de nieuwe modellen. Kinderwagenhuis Matti, Akerstr. 46, Spekholzerheide.
KINDERWAGENS - Nu nieuwste mod. modellen f. 159 Kinderwagenhuis Matti - Akerstr. 46, Spekholzerheide.
DIEPVRIEzers aan groot- handelsprizen, kisten 145 liter f. 399,-; 190 liter f. 435,-; 300 liter f. 559,-. Ieder merk leverbaar. Ignis - Eata - Bosch - Electrolux. Franco- tisch, Jac Kihlen NV Rijksweg Nrd 104-112, Sittard (bij ziekenhuis), Tel. 3228.
BANKSTELLEN. Grote voorraad in eiken, klassiek en modern. 100,- tot 300,-. Beneden de normale prijs. Woninginrichting B.V., Stationstraat 48, Heer- len, tel. 04490-3228.
Philips stereo TUNER-STERKER met ingebouw- stereo-cassettecorder RE van f. 887,- voor f. 589,-. Dahlmans Gangelt, Sittard, Brunssum Heerlen.
Blaupunkt CASSETTE- CORDER „Twen“ met microfoon tape en leren van f. 248,- voor f. 149,-. dlo Dahlmans Gangelt, Brunssum Heerlen.
SONY TC 252 met luid- sprekers en microfoon plus van f. 728,- voor f. 548,-. Dahlmans Gangelt Sittard, Brunssum Heerlen.
Scott stereo INSTALLA- tie type 3141 70 watt luid- sprekers 517 en Thoms- TD 150 van f. 2398,- f. 1998,-. Radio Dautzen- bergstr. 10 Sittard, Bruns- sum Heerlen.
Grundig tuner-VERST- KER RTV 370 van f. 1199,- voor f. 999,-. Radio Dahlmans Gangelt Sittard, Bruns- sum Heerlen.
Blaupunkt TAFELRA- dios van f. 159,- voor f. 119,-. Dahlmans Gangelt, Sittard, Brunssum Heerlen.
Te k. 5000 KLINGERS, Kokelestr. 135 Kerkrade B'heide.
Te k. BABYBEDJE en by- zultest. St. Pieterskerk, Kerkrade-Steinmont.
BANKSTELLEN nieuw en leest. in draalon, stof en leer. Ook met afneemb. betaling. Kock Kamp- 62, Lindendheuvel, Geleen, tel. 3412.
Dames en **MEISJES** vest- DEN vanaf f. 50,-. Grand Schaesbergerstr. 51A Ter- winselen.
Antieke KASTEN in grote en kleine tafels en stoelen. Klaar voor in kamer ge- keuzen ook petr. hanglampen opstellen ook 's avonds en zond. Irenestr. 8 Spaube- den.
Electr. ORGEL merk Phil- corda te koop met garantie te bev. Pieter de Hoogstr. 26 Kerkrade tel. 04445-2163.
Te k. **KINDERWAGENS** hoog model, merk van Delft, z.g.a.n. na 18 uur Narcistr. 7, Kerkrade-KW.
Uit- KOOPIES wegens dringende noodz. verbouwing: klassieke bankstellen in de mooiste draalonbekl., gecepti- on, losse kussens en rondom kwastranje van f. 1600 nu 1000, van 1350 nu 895, van 1200 v. 785, moderne bank- stellen in skai van 800 v. 350, slaapkasten van 750 v. 325, stoelen van 800 en 245, enkele slaapkamers van 600 v. 295, aparte clubs van 400 v. 195, van 300 v. 145, kamer- tafels iets moels van 150 v. 45 enz. Pieterstr. 9 Geleen- Cest (viabij station).
Philips zwart-wit TV elec- tronische zenderkeuze 61 cm. beeld van f. 778,- voor f. 449,-. Radio Dahlmans Gangelt Sittard Brunssum Heerlen.
Stereo **HOOFDTELEFOON** van f. 36,- voor f. 13,90. Radio Dahlmans Gangelt, Sittard, Brunssum Heerlen.
Blaupunkt CTV nieuw model van f. 2298,- voor f. 1875,-. Radio Dahlmans Gangelt, Sittard Brunssum Heerlen.
6 CASSETTES a 60 min. van f. 2298,- voor f. 1785,-. Radio Dahlmans Gangelt, Sittard, Brunssum Heerlen.
Akai TAPE-DECK 4000 met ingebouwde versterker en luidspreker van f. 97

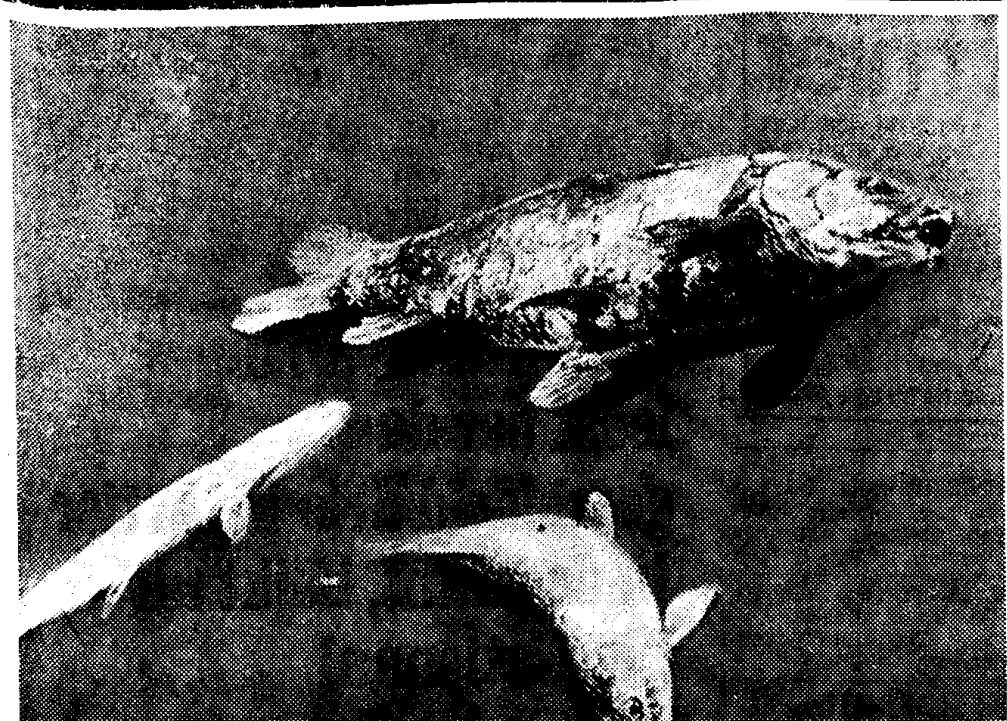


„Ontwikkelingshulp vraagt van de hele gemeenschap”

Pins Claus was naar Heerlen gekomen om in zijn kwaliteit van voorzitter van de Nationale Commissie Ontwikkelingsstrategie 1970-1980 de week voor ontwikkelings-samenwerking in Zuid-Limburg, die door Inpoet is georganiseerd te openen.

Hierover zal vermoedelijk meer worden gezegd als vanavond in het Pancratius huis vertegenwoordigers van acht politieke partijen een discussieforum over ontwikkelingswerk vormen.

Bij het verlaten van de schouwbur wachtte de bezoekers een wrange verassing in de vorm van een "ontwikkelingsmaaltijd", een mininiem zakje rijst waarvan een bewoner uit de ontwikkelingsgebieden een dag lang moet leven.



• „Vlak naast de vijver ligt de vuilnisbelt van Echt. Misschien is dat wel de eigenlijke bestemming van de vijver”, aldus leden van de bevelingsvereniging „Steeds Beter”.

BOCHOLTZ, 23 aug. — De douane heeft vrijdagmorgen aan de grensovergang Autoweg Heerlen drie jeugdige Amsterdammers aangehouden die in hun auto vier pistolen en ruim 1500 patronen hadden verborgen. De drie wapenmokkelaars, de 19-jarige D., de 19-jarige B. en de 18-jarige D., werden zondagmiddag weer op vrije voeten gesteld. Zondag nam de marechaussee aan de zelfde grensovergang een alarmpistool in beslag met munitie van een Duitsers.

SITTARD, 23 augustus — „Het rapport van prof. Buijkhuizen over de stijgende agressieve criminaliteit onder de ongeschoolde werkende jongeren in Limburg zal Limburg een slechte dienst bewijzen wanneer de officier van justitie daarin aanleiding zou vinden de Limburgse jeugd een lesje te geven”. De heer Meijer, coördinator van de Katholieke Werkende Jeugd in Limburg poneerde deze mening vrijdag tijdens een forumavond van de gezamenlijke districten van de K.W.J. in Sittard. Volgens hem geeft het rapport alleen

Criminaliteit

een opsomming van losstaande, bekende feiten. „Waar in het rapport het woord criminaliteit gebruikt is, zou de term geweldsverzet beter op zijn plaats geweest zijn”, aldus de heer Meijers, die er vooral bezwaar tegen had, dat inzake jeugdproblemen te vaak met feiten wordt gemengd.

Dr. Jongman, verbonden aan het Criminologisch Instituut van de rijksuniversiteit te Groningen en een van de hoofdsamenstellers van het rapport, meende dat in Limburg het misverstand is ontstaan, dat de in het rapport gesigna-

A black and white photograph showing a scene at a newspaper kiosk. In the foreground, a man in a dark suit and tie is engaged in conversation with a woman. The woman is wearing a light-colored, patterned dress. They are standing in front of a kiosk that is covered by a large, light-colored tent. On the kiosk, several newspapers are displayed. One prominent newspaper has the word 'BUSINESS' in large, bold letters. Another newspaper to its right has the word 'ANGORA' visible. The background is dark and indistinct, suggesting an outdoor setting at night or in a dimly lit area. The overall tone of the image is serious and professional.

BRUNSSUM, 23 augustus. — Bij een vechtpartij gisteravond vóór het buurthuis Irene te Brunssum werd een jongeman door een vuilnissemmer aan het oor gewond. Hij moest naar het ziekenhuis om te worden verbonden. De vechtpartij ontstond uit een onenigheid over een partij tafelvootbal, die in het Irene-huis gespeeld was.

HEERLEN, 23 aug. — Zaterdagavond omstreeks 23 uur is een overval gepleegd op een pompbediende van het pompstation aan de Schelsberg te Heerlen. Terwijl de man het licht in het gebouwtje uitmaakte om naar huis te gaan werd hem door onbekenden een tas met 1800 gulden ontstolen. Tot nog toe ontbreekt van de daders elk spoor.

HEERLEN, 23 august.— Het partijbestuur van de N.S.P. heeft in zijn vergadering van zaterdag besloten de heer E. Mooijhuizen uit Schaepsberg met onmiddellijke ingang als lid te schorsen en verder om het gewest Limburg per 1 september administratief op te heffen. Volgens een communicé is de schorsing uitgesproken omdat de heer Mooijhuizen, die nu zou hebben gehouden aan zeer stringente afspraken, die met het partijbestuur waren gemaakt, en ook vanwege zijn optreden als raadslid van Schaepsberg dat herhaaldelijk in strijd met de beginselen van de partij zou zijn geweest.

Over de administratieve opheffing van het gewest Limburg zegt het communicé, dat de nog te boek staande leden van het gewest de status te krijgen van partijlid zijn.

In de maand september zullen enkele openbare vergaderingen worden gehouden die een eerste aanzet zullen zijn voor een nieuwe organisatiestructuur in Limburg. De heer L. de Moor te Sittard blijft Statenlid voor de PSP in de provincie Limburg en fungeert tot nader order als contactpersoon zowel

de heer Moolhuijsen als de heer Fermin, secretaris en waarnemend voorzitter van het gewest Limburg, zijn over de gang van zaken zeer verwonderd. De heer Fermin uit Schaesberg: „Ik heb over de opheffing geen enkele inlichting gekregen. Ik weet echt niet uit welke hoek de wind waait. Met ons is er in ieder geval geen overleg pleegd. Ik kan niet zeggen wat er wordt gespeeld en door wie”.

De heer Mooldhuijsen is over het waaien van de wind iets positiever. Hij vermoedt, dat de heren De Moor, De Vries en Verigien, die de heer Van der Eerste-Kamerlid Van Wijk er achter zitten. Hij is al enkele malen met schorsing bedreigd geworden.

„Aangezien Van Wijk en De Vrome o schorsing bleven aandringen heb ik con stant gezocht met de heer Van der Eerste-Kamerlid Van Wijk, die de zaak uit t zullen zochten. Vrijdagavond heeft hij mij gebeld met de mededeling, dat i rustig op mijn plaats kon blijven zitten. Dat doe ik dan maar tot het congre e eind oktober in Groningen, waarop ee

„Wat het raadslidmaatschap in Schae-
berg betreft heeft Van Wijk een tij-
geleden tegen mij gezegd, dat ik tege-
b. en w. moest blijven aanschoppen, o-
als het niet nodig was.
Dat doe ik niet", aldus de heer Moo-
huijsen. „Als ze het verdienen geef
ze liever een pluim"

† Heden is door een noodlottig ongeval, geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten in de leeftijd van 23 jaar, onze lieve zoon, broer, kleinzoon en neef

Tom

De bedroefde familie:

Valkenburg: **H. H. Prevoo**
P. M. Prevoo-Giesbers
Marion
Hans
Lilliane
Petra
Johnny
en verloofde **Riet**
Familie Prevoo
Familie Giesbers

Valkenburg, 21 augustus 1971
Louis Eliasstraat 15

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 23 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altdiendende Bijstand te Valkenburg, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Cauberg aldaar. Bijeenkomst in de kerk om 10.10 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Rozenkransgebed dinsdagavond a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk. Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis te Heerlen van 17.00-18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 87 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Josephina Jacobina à Campo
weduwe van
JOHANNES PETRUS HUBERTUS HORSMANS

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

Klimmen: **B. Horsmans**
G. Horsmans-Langenberg
en kinderen
Scharn-Heer: **G. Henquet-Horsmans**
J. Henquet en kinderen
Meerssen: **J. Schiphorst-Horsmans**
K. Schiphorst en kinderen
Hubersdorf (Zwitserland): **M. Klinkenbergh-Horsmans**
O. Klinkenbergh
en kinderen
Familie à Campo
Familie Horsmans

Born, 21 augustus 1971
Corr.-adres: Stationsstraat 5, Klimmen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 23 augustus a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen. Gelegenheid tot condoleren vanaf 11 uur in voornoemde kerk.

Rozenkransgebed dinsdag a.s. om 19.30 uur in de parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van de H. Sacramenten in de leeftijd van 79 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, onze geliefde vader, schoonzvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Antoon Mas
echtgenoot van wijlen
ANNA CATHARINA PEUKENS

Uit aller naam:
Familie Mas

Voerendaal, 20 augustus 1971
Stationsstraat 30

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 24 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Laurentius te Voerendaal. Bijeenkomst: Huize St. Laurentius, Spekhouwerstraat 2, Voerendaal, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal“, Looierstraat. Bezoek van 18 tot 19 uur.

Heden overleed na een kortstondige ziekte in het Verpleegtehuis Invia te Sittard, onze zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, oom en neef

Lambertus van Didden
weduwnaar van
MARIA CATHARINA DIDDEN
in de leeftijd van 86 jaar.

Grevenbicht: **Wiel van Didden**
Nelly van Didden-Duimelaar
Toos Bert
Ineke
Grevenbicht: **Gerry van Didden-Didden**
Grevenbicht: **Jacques van Didden**
Familie van Didden
Familie Didden

Grevenbicht, 20 augustus 1971.
Corr.-adres: Dijk 5 Grevenbicht.

De rouwdienst wordt gehouden op woensdag 25 augustus a.s. om 14.00 uur in de Ned. Hervormde Kerk, Kruisstraat te Grevenbicht.

Gelegenheid tot condoleren in de consistoriekamer bij de kerk vanaf 13.45 uur.

Daarna zal de begrafenis plaats vinden op de Ned. Hervormde Begraafplaats te Grevenbicht.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het R.K. Ziekenhuis te Sittard.

Bezoekuren dagelijks van 11-12 uur en van 14.30-15.30 uur.

† Bedroefd maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden voorzien van het H. Sacrament der Zieken te Susteren tot zich genomen heeft, onze innigst geliefde moeder, schoonzvader, oma, dochter, zuster, schoon-zuster, tante en nicht

Maria Wilhelmina Demandt
echtgenote van wijlen
PASCAL PIERRE LEMMENS
in de leeftijd van 52 jaar.

Wij vragen een aandachtig gebed voor hare zielerust.

Obbicht: **Bea Harte-Lemmens**
Erle Harte en kind
Born: **Rinie Peerbooms-Lemmens**
Theo Peerbooms en kind
Obbicht: **Pierre Lemmens en verloofde**
Zef Lemmens
Ottersum: **Brigitte Lemmens**
Familie Demandt
Familie Lemmens

Obbicht, 22 augustus 1971.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 25 augustus a.s. in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Obbicht om 10 uur.

Bijeenkomst aan het rouwhuus: Beekstraat 17a om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

De overledene zal herdaacht worden in het rozenkransgebed van heden maandag- en dinsdagavond om 19.30 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard.

Bezoek dagelijks van 11.00 - 12.00 uur en van 14.30 - 15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze als zodanig te beschouwen.

Algemene kennisgeving.

† Heden overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het Heilig Sacrament, mijn geliefde man, onze lieve vader, behuwd- en grootvader, zoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Mathieu Joseph Poismans
echtgenoot van
WILHELMINA JOZEFA JANSSEN
op de leeftijd van 56 jaar.

Heerlen: **Mevr. W. J. Poismans-Janssen**
Riet Stikkelbroek-Poismans
Nico Stikkelbroek
Jean
Leo
Harry en verloofde
Arnold
Truus
Familie Poismans
Familie Janssen

Heerlen, 21 augustus 1971
van Hogendorpstraat 5

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 25 augustus a.s. in de parochiekerk van de H. Geest te Meezenbroek-Heerlen om 10.30 uur, waarna begrafenis op het Algemeen Kerkhof te Imstenrade. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.10 uur in het parochiehuus onder de kerk, ingang Mesdagstraat.

Voor vervoer kerk begraafplaats en terug is gezorgd.

† In grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest is heden vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 74 jaar, onze innig geliefde en zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Guillaume Jacobs
echtgenoot van wijlen
ANNA COLLARD

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Kinderen en kleinkinderen

Geleen, 20 augustus 1971
Past. van Eijssstraat 27

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op woensdag 25 augustus a.s. om 10 uur in de dekenale kerk van St. Augustinus te Lutwede.

Bijeenkomst aan de kerk om 9.30 uur, waar gelegenheid tot condoleren.

Dinsdagavond om 19 uur zal in voornoemde kerk een avondmis voor zijn zielerust worden opgedragen.

Bezoekuren rouwkapel ziekenhuis Sittard van 11-12 u. en van 14.30-15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid voorzien van de H.H. Sacramenten in Huize Charitas te Sittard in de ouderdom van 82 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader, oom en neef

Joseph Hubertus Meijers
echtgenoot van wijlen
HUBERTINA DRIESSEN

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

Elsloo: **L. A. Meijers**
B. E. Meijers-Martens
Kinderen en kleinkinderen
Elsloo: **B. Meijers**
M. Hermens-Meijers
H. A. Hermens
Kinderen en kleinkind
Elsloo: **L. Meijers**
M. Meijers-Wauben en kinderen
H. Hermens-Meijers
J. M. Hermens en kind
Familie Meijers
Familie Driessen

Geleen: **M. Meijers-Wauben en kinderen**
H. Hermens-Meijers
J. M. Hermens en kind
Familie Meijers
Familie Driessen

Elsloo, 20 augustus 1971
Corr.-adres: Vunderkestraat 12

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden woensdag 25 augustus a.s. om 10 uur in de Sint Augustinuskerk. Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.

De rozenkrans wordt gehouden dinsdagavond om 18.45 uur in de Mariakerk. Bezoekuren rouwkapel van 9.00-18.00 uur.

† Heden overleed in het ziekenhuis St. Annadal te Maastricht, voorzien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 87 jaar onze goede tante

Maria Martha Hubertina Antonia Kieken

Na een verblijf van ruim 10 jaar achtereenvolgens in het bejaardenhuis St. Jozef en het Dr. Ackenshuis te Gulpen.

De neven en nichten:
Wijlre: **G. Lemmens**
A. Lemmens-Kieken
Heerlerbaan: **W. Scholtissen**
M. Scholtissen-Kieken
K. Kieken
C. Kieken-Groenendijk
Wijlre: **Th. Kieken**
M. Kieken-Savelberg
Sittard: **P. Smits**
P. Smits-Kieken

21 augustus 1971

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre dinsdag 24 augustus a.s. om 10.30 uur. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.15 uur. Hedenavond om 7 uur H. Mis in de kapel van het Dr. Ackenshuis te Gulpen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het De Wever Ziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 74 jaar, onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Sybilla Maria Johanna Jansen
echtgenote van wijlen
MARTINUS DERKS

Wij vragen een aandachtig gebed.

Eersel: **J. P. M. Derks**
J. Derks-Baaijouw
Kinderen en kleinkind
Kaalheide: **H. G. Th. Derks**
G. Derks-Coervers en kind
N. Derks
Geleen: **M. Bollen-Hermans**
Brunssum: **M. Bollen-Hermans**
Wagga-Nord (Australië): **W. v. Wel-Bollen en kinderen**
Familie Jansen
Familie Derks

Heerlen, 22 augustus 1971
Potgieterstraat 55

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op donderdag 26 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verrijzing te Molenberg Heerlen.

Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.10 uur, in de pastorie.

Eucharistieviering woensdagavond om 7 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Wever Ziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 17.00-18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

Enige kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in het St. Gregorius-ziekenhuis te Brunssum, op de leeftijd van 72 jaar, onze lieve moeder, groot- en overgrootmoeder, behuwdmoeder, tante en nicht

Maria Elisabeth Löbbert
echtgenote van wijlen
JOHANN HOHEHAUS
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

Heerlen-Heksenberg, 21 augustus 1971
Heerenweg 86

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis te Heerlerheide zal plaatshebben op dinsdag 24 augustus a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Gerardus te Heksenberg.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.

De rozenkrans voor haar zielerust zal gebeden worden hedenavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregorius ziekenhuis te Brunssum.

Bezoek vandaag van 17.30-18.30 uur.

Voor vervoer is gezorgd.

† Diep bedroefd delen wij U mede, dat heden, na voorzien te zijn van het Sacrament der zieken in het De Weverziekenhuis te Heerlen van ons is heengegaan, op de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonzvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager en oom

Nikolaas Jozef Hoenen
echtgenoot van
ELISABETH COENEN

Wij nodigen U uit om samen met ons de H. Eucharistieviering te willen bijwonen ter dankbare nagedachtenis op woensdag 25 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Heerlerbaan, waarna begrafenis op de begraafplaats aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de kerk.

Heerlerbaan: **Mevrouw E. Hoenen-Coenen**
Kakert: **M. Smeets-Hoenen**
L. Smeets, kinderen en kleinkind
Heerlerbaan: **J. Nelis-Hoenen**
P. Nelis en zoon
Schaesberg: **G. Rozen-Hoenen**
J. Rozen
Familie Hoenen
Familie Coenen

Heerlerbaan, 20 augustus 1971
Jerichostraat 32

Avondmis dinsdag a.s. om 19 uur in voornoemde kerk. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 54 jaar, mijn lieve echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Charlotte Gerards
echtgenote van
JACOB SCHOEN

Wij vragen een aandachtig gebed.

Schaesberg-Elske: **J. Schoen**
Gerrie
George
Toos
Rinie
Familie Gerards
Familie Schoen

Schaesberg-Elske, 22 augustus 1971
Blauwsteenstraat 31

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op vrijdag 27 augustus a.s. om 1 uur in het Gemeenschapshuis van de streekparochie „Elske“ te Schaesberg (Strijthagerweg 10), alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 12.40 uur.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel Kerkdraderweg 88. Bezoek van 18.30-19.00 uur.



● Terwijl de jury de koningsparen kritisch bekeek, stonden ook voorzitter Jongen van schutterij Sint Gregorius den Groote, freiherr Von Negri en beschermheer burgemeester Quint (links) toe te kijken.

Baron de Negri-beker ging naar Chevremont

BRUNSSUM, 23 augustus — Het koningsschiettoernooi om de Baron de Negri-beker in Brunssum is gewonnen door de heer P. J. Lataster van de schutterij St. Michael uit Chevremont. Hij kreeg voor een jaar de beker mee naar huis, 250 gulden en het zilveren insigne. Het voorlaatste schot was van schutterskoning J. Janssen van schutterij Marcellinus en Petrus uit Geleen. Hij ontving 50 gulden, een beker en een wisselplaque.

Het openingschot werd gelost door burgemeester Quint. Daarna schoot Karl Theodor Freiherr von Negri, een afstammeling van de baron, die voor deze gelegenheid vanuit Rheidt (Duitsland) naar Brunssum was gekomen. Hij werd zaterdagmorgen door het gemeentebestuur officieel ontvangen in de raadzaal van het gemeentehuis.

Na een gezamenlijke eucharistieviering zondagmorgen in de St. Gregoriuskerk werd een bezoek gebracht aan het kerkhof. Door Freiherr von Negri en wethouder F. Janssen, geassisteerd door twee officieren, werd een krans gelegd op het familiegraf van de Negri. Twee bestuursleden van de schutterij legden een bloemstuk op het graf van de onlangs overleden schuttersgeneraal P. Schobben. Om 13 uur was de officiële ontvangst van koningen en keizers met gevolg en drumbands aan het schutterslokaal, gevolgd door een korte optocht met defilé voor ere-bestuur en genodigden. Voor de muzikale begeleiding zorgde de harmonieorkest „Brunssum“. Na het aanbieden van de erevrij werd het openingswoord uitgesproken door de beschermheer van de schutterij burgemeester J. W. Quint. Ruim dertig koningen en keizers namen aan het toernooi deel. Naast het koningsschiettoernooi was er eveneens een concours schieten zware buks, schieten windbuis met kogels en fibert schieten. Deze concoursen werden tijdens de dansavond in de feesttent aan de Dorpsstraat de prijzen door Freiherr von Negri aan de winnaars overhandigd.

Prijzen

Mooste keizer: 1. Dieteren, 2. Schinveld.
Mooste keizerin: 1. Broek-Sittard, 2. Merkelbeek.
Mooste keizerspaar: 1. Merkelbeek.
Mooste keizersgroep: 1. Broek-Sittard.
Mooste koning: 1. Schimmert, 2. St. Geertruid.
Mooste koningin: 1. Oirsbeek, 2. Voerendaal.
Mooste koningspaar: 1. Dieteren.
Mooste koningsgroep: 1. Geleen, 2. St. Geertruid.
Defilé: 1e pr. Vaesrade.
Marswedstrijden C-klasse: 1. Broek-Sittard, 2. St. Geertruid, 3. Parcfail Brunssum.
B-klasse: 1. Geleen, 2. Vaesrade.
A-klasse: 1. Dieteren, 2. Verkeners Brunssum.
Concertwedstrijden C-klasse: 1. St. Geertruid, 2. Broek-Sittard, 3. Parcfail Brunssum.
B-klasse: 1. Geleen, 2. Vaesrade.
A-klasse: 1. Dieteren, 2. Verkeners Brunssum.
Hoogst aantal punten drumbandconcours: 1. Dieteren.
Beste tambour-maitre: 1. Dieteren, 2. Geleen.

TOP-TOP

CLEANERS

nederlands
goedkoopste kwaliteits-reiniging



costuum - mantel
vakkundig chemisch gereinigd,
geperst en gratis verwijderen
van alle bijzondere vlekken zoals:
bloed, inkt, verf, fruit etc.
behoeft niet meer te kosten
dan

4.25

exc. verz.

Roos hoeft niet

Sebbix medicinale shampoo heeft een dubbele werking: hooggezuiverde koolteerfracties maken een eind aan roos en de ontsmettende stof hexachlorofeen gaat nieuwe roosvorming tegen. Wetenschappelijke Sebbix dringt diep in de hoofdhuid en bestrijdt roos radicaal. Reeds na korte tijd wassen merkt u het al: roos verdwijnt! En roos komt ook niet terug als u voortaan elke week uw haar wast met werkzame, geurig schuimende Sebbix. Voor door-en-door gezond, glanzend haar.

sebbix

garantie bij elke fles

DIVERSEN

TV of RADIO-APPARAAT defect? Bel 043-715444 en wij komen direct. Aankoop en onderhoud van tv-antennes. Radio- en tv-bedrijf H. van Brummelen en n.z. Or. Nassaustr. no. 28, Heerlen.

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709.

MEUBELS stofferen, bel of schrijf eens en wij komen met onze stalencollectie. — Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kanistraat 48 Waubach, tel. 0443-2756.

TV-ANTENNE vanaf f 125. 3 jaar voll. gar. ook alle voorkom. rep. Zegers, antennebouw Heerlen 717096.

T.V. of ANTENNE defect? Fa. Webi komt direct, ook 's avonds. Tel. 04492-1985, Amsienrade.

M. F. H. Heiligers
arts
Afwezig
tot 13 september

Practijk wordt waargenomen door: dr. Dagevos; dr. Die-deren; dr. Logister; dr. Mous; dr. Sampermans.

voetbolkje

eet en likdoorns
zijn er weg van
(met gratis stukje zeep)



Vraag tevens uw draght naar: Heers 311, voetcrème tegen zweetvoeten. Gilt-Herms Postbus 7140 Den Haag

Hoortoestellen- speciaalzaak



N.V.
„Beter-Horen“
Akerstraat 36, Heerlen

045-711222

De complete HONDA-MOBYLETTE-VESPA-series steeds voorradig. — Grote sortering RIJWIELEN.

„GUCO“ Alles voor brommer en fiets
MARKT — NIEUWENHAGEN

PERMA

ALUMINIUM JALOEZIEËN

b.v. 200 x 200 cm à f 111,— excl. BTW

Wanders

METAALHANDEL
DR. SCHAEPMANSTRAAT 15
MOLENBERG-HEERLEN - TELEFOON 713907



Deze klant van u leest per dag gemiddeld drie kwartier in de krant, blijkt uit het Nationaal Dagblad Onderzoek.

Zo ziet u maar weer, geen ander reclame-medium wordt zo intensief gelezen, als de krant. Logisch want die kunt u niet missen, geen dag.

MGR. BEEL

WIJDE

JEF LITJENS

TOT PRIESTER

MAASTRICHT, 23 augustus. — In de volle en stijlvol versierde kerk van Onze Lieve Vrouw van Lourdes in het Wittevrouwenveld te Maastricht heeft mgr. E. Beel zaterdagavond pater Jef Litjens van de paters van de H. Geest tot priester gewijd. Bij de handoplegging assisteerden deken dr. L. Pelzer van Maastricht en oud-pastoor J. Colaris.

De plechtigheid werd opgeluisterd door het kerkelijk zangkoor onder leiding van de heren Smeets en Willems en de harmonie St. Cecilia, ook wel „De Gele Ridders“ genoemd. Na afloop begeleidde de harmonie neomist en familie naar de parochiezaal waar een druk bezochte receptie werd gehouden.



● De heer Lumens overhandigt de kampioensbeker aan de koningin van de schutterij Sint-Lambertus uit Broeksittard.

Drukke receptie

Sint Lambertus

● BROEKSITTARD, 23 augustus — De schutterij Sint-Lambertus uit Broeksittard hield zaterdagavond een receptie in verband met het behalen van het kampioenschap van de bond „Eendracht“. De oud-voorzitter van „Eendracht“, de heer Lumens, overhandigde de kampioensbeker. De receptie van de schutterij werd druk bezocht onder anderen door burgemeester Dassen en de beide Sittardse wethouders Houtackers en Schrijen. Bovendien werd de receptie bezocht door alle bij de bond aangesloten verenigingen alsmede door alle verenigingen uit de wijk Broeksittard.

OP OOGSTDANKFEEST 30.000 BEZOEKERS



Burgemeester Schoffelen van Jabbeek biedt het bestuur van de jubilerende fanfare het geschenk van de gemeente aan.

JABEEK HULDIGDE JUBILARISSEN VAN SINT CAECILIA

JABEEK, 23 augustus — De feestelijkheden ter gelegenheid van het 65-jarig bestaan van de fanfare Sint Caecilia te Jabbeek werden zaterdagavond goed ingezet toen burgemeester J. Schoffelen tijdens een door het damescomité uitstekend verzorgde feestmaaltijd bekend maakte, dat penningmeester H. Janssen was onderscheiden met de zilveren medaille verbonden aan de orde van Oranje Nassau.

Onder luid applaus spelde de burgemeester de jubilaris de medaille op. Er klonk nog herhaalde malen handgeklap toen de heer Boersma namens de Katholieke Limburgse Muziekbond de jubilarissen medailles toekende. De gouden speld met smaragd was voor L. Houben, die 50 jaar lid is. De gouden speld met onyx van de heren H. Janssen, J. Geurts en M. Rademakers wegens hun 40-jarig lidmaatschap en de zilveren speld was voor A. Daemen. Th. Cre-

80-jarige schutter vierde 80-jarig lidmaatschap



P. Steins: bij geboorte aangemeld als schutter.

KLIMMEN, 23 augustus — De Klimmense schutter P. Steins vierde gisteren op zijn tachtigste verjaardag tevens zijn 80-jarig lidmaatschap van de schutterij Sint Sebastianus.

Naar oud Limburgs gebruik werd de heer Steins bij zijn geboorte door zijn vader als lid aangemeld bij de broederschap van de schutterij. Bij gelegenheid van het jubileum bracht de schutterij met het bestuur de heer Steins een serenade. Commandant W. Hoen bood de jubilaris bovendien een standdaard aan.

Nieuwe directeur voor LTS Sittard

SITTARD, 23 aug. — Tot nieuwe directeur van de technische dag- en avondschool Pastoor Jacobus Sittard is met ingang van 1 januari 1972 benoemd de heer J. H. J. Wintraecken, thans adjunct-directeur van de LTS te Maastricht. Hij wordt in Sittard de opvolger van de heer H. de Rouw, die op genoemde datum de school verlaat wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd. De heer De Rouw is sinds 1959 als directeur aan de LTS te Sittard verbonden.

De nieuw benoemde directeur — 49 jaar — behaalde na zijn onderwijsdiploma de hoofdakte, de akte wiskunde en de akte handarbeid LO en de aantekening applicatie wiskunde. De heer Wintraecken was van 1940 tot 1949 beambte van de voedselvoorziening in de VGLO-school te Beek, van 1945 tot 1950 onderwijzer aan een lagere school in Beek en van 1950 tot 1965 leraar AVO aan de technische school te Maastricht. In 1965 werd hij benoemd tot adjunct-directeur van genoemde school.

BERG AAN DE MAAS, 23 augustus — De gisteren gehouden vijfentwintigste oogstdanktoet in Berg aan de Maas en de bij gelegenheid van het zilveren jubileum hieraan verbonden folkloristische optocht hebben tienduizenden bezoekers getrokken — volgens een schatting minstens 30.000. — De straten van het Maasdorpje zagen gistermiddag letterlijk zwart van de mensen en alle toegangswegen waren tot op kilometers afstand van de bebouwde kom aan weerskanten bezet met geparkeerde auto's.

De grote drommen belangstellenden kregen voor hun geld: Langs de kijklustigen, die vele rijen dik op de trottoirs stonden, trokken in totaal 41

wagens en groepen, waarvan sommige onderdelen tijdens de optocht een complete show ten beste gaven.

Ook het zaterdag gehouden defilé voor boerenbruidstoeten en de hieraan verbonden wedstrijd trok veel belangstellenden, evenals de hierna gehouden boerenbruidloft in de feesttent. Bijzonder druk was het in de feesttent ook vrijdagavond al, toen de jubilerende stichting oogstdankfeesten recipieerde. Eigenlijk heeft tijdens het hele weekende een gezellige drukte geheerst in het feestelijk aangeklede Berg aan de Maas. Er was dan ook voor elk wat wils. In huize Roex werd bijvoorbeeld een interessante jubileumtentoonstelling gehouden. Zaterdagmiddag hielden de heren A. Simonis en H. J. Planje uiteenzettingen over „de ontwikkeling van de Limburgse dorpsgemeenschap in de 20ste eeuw“ en zaterdagavond zegende pastoor Custers van Berg de landbouwwerktuigen, instrumenten en Vandeels. Verder stonden op het programma: lezingen over folklorie (door drs. Hansen) en Maasvaart (door de heer J. de Valk), een kerkdienst met afneming van de schuttersseel door Pastoor Driessen en een optocht voor schutters en Tussen de bedrijven door zonden onder meer dansgroepen en groepen vendezwaaiers voor de nodige afwisseling.

Vragen over buitenwerking- stelling van woonruimtetwet

Van onze correspondent

DEN HAAG, 23 aug. — Het Tweedekamerlid Knot (PvdA) heeft minister Uutink van Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting vragen gesteld naar aanleiding van de buiten werkingstelling van de woonruimtetwet voor de provincie Limburg. Hij wilde weten of de gemeenten in Limburg vooraf de gelegenheid kregen over deze maatregel hun mening kenbaar te maken.

Welke waarborgen bestaan er nu in deze gemeenten dat aan gezinnen, die door hun financiële situatie of door andere oorzaken zeer moeilijk zelfstandig woonruimte kunnen verkrijgen, in voldoende mate door de gemeentelijke overheid hulp kan worden verschaft bij het vinden van passende woonruimte. Voor heel Limburg behalve Maastricht, geldt de woonruimtetwet per 1 september niet meer.

Inbrekers vonden enkele honderden gulden in kast

GELEEN, 23 aug. — In de nacht van zaterdag op zondag brachten inbrekers een bezoek aan de woning van G. G. zuster Lucia Janssen uit Geleen, zuster Constantia Salemans uit Amstelveen en zuster Arnolda de Haas uit Eindhoven. De feestdag werd gistermorgen ingezet met een eucharistieviering, opgedragen door deken M. Frissen en met liederen van het zangkoor St. Michiel van Sittard. De zusters Constantia en Arnolda — respectievelijk directrice en adjunct-directrice van de Mavo St. Anna aan de Geensstraat in Geleen — werden beiden geprezen om hun verdiensten in het onderwijs. Zuster Lucia om het vele werk dat zij verricht heeft voor de bejaardenzorg. Na de kerkelijke plechtigheid volgde in de recreatiezaal van het klooster een drukke receptie. Daar werden veel bloemen en geschenken aangeboden.

Driedubbel jubileum in klooster Geleen

GELEEN, 23 augustus. — Drie zusters van de Arme Dienstmagden van Jezus Christus hebben gisteren in het klooster in Geleen het zilveren professioneel feest gevierd. De jubilarissen waren: zuster Lucia Janssen uit Geleen, zuster Constantia Salemans uit Amstelveen en zuster Arnolda de Haas uit Eindhoven. De feestdag werd gistermorgen ingezet met een eucharistieviering, opgedragen door deken M. Frissen en met liederen van het zangkoor St. Michiel van Sittard. De zusters Constantia en Arnolda — respectievelijk directrice en adjunct-directrice van de Mavo St. Anna aan de Geensstraat in Geleen — werden beiden geprezen om hun verdiensten in het onderwijs. Zuster Lucia om het vele werk dat zij verricht heeft voor de bejaardenzorg. Na de kerkelijke plechtigheid volgde in de recreatiezaal van het klooster een drukke receptie. Daar werden veel bloemen en geschenken aangeboden.

Veel inbraken in Maastricht

MAASTRICHT, 23 aug. — Inbrekers hadden het in de afgelopen nachten in Maastricht nogal beseffen op elektrische apparaten. Uit een woning aan de Atoomstraat werd in de nacht van vrijdag op zaterdag voor naar schatting ruim 2500 gulden aan dergelijke goederen gestolen. De buit bestond uit een stereo-installatie van 1200 gulden, een draagbare radio van 175 gulden, verder mixer, schemerlamp, terwijl ook nog een vloerkleed van 350 gulden en een Perzisch tapijt van 675 gulden werden ontvreemd.

Een waarde van bijna 1000 gulden vertegenwoordigden een bandrecorder met boxen en een radio die in de nacht van zaterdag op zondag uit een woning aan de Schilderweg gestolen werden. In dezelfde straat werd dezelfde nacht een auto opengebroken en een autoradio van 200 gulden gestolen.

Uit een auto aan de Gubbelsstraat verdwenen eveneens diezelfde nacht een bruine tas met circa 250 gulden, reis- en betaalcheques en autopapieren en twee leren jassen die resp. 250 en 100 gulden gekost hebben.

Een bedrag van 350 gulden verdween zaterdagmiddag tussen 4 en 6 uur uit een woning aan de Anthoniusstraat. De bewoners hadden tijdens hun afwezigheid de voordeur open laten staan. Het geld lag op tafel in de huiskamer.

In de vroege zondagochtend om kwart over 3 ontdekte mevrouw E. in de Prof. Kernstraat dat zij ongewenst bezoek had gehad. Doordat de achterdeur openstond en een schemerlamp brandde. Bij nader onderzoek bleek een beurs met 45 gulden, een beurs met 80 gulden, vier spaarpotten met samen 70 gulden en acht pakjes sigaretten verdwenen te zijn.

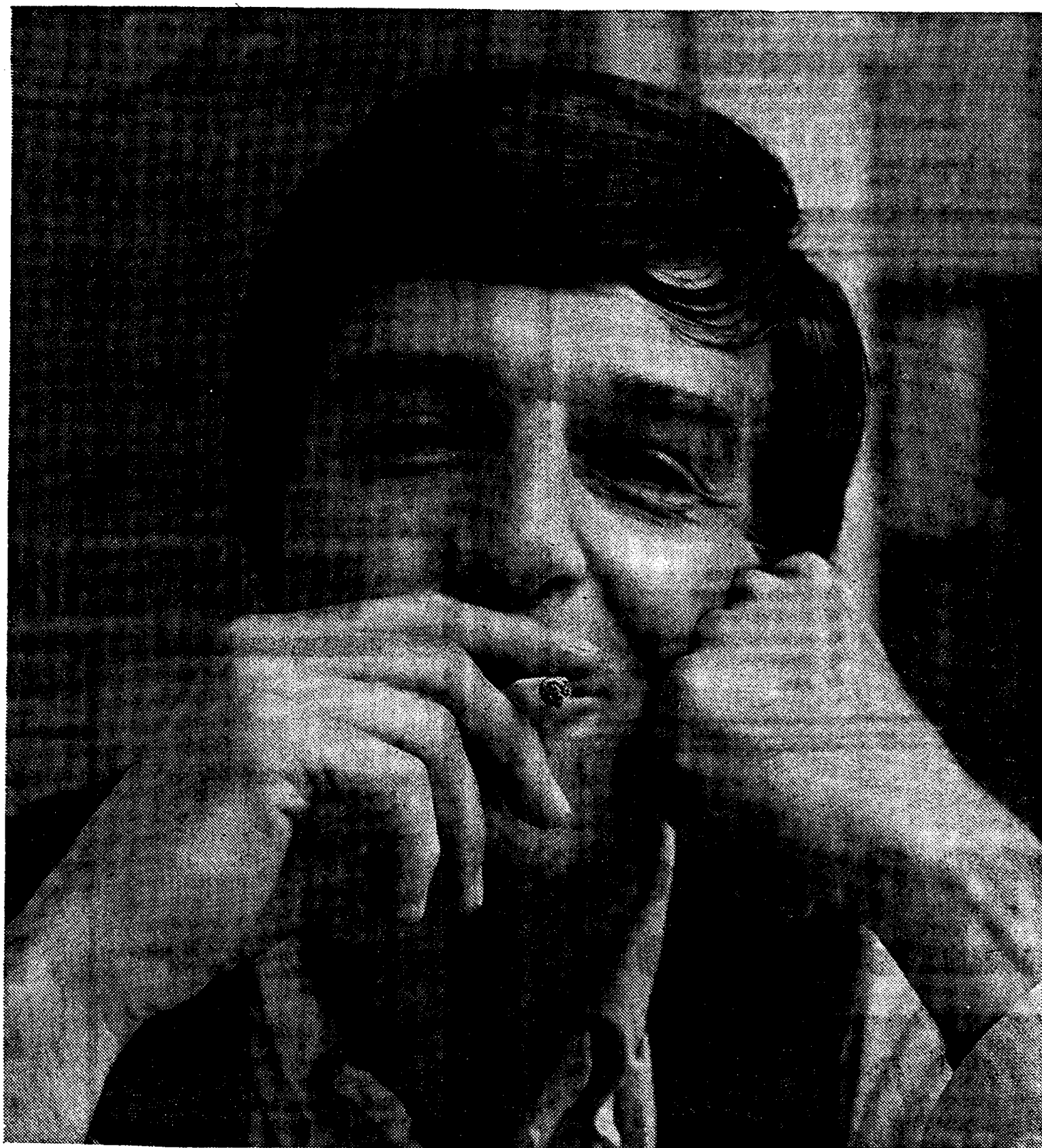
Van een Belg uit Ixelle werd een blauwe NSU-motor gestolen die hij op de markt had geparkeerd.

UTSLAGEN

Tijdens de zaterdag gehouden wedstrijd voor boerenbruidstoeten heeft de jury — onder voorzitterschap van dr. G. Beckers uit Beek — drie eerste prijzen toegekend. Na loting werden de geldprijzen als volgt verdeeld: 1. Tiroler bruidstoet (Nattenhoven), 2. Oud-Hollandse bruidstoet (Soestdijk) en 3. Spaanse stoet (Molenweg). De prijs voor het origineelste bruidspaar ging naar de buurt Soestdijk. Nattenhoven sleepte de prijzen in de wacht die verbonden waren aan de „mooste bruidegom, mooiste bruidsmisjes en origineelste getuigenpaar“. Het mooiste ouderpaar kwam volgens de jury uit Soestdijk en de buurt Molenweg won de prijs voor de rijkste aankleding van het geheel.

Voor de wagens die zondag aan de oogstdanktoet deelnamen luiden de volgende uitslagen: 1. Wagen oogstkoninkin, 2. „Gulheid van de herfst“ (Kerkstraat), 3. „Levensavond“ (Soestdijk), 4. „Zilver in de winter“ (Nattenhoven), 5. „Levensleut“ (Kerkstraat) en „Godin van de lente“ (Past. Eyckstraat), 7. „Zomerzon“ (Julianastraat), 8. „Herfst van het leven“ (Julianastraat) en „Bloemen, vogels, vlinders“ (Molenweg) en 10. „Herfstarbeid“ (Molenweg).

(ADVERTENTIE)



Toneelspeler en TV-acteur Guido de Moor



caballero

anders dan andere

altijd even goed

Ed. Laurens Continental



• Het boerenleven, zoals het eeuwen lang in stand werd gehouden, leefde tijdens de oogstdankfeesten in Berg aan de Maas weer op.

Exploitant sluit dancing uit angst voor „knokploeg“

GREVENBICHT, 23 aug. — De aan de Markt in Grevenbicht gelegen bar-dancing „Old Inn“ is afgelopen week einde gesloten gebleven omdat de exploitant, de heer C. Mos, vreesde dat het interieur van zijn zaak in een puinhoop zou worden veranderd.

Zaterdagmiddag had een groep jongelui — volgens de heer Mos afkomstig uit Sittard — aangekondigd 's avonds voor een beetje „sensatie“ te komen zorgen. Omdat het interieur van Old Inn een week tevoren ook al ernstig werd beschadigd, toen een groep jongelui zonder aantoonbare reden met glazen en flessen begon te smijten, achtte de heer Mos het raadzaam dit weekende zijn bar-dancing gesloten te houden.

Enkele dagen eerder hing hij in zijn zaak al een bord op met het opschrift „Orde en netjes gedragen, anders blijft de dancing volgend weekende gesloten“, maar die waarschuwing heeft blijkbaar geen effect gehad.

Gistermorgen hingen door een „knokploeg“ geschreven pamfletten aan de voordeur van het gemeentehuis van Grevenbicht, op het publieksoord bij de kerk en op de ingang van de bar-dancing „Old Inn“. De tekst van de pamfletten luidde: „Geachte burgers. Wij protesteren tegen het feit, dat dancing Old Inn geen vergunning heeft om

op woensdag en om van vrijdag tot en met zondag dansen te houden. Tevens protesteren wij tegen het feit, dat er geen fietsenstalling met voldoende beveiliging is. Hoogachtend. Knokploeg Grevenbicht.“

Volgens exploitant Mos zal zijn zaak volgend weekende weer geopend zijn. „En ik zal er wel voor zorgen enigszins op een dreigende veldslag voorbereid te zijn, want zowel voor als achter in de zaak zet ik een flinke uitsmijter neer“, aldus de heer Mos.

Burgemeester Van Meeuwen opende zwembad Beek



• Burgemeester Jhr. mr. P. van Meeuwen was zo verrukt over „zijn“ nieuwe zwembad, dat hij aanstalten maakte in het water te springen.

BEEK, 23 augustus. — Burgemeester Jhr. mr. P. van Meeuwen heeft zaterdagmiddag de officiële opening verricht van het overdekte zwembad in Beek. De burgemeester werd hierbij geholpen door zijn dochtertje, dat „de eerste plons“ maakte. Namens het actiocomité „Zwembad Beek“ bood de heer Cillessen een cheque van f 27.000 aan, een bedrag dat bijeen werd gebracht om de bouw van het bad te kunnen realiseren.

Tijdens de toespraken bij gelegenheid van de opening werd er onder meer op gewezen dat het bad nu al bezeten heeft in een grote behoefte te voorzien. Alhoewel het bad pas enige tijd geleden werd opgesteld, wordt binnen enkele dagen al de 25.000ste bezoeker verwacht.

Zonder rijbewijs en verzekering

Automobiliste (21) trapt op gaspedaal inplaats van op rem

EYGELSHOVEN, 23 aug. — De 21-jarige mejuffrouw M. uit Kerkrade, die niet in het bezit was van een rijbewijs en bovendien haar wagen niet verzekerd had, reed vrijdagavond rond half tien tegen een lantaarnpaal in de Anstelderlaan in Eygelshoven, toen ze in plaats van te remmen het gaspedaal indrukte. De politie nam het zwaar beschadigde, niet verzekerde voertuig in beslag. De „ongediplomeerde“ bestuurster liep slechts lichte verwondingen op.

Zaterdagavond rond kwart voor zeven botste de motorrijder B. uit Kerkrade in de Kerkdraderberg te Eygelshoven tegen een links afslaande personenauto die bestuurd werd door T. uit Eygelshoven. De motorbestuurder brak onder meer een arm.

BRUNSSUM — In de nacht van zaterdag op zondag raakte de Afcenter S. in de Karel Doormanstraat te Brunssum met zijn auto in een slip. Hij botste hierdoor tegen een geparkeerde auto. Voordat S. het bewustzijn verloor kon hij tegen een getuige nog „klapband“ zeggen. De auto had inderdaad een lekke band. De Marechaussee onderzoekt of de klapband vóór of tijdens de aanrijding is ontstaan.

De nieuwste AH supermart komt in het shopping center Brusselse Poort in Maastricht

Albert Heijn zoekt nu al naar enthousiaste, jonge verkoopmedewerkers

Want het wordt een heel bijzondere Supermart. Daarom krijgen de verkopers (tot 22 jaar) eerst een speciale opleiding. De verkoopster zal op de afdeling gebak of fijne vleeswaren de klanten vriendelijk en vakkundig moeten kunnen helpen. De verkoper is op de afdeling kruidenierswaren ook mede-verantwoordelijk voor een overzichtelijke opstelling en vermelding van prijzen.

Meer weten? Kan.

Iedere dag kunt u onze bedrijfsleider, de heer L.F. van der Schuren bereiken, ook zaterdags, van 09.00-13.00 uur. U kunt ook even bellen: 04400-34803/34820.

albert heijn

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Spaubeek maken bekend:

dat, in verband met de werkzaamheden aan het NS-Spoor, de overweg nabij het station alhier, voor het verkeer gesloten zal zijn in de nachten van 25-26 en 26-27 augustus a.s., tussen 23.00 uur en 8.00 uur of zoveel langer als de werkzaamheden zulks onverhoopt noodzakelijk zouden maken.

Spaubeek, 18 augustus 1971

Burgemeester en Wethouders voornoemd
De Burgemeester, wvd.
J. P. D. van Banning
De secretaris, wvd.,
A. M. L. Soons

Gevraagd in klein gezin — man, vrouw, 2 kinderen —
dame of echtpaar om te helpen bij huishoudelijke werkzaamheden

Eigen zit-slaapkamer met T.V. en radio, eigen wasgelegenheid en indien gewenst vervoer beschikbaar. Het huis is voorzien van alle modern huishoudelijk comfort.
Mevr. W. Soesman, Valkenslaan 26, Huizen (N.H.)
telefoon 02159-45697

Met spoed gevraagd

meerdere pompbediendes

voor

**Shell Service Bedrijven
R. PREVoo - BRUNSSUM**

Prins Hendriklaan 2, hoek Dorpstraat
tel. 045-251032

AGA

NUTH

KATHAGEN 9-11, TEL. 1351

Fabriek van centrale verwarmingsradiatoren

Wij breiden onze productie wederom belangrijk uit en hebben daardoor plaatsingsmogelijkheden voor:

ervaren onderhoudsbankwerker

vanaf ca. 23 jaar
Bekend met onderhoud van produktiemachines en fabrieksinstallaties.

**leerling-bankwerker
autogeen lassers**

in twee-ploegendienst

ongeschoolde werkkrachten

voor diverse functies in twee-ploegendienst

Gebeden wordt:

goed loon
gratis bedrijfskleding
ruime gratificatie
reiskostenvergoeding voor niet-inwoners van Nuth

AANMELDEN

bij de personeelschef dagelijks tussen 9-17 uur of na telefonische afspraak op ander tijdstip.

kosteloos

Ondergetekende curator in het faillissement der N.V. Handel- en Exploitatie Maatschappij EUMATIC, gevestigd te Simpelveld, Bochtweg 6, heeft heden ter Griffie der Arr. Rechtbank te Maastricht alsmede ter Griffie van het Kantongerecht te Heerlen gedeponeerd de enige goedgekeurde udelingslijst in bedoeld faillissement, welke aldaar gedurende tien dagen kosteloos voor de schuldeisers ter inzage zal liggen.

Mr. E. Felder
Benzenderweg 66a,
Heerlen.

Uitgewassen grindtegels

in diverse maten en grindsoorten

UIT VOORRAAD leverbaar

Betonfabriek GEER. CREUGERS

Economiestraat 46

Hoensbroek (bij station)

telefoon 045-213877

peningsfeest

Besook onze
**discount groothandel
magazijnen**

Koop tegen

DISCOUNTPRIJZEN

„DE WITTE HAL” aan de Geerweg 9
(achter het station) in Sittard is geopend:
Iedere dag tot 10 uur 's avonds;
ook op zaterdag,
maar op zondag van 2 tot 10 uur

Uw financiële
voordeel, uitend
een discount-
prijs te betalen,
blijkt duidelijk uit
de duizend-en-
een-aanbiedingen,
waarvan hieronder
enkele voorbeelden.

Maar wij
hebben nog
meer voor U.

Buiten het grote
prijzvoordeel bieden
wij U ook nog unieke
combinatiemogelijkheden.
U ziet dat naast de groep
hoofdartikelen een groep
premiumartikelen vermeld
staat. Nu is het zo, dat U bij
aankoop van een hoofdartikel een
keuze kunt maken uit een premium-
artikel. Hiervoor betaalt U dan slechts
een lutel bedrag zoals u ziet. Uiteraard
kunt u ook na aankoop van een premium-
artikel een hoofdartikel kopen met
hetzelfde prijsvoordeel als boven vermeld.

BELANGRIJK.
Deze FEESTANBIEDINGEN zijn slechts
tijdelijk, maar gelden voor al onze
WINKELMAGAZIJNEN.

HOOFDARTIKELN

PREMIUMARTIKELN

	discountprijs		discountprijs	samen met hoofdart.
Blaaspunt KLEUREN-T.V. van / 224,-	f 164,-	KOFFIEZET- APPARAAT Philips van / 72,-	f 49,-	f 29,-
Zwart-wit T.V. van / 70,-	f 445,-	ELECTRISCHE VRUCHTENPERS Philips van / 55,-	f 36,-	f 24,-
GASFORNUIS van / 449,-	f 332,-	BARBECUE van / 36,-	f 16,-	f 8,-
KOELKAST, 2 sterren met auto- matische ontdoer, inh. 190 ltr. van / 448,-	f 298,-	TEFAL PAN van / 22,-	f 11,-	f 4,-
KOELKAST, dubbeldeurs met 50 ltr. diepvries van / 718,-	f 468,-	TUINSTOEL van / 74,-	f 31,-	f 19,-
GASHAARD met kolenvuur van / 508,-	f 418,-	PANNENSET van / 79,-	f 37,-	f 16,-
DIEPVRIESKIST van / 896,-	f 439,-	DRAAGBARE RADIO van / 59,-	f 24,-	f 12,-
WASAUTOMAAT van / 648,-	f 338,-	Philips MIXER van / 29,95	f 24,50	f 7,-

PM HORN ZN
MET DISCOUNT GROOTHANDEL MAGAZIJNEN IN:

Sittard Geerweg 9 Tel. 6346 Maastricht Marktstr. 13 Tel. 16222 Sittard Paardestr. 69/71 Tel. 6057 Heerlen Stationstr. 12 Tel. 716957 Sittard Stationstr. 31 Tel. 2826 Reermond Noerstr. 1/3 Tel. 6349 Hoensbroek Heisterberg 71 Tel. 214444

ZLS Zuidlimburgse Laboratoriumschool Sittard

AVONDSCHOOL VOOR LABORATORIUMPERSONEEL

Voor de cursus 1971-1972 kan men zich inschrijven voor:

- 4-jarige opleiding tot Chemisch Analist - MBO
Toelatingseisen: o.a. MULO-A, hiefst met wiskunde; 3-jarige middelbare school-
opleiding; 4-jarige LTS-opleiding - TIO diploma; LTS - procestechniek; MAVO-3
met schei-, natuur- en wiskunde.
- 2-jarige opleiding Voorbereidende klassen voor HBO-opleidingen.
Toelatingseisen: o.a. MULO-B; MAVO-4 met schei-, natuur- en wiskunde; over-
gangsbewijs van 3 naar 4 HBS-B; overgangsbewijs van 4 naar 5 Gym.-B.
- 2-jarige opleiding tot Natuurkundig Assistent-A.
- 3-jarige opleiding tot Chemisch Analist - HBO-A.
- 4-jarige opleiding tot Chemisch Analist - HBO-B, analytische studierichting.
Wetenschappelijk Laboratoriumassistent)
- 4-jarige opleiding tot Chemisch Analist - HBO-B, organisch-preparatieve studie-
richting. (Wetenschappelijk Laboratoriumassistent).
Toelatingseisen voor de onder e, d, e en f genoemde opleidingen: o.a. HBS-B,
Gym.-B; HAVO-5 met schei-, natuur- en wiskunde; Voorbereidend jaar HTS of
Laboratoriumschool.

N.B. Bezitters van het diploma Chemisch Analist - HBO-A of Chemisch Analist SAL I, 2
kunnen bij de onder e) en f) genoemde opleidingen tot het 3e jaar toegelaten worden.
N.B. Bezitters van het SAL-diploma I, 1 met theoretische vakken kunnen tot het 3e jaar van
de onder a) genoemde cursus toegelaten worden. Bezitters van het SAL-diploma I, 1
zonder theoretische vakken kunnen tot het 2e jaar van de onder a) genoemde cursus toege-
laten worden.

N.B. Voor degenen die reeds werkzaam zijn in de chemische- of medische laboratorium-
sector betekent het bezit van het diploma Natuurkundig Assistent A een fraaie uitbrei-
ding van inzetmogelijkheden.

WACHT NIET MET INSCHRIJVEN. DOE HET NU! Inschrijfformulieren en eventuele
informatie verkrijgbaar bij de Administratie van de ZLS - Dominicaanwal 2 te
Sittard.

Drs. A. J. J. Aarts, directeur ZLS
Ir. H. de Groot, adjunct-directeur ZLS

Dinsdag 7 september a.s.

om 19.30 uur zullen de mondelinge lessen
aankvangen van de cursus

CAFÉBEDRIJF

Heerlen, Rest. „Het Wapen van Heerlen”,
Sarolestraat 3,
Maastricht, Rest. „De Prins van Oranje”,
Grote Staat 46.

Inlichtingen Inst. voor Vakonderwijs, Waterleiding-
singel 46, Venlo, tel. 04700-13408 of in 'het les-
lokaal.

Brand Blus Techniek N.V. S MEETS

VALKENBURG
TELEFOON 04466-3541

- voor:
- brandlangen
 - poederblussers
 - Co-2 blussers
 - automatische blussers
 - uitwerpbare ladders
 - enz.



Mannenmerk:



DE Zware shag! 150

met
CENTRA
begint
de week
VOORDELIG

maandag
500 gram
PANKLARE
RODE
KOOL
MET APPEL

29

200 gram
GEBRADEN
GEHAKT

89

dinsdag
500 gram
SPITS-
KOOL
PANKLAAR

29

500 gram
SPEK-
LAPPEN

185

woensdag
500 gram
PANKLARE
ANDIJVIE

29

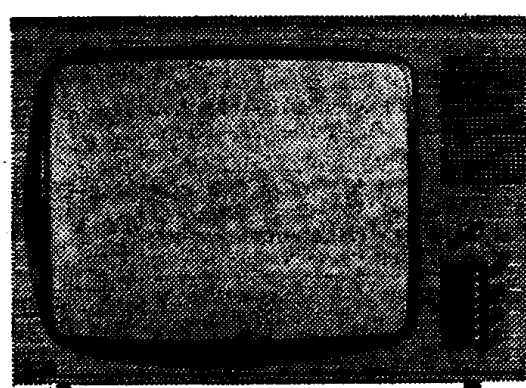
500 gram
GEHAKT

198



zie ook onze
advertentie op
donderdag a.s.

Veel TV voor weinig geld!



Zanussi TV model 1971

61 cm beeld, 7 elektronische programma-
keuze toetsen, inschakelbare „color-filter“
edelhouten kast f 739,-
alléén bij Vogelzang
Incl. 100% service

f 498,-

WIJ HEBBEN:

Cass. recorders	v.a. f 99,-	Stereo-plek-ups	v.a. f 59,-
Kleuren t.v.	v.a. f 1098,-	Hoofdtelefoons	v.a. f 13,95
Stereo-radio's	v.a. f 178,-	Transisterradio's	v.a. f 17,95

demonstratiecentrum

Vogelzang

EMMAPLEIN 23 - HEERLEN - Telefoon 719213
Technische service { Akerstr. 70-72, Heerlen, tel. 716053
Electronisch centrum { Willemstr. 83, Eindhoven, tel. 25267

F. Cass, Geelenstr. 57 Geelen
Tel. 04494 - 8064 - 6066

vraagt
C.V.-monteurs

zeer hoog loon en goede so-
ciale voorzieningen.

Wij zoeken een service-monteur

liefst constr.bankw. en in bez. v. auto.

APPARATENBOUW „NUTH“ C.V.

Industrieweg 2, NUTH, Telefoon 04447-1814

Bij de



**NÚ HONDERDEN
GULDENS
VOORDEEL**

WA 615

De volautomatische Bauknecht WA 615.
Dit model uit onze topserie heeft een
centraalbediening of kombiinstel-schakeling
voor 12 volautomatische basisprogramma's,
o.a. biologisch voorwasprogramma.
Onbeperkte wasmogelijkheden. Van koud
tot maar liefst 95°C. Electrische deur-
beveiliging met extra vuurdeur. Wastrommel
en kulp in hoogwaardig roestvrij edelstaal.
Gaast een levenlang mee!

nu van f 1.347,- voor

948

* met inruil

WA 610

Deze volautomatische machine heeft een
2-knops bediening voor 7 basisprogramma's met
vrije temperatuurskeuze van koud tot 95°C.
Onbeperkte wasmogelijkheden voor de fijne-
hete en kookwas. Trommel en kulp natuurlijk
in roestvrij edelstaal.

nu van f 1.277,- voor

848

* met inruil

voor **Bauknecht**
WASAUTOMATEN

MATH. VONDENHOFF

Stationsplein 14, Heerlen
Tel. 711331

Geleenstr. 57, Geelen
Tel. 04494 - 8064

VOSSEN R.T.V.

Geleenstr. 57, Heerlen
Tel. 711331

Industrieweg 2, Nuth
Tel. 04447-1814

MEULENBERG

Akerstr. 70-72, Heerlen
Tel. 716053

Plekweg 10, Geelen
Tel. 04494 - 8066

VIC. BEMELMANS

Stationsplein 14, Heerlen
Tel. 711331

VOSSEN-ZONEN

Geleenstr. 57, Heerlen
Tel. 711331

P. VAN UDEN & ZN.

Geleenstr. 57, Heerlen
Tel. 711331

zit u wel
goed?

Nu u zo'n 2, 3 jaar heeft gewerkt
stelt u zich terecht wel eens deze
vraag: 'Is mijn huidige toekomst-
perspectief in overeenstemming
met mijn capaciteiten of diploma's?'
Zo niet, kom dan eens praten over
de volle ontplooiing van uw
capaciteiten in de functie van

assistent-
accountant

Dienstverlening op
bedrijfs-economisch gebied. Een
modern beroep voor mannen en
vrouwen, waarbij u in belangrijke
mate uw toekomst zelf kunt
uitstippelen.

Voor praktijkdiploma boekhouden,
MBA en SPD een lijn naar het
beroep van adjunct-accountant.

Voor NIVRA-studenten een lijn
naar het beroep van register-
accountant en een mogelijk
firmantschap.

Er zijn mogelijkheden op vele
vestigingen. Ook in de organisatie-
afdeling. Vraag om een gespreks-
partner en bel of schrijf naar het
onderstaande adres (ook bij
belangstelling voor een andere
plaats).

NEDERLANDSE
ACCOUNTANTS
MAATSCHAP



kantoor heerlen
Geleenstraat 59
Heerlen-5200
(045) 71 61 43

De NAM is een accountantskantoor
met 21 vestigingen in Nederland.

Dringend gezocht:

Beste E-SCHWEISSER

mit langjähriger Erfahrung.

Bei Vorstellung bitte Arbeitszeugnis mitbringen, da Sie vor
Einstellung eine Schweissprobe von ca. 1 Stunde Schweiss-
zeit fertigen müssen.
Zur Zeit verdienen unsere Leute (worunter viele ihrer
niederländischen Kollegen) durchschnittlich DM 2500,-
und mehr.

**Selbständig arbeitende
HEIZUNGSBAU und
SANITÄRMONTEUR
Elnige Büro-ANGESTELLTE**

die perfekt die deutsche Sprache, Steno sowie Schreib-
maschine beherrschen müssen.
Auch hier werden Höchstlöhne gezahlt.
Ihre Vorstellung wird erbeten in der Zeit von morgens
7.00 bis abends 19.00 Uhr, sowie Samstags von morgens
7.00 bis nachmittags 16.00 Uhr.

UBACH-PALENBERGER ULTANKBAU GMBH
5132 Ubach-Palenberg, Robert Koehstr. 44.

VAKANTIE

ESKIMO de unieke mee-
neem-koelkast of -box in di-
verse maten. Onmisbaar op
reis, vakantie, caravans, zom-
merhuisjes, tenten, water-
sport enz. Alle modellen
kunnen aangesloten worden
op lichtnet, accu en/of buta-
gas. 5 jaar garantie! Reeds
vanaf f 165,-. Alleenverkoop
ESKIMO NEDERLAND, Ey-
maelstraat 27-29 Heerlen, tel.
045-716064.

5 pers. Bergland CARAVAN
met voort. 1 mnd. oud.
nieuw f 5000,- nu f 4200,-
Autobedrijf P. van Dijk
Hompertsweg 33 Kakert-
Schaeberg tel. 1720.

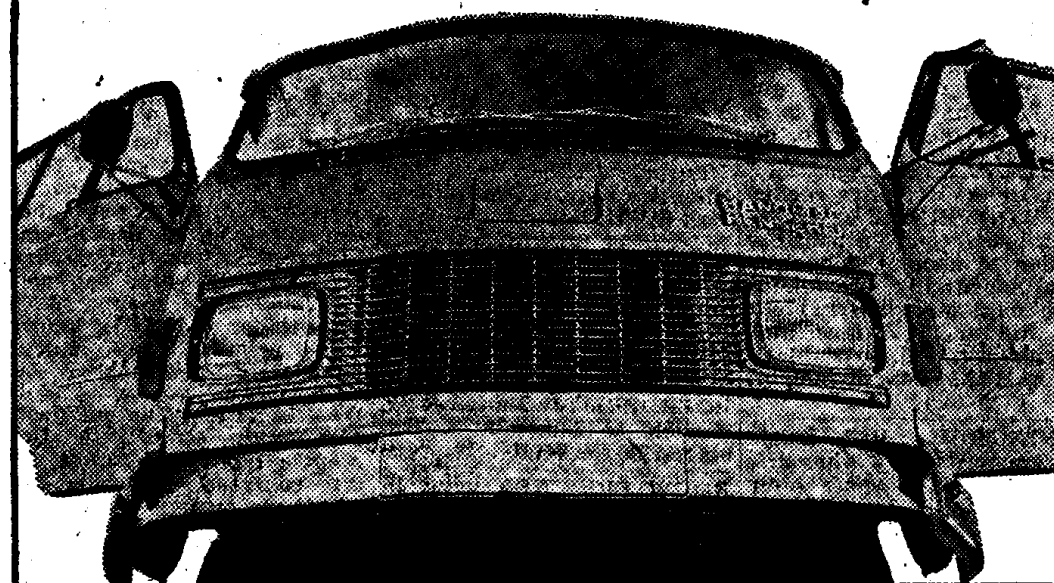
Nog vrij van 21 t/m 28 aug.
en vanaf 16 sept. 6-pers. CA-
RAYAN m. grote voortent
m. elec. licht, van alles
voorz. op pracht camping in
België in de bossen m.
zwemb., cant., winkel. Prijs
f 100,- p.w. Alles inbegre-
pen. G. Scholl, Markt 5,
Hoensbroek, tel. 045-212061.

De probleemloze

Hanomag-Henschel
met motor en aandrijving vóórín. Dat lost laadruimte-
problemen op.

Kies voor de probleemloze. **HANOMAG
HENSCHEL**
efficiënt transport

Leverbaar in benzine-
en dieseluitvoering



Ga bij ons van start:

N.V. Garage **SMEETS**

Groenseykerstraat 41, GELEEN Telefoon: 04494 - 2900

**MARKT
HAL**



Kolberts

Zilver wollen tweed in de nieuwste
kleuren en dessins. 1-rj, 2-knoops en
1-rj, 3-knoops modellen

NU VANAF

49.00

Overalls

Sterke kwaliteit keper „Sanfor“ in de
kleuren blauw, khaki en groen.

NU VANAF

17.50

Jacquard badoeken

Zeer soepele kwaliteit, formaat 50x100
Norm. prijs 3.95

NU

2.95

Tafellakens

Kleurrijk bedrukt, formaat 130x160.

NU

7.90

Stretch beha's

Grote partij stretch beha's in wit en
alle nieuwe kleuren. Ook in grotere
maten.

NU

2.98

Pantalons

In terlenka/wol en polyester/wol,
diesse modellen en verkrijgbaar in
middenrij, donkergrijs, donkerbruin
groen en marine.

NU VANAF

19.00

Werkbroeken

Degelijke kwaliteit keper „Sanfor“ in
de kleuren blauw en khaki.

NU VANAF

13.75

Katoenen theedoeken

Sterk vochtopnemend, formaat 65x85

NU

1.39

Bonte geruite slopen

Verrijgbaar in 5 kleuren. Norm. prijs
3.95

NU

2.95

Stretch damesslips

Met of zonder badstofruisje in
van modische kleuren.

UITZOEKEN! NU

0.98



Jongens- en
meisjesondergoed

In diverse modellen en kwaliteiten.
Alle maten voorradig. UITZOEKEN!

NU VANAF

0.98

Heronpyjama's

Pyjama's met royale elastieke band,
verschillende frisse mannelijke des-
sins en verkrijgbaar in de maten 48
t/m 58.

NU VANAF

8.75

Koffieservies

15-delig koffieservies. Norm. prijs 22.50

MARKTHALPRIJS

14.50

Pedaalemmer

Roestvrij stalen pedaalemmer met
plastic binnenemmer. Norm. prijs
14.95

MARKTHALPRIJS

9.95

Jongens- en
meisjespyjama's

Met lange pantalon in vele frisse
dessins voor de leeft. van 3 t/m 12 jaar

NU VANAF

4.95

Dusterschorten

Zeer charmant mouwloos model met
ronde hals en leuke biesgarnetjes
de maten 38 t/m 50.

NU VANAF

3.98

Roestvrij stalen bestek

24-delig roestvrij stalen bestek. Norm.
prijs 24.50

MARKTHALPRIJS

17.95

Zonnewering

Aluminium auto- en caravan zon-
nawering. Norm. prijs 29.50

MARKTHALPRIJS

19.95

BOVENSTAANDE PRIJZEN GELDEN TOT EN MET ZATERDAG A.S.

Markthal

DE GOEDKOOPSTE GEZINSSUPER

VAN LIMBURG (wie anders?)

INGANG SAROLEASTRAAT EN MARKT HEERLEN

Harry Theunissen
was bij

MVV - NEC

Scorererloop: 47e min. Eggenkamp
9-1.
Scheidsrechter H. Pijper. Toeschouwers: 10.000.

MVV: Mathijssen — Pleuneeckers, Klingen, Lacroix, Colombain — Den Rooijen (Hoeben), Prins, Dijkstra — Bonfrère, Mraz, Brokamp.

NEC: De Bree — Kornelis, Eggenkamp, Pijls, Mellaard — Kamps, Kronshorst (Visser), Bönner — Thijssen, Janssens, De Jong.

MAASTRICHT, 23 aug. — Het geluk dat MVV in de wedstrijd tegen PSV terzijde stond heeft de Maastrichtenaren gisteren volledig in de steek gelaten. Toen tegenpartij NEC vlak na de rust op fortuinlijke wijze het enige doelpunt scoorde — centrale verdediger Eggenkamp kopte na een hoekschop van Thijssen via de binnenkant van de paal raak — was voor de Nijmegenaren het moment gekomen met man en macht te gaan verdedigen.

Maar dit gebeurde niet op weloverwogen wijze. Daarbij mist NEC nu eenmaal gecombineerde krachten. Men hieldde het weliswaar principe greep kehaad in en zocht het in (zwak uitgevoerde) verdragend spel. Massale omschakelingen van MVV-ers in het duelgebied van NEC waren er het gevolg van. Niettemin bleef voor MVV de verdiende gelijkmaker uit.

Kansen

Kansen kreeg MVV overigens genoeg. Brokamp, Hoeben (na rust vervanger van de zwaakte Den Rooijen) en Dijkstra brachten het geschut van de thuisclub in stelling, maar het leverde niets op. Hetzelfde gold trouwens ook bij enkele uitvalen van NEC, die uitblinker Thijssen en Janssens in staat stelden schoten te lossen. Maar deze wapenfeiten van de gasten konden niet verhinderen dat er sprake was van een duidelijk eenrichtingsverkeer naar het NEC-doel. Daardoor kreeg de ontmoeting na de rust een geheel ander gezicht dan in de eerste helft toen er meer evenwicht was. In deze periode speelden de twee ploegen meer gegroepeerd en in een laag tempo. Het positieospel van de Nijmegenaren was echter beter. Veel passes van MVV waren te onzuiver om effect op te leveren. Maar ook daaruit wist MVV geen profijt te trekken. Voor MVV waren er in het eerste bedrijf maar twee scoringskansen voor Brokamp: een vrije schop en een laag schot. NEC-doelman De Bree liet zich hierdoor echter niet verrassen.

Joop Dreimuller: geen dreigement



MAASTRICHT, 23 aug. — Joop Dreimuller, bestuurslid van MVV, ontken ten stelligheid dat hij ooit over George Knobel heeft gezegd: „Binnen een jaar krijg ik die man weg”, zoals het Limburgs Sport Dagblad afgelopen zaterdag publiceerde. „Dat is volkomen uit de lucht gegrepen. Het zou toch te gek zijn om los te lopen om iemand zijn brood te ontnemen. Ik ben nooit incorrect tegen hem geweest en heb nooit iets degenererends over hem gezegd. Er zijn natuurlijk wel eens meningsverschillen geweest, maar waar is dat niet? Als Knobel heeft gesproken van lastcampagnes dan zal hij er flink naast. Ik heb nooit wat met hem gehad. Knobel moet zich ook aan de richtlijnen van de Commissie van Toezicht houden, maar niet op deze wijze”.

Dames hockeyteam begon met zege

AUCKLAND, 23 aug. — In zijn eerste wedstrijd voor het wereldhockeytoernooi, dat zaterdag in Auckland (Nieuw Zeeland) is begonnen, heeft de Nederlandse damesploeg met 2-0 gewonnen van Ierland. De Nederlandse doelpunten kwamen op naam van Loes Leurs en Riet Kuiper. De uitslagen van de eerste dag zijn:

Canada-België 2-1, Nieuw Zeeland 0-23, India 2-0, Australië-Schotland 2-0, Verenigde Staten-Fiji Eilanden 2-1, Engeland-Japan 4-1, Nederland-Ierland 2-0, West Duitsland-Nieuw Zeeland 2-2, Wales-Malesië 3-0.



Een van de vele vruchteloze stormlopen van MVV in beeld. NEC-doelman De Bree heeft een schot weggeblokt en zijn verdediger Pijls zorgt voor het verder transport. Verder van links naar rechts: Brokamp (12), Kornelis (11), Mraz, Mellaard en Dijkstra).

Strafbaan



Okker vijfde geplaatst voor Forest Hills

NEW YORK, 23 aug. — Tom Okker, de Nederlandse professional, is voor de open Amerikaanse tenniskampioenschappen, die van 1 tot en met 12 september in New York worden gehouden, als vijfde geplaatst. Omdat Ken Rosewall, de titelhouder, dit jaar niet uitkomt op Forest Hills is een andere Australiër, John Newcombe, als eerste geplaatst bij de heren. Bij de dames, waar Wimbledonkampioene Evonne Goolagong en Margaret Court (in verwachting) ontbreken, werd de Amerikaanse Billie-Jean King als eerste geplaatst. Voor de eerste maal sedert 1968, toen de Amerikaanse Billie-Jean King ingesteld, heeft de organisatie slechts acht in plaats van de gebruikelijke zestien spelers en speelsters geplaatst. Bij de heren zijn dat vijf Amerikanen (Stan Smith, Arthur Ashe, Marty Riessen, Cliff Richey en Clark Graebner), twee Australiërs (John Newcombe en Rod Laver) en Tom Okker. De geplaatsten zijn allen profs. Bij de dames voeren de Verenigde Staten ook de bovenste met vier geplaatste speelsters.

De plaatsing ziet er als volgt uit:

DAMES: 1. Billie-Jean King (VS), 2. Rosemary Casals (VS), 3. Virginia Wade (GB), 4. Kerry Melville (AUS), 5. Françoise Durr (Fr.), 6. Judy Dalton (AUS), 7. Nancy Richey (VS) en 8. Judy Heldman (VS).

HEREN: 1. John Newcombe (Aust.), 2. Stan Smith (VS), 3. Rod Laver (Aust.), 4. Arthur Ashe (VS), 5. Tom Okker (Ned.), 6. Marty Riessen (VS), 7. Cliff Richey (VS) en 8. Clark Graebner (VS).

Beek en Schinnen werken samen bij wielerronden

Van onze sportredactie

BEEK SCHINNEN, 23 aug. — De organisatoren van de wielerronden te Beek en Schinnen hebben de vrede volledig getekend. Zoals bekend waren er moeilijkheden gerezen rond de data (Beek 11 en Schinnen 12 september), waarna de Wielersportersclub „Schinnen” een protest indiende. Dit protest hebben de Schinnense organisatoren thans ingetrokken. Voor beide dagen is er zelfs een zekere vorm van samenwerking gevonden. Voor de twee wedstrijden komt er een gecombineerd berg- en puntenklassement tot een bedrag van 1000 gulden (voor elk klassement 500 gulden). Tevens zullen beide partijen elkaar helpen bij het uitwisselen van dranghekken en kassa's.

HEERLEN, 23 aug. — Zaterdag is scheidsrechter Jo Hanssen uit Simpelveld tijdens een vrijetijds voetbalwedstrijd te Heerlen dusdanig mishandeld dat hij in het ziekenhuis moest worden opgenomen. De arbiter haalde zich tijdens de ontmoeting, die niet ressorteerde onder de KNVB, door een beslissing het ongenoegen van een speler op de hals. De politie heeft de zaak in onderzoek.

SITTARD, 23 aug. — De oefenwedstrijd Fortuna SC B-Helmond Sport B is zaterdagmiddag halverwege de tweede helft gestaakt. Of beter gezegd: de Helmondse ploeg vertiet voortijdig het terrein. Dat gebeurde bij een stand van 1-2.

De als vriendschappelijke wedstrijd aangekondigde ontmoeting ontaarde van de kant van Helmond Sport in een duel op leven en dood. Fred van Barneveld werd daar het slachtoffer van. De goed draaiende Fortunaspiets werd zo op zijn huid gezeten door een van de vleugelverdedigers dat hij nu opnieuw met een geblesseerde knie sukkelde. De scheidsrechter wilde de zaak diplomatiek oplossen. Hij verzocht de leiding van Helmond Sport de vleugelverdediger uit te wisselen tegen een andere speler. Manager Debruyne van Helmond Sport voelde daar echter niets voor. Hij reageerde in de trant van: wij bepalen zelf wel wie wij vervangen en wie niet. Het dispuut liep zo hoog op, dat een boze trainer De Wit van Helmond Sport zijn ploeg commandeerde om er mee te stoppen. Fortuna SC zit er maar mee. Trainer



EVERT TEUNISSEN

Fortuna SC: niet om 20.00 maar 19.15 u.

SITTARD, 23 aug. — Er zijn nogal wat problemen rondom de wedstrijd Blauw Wit-Fortuna SC op woensdag 25 augustus.

Manager Koekebakker van Blauw Wit had voorgesteld de wedstrijd om 20.00 uur te laten beginnen. Het zou een lichtwedstrijd in het Olympisch stadion moeten worden.

Ook al omdat de heer Koekebakker zijn voorstel op weinig charmante wijze lanceerde (hij eiste namelijk, dat Fortuna SC zonder meer op het vóórstel moest ingaan), is er bij Fortuna SC fel verzet gerezen. Volgens de KNVB moeten de wedstrijden op woensdagavond om 18.15 uur beginnen.

Fortuna SC kan onmogelijk tegemoetkomen aan het Amsterdamse verzoek: het kwam veel te laat, vooral in verband met het reserveren van de treinreis. Bovendien zouden de Fortunezen, bij een begintijd van 20.00 uur, de laatste trein in Amsterdam missen.

Blauw Wit bood wel een vergoeding aan, maar Fortuna SC vond die veel te laag. Een busreis is voor de Sittardse ploeg niet aanvaardbaar.

De voorzitter van Blauw Wit heeft nu verzocht de wedstrijd om 19.15 uur te laten beginnen. Fortuna SC verbindt daar echter een aantal begripvolle voorwaarden aan. De heer Koekebakker zal zijn excuus moeten aanbieden aan trainer Teunissen, die in eerste instantie nogal ontakisch benaderd werd door de manager van Blauw Wit. Voorts zal Blauw Wit moeten zorgen voor tijdig vervoer van en naar het Olympisch stadion.

Tenslotte zullen de spoorwegen (met behulp van de FBO die daarvoor intussen ingeschakeld is) moeten meehelpen aan het verschuiven van de reeds geboekte treinreis zonder extra kosten voor Fortuna SC.

Sittardia tegen HB Dudelange

DORTMUND, 23 aug. — De Nederlandse handbalkampioen Sittardia zal het komende seizoen in de voorronden van het toernooi om de Europacup voor landskampioenen uitkomen tegen de Luxemburgse club HB Dudelange. Zie ook Sport 4

George Knobel over



professioneel spel:

'Over vijf jaar met een dolk in de zak'

MAASTRICHT, 23 augustus — MVV-trainer-coach George Knobel: „NEC speelt professioneler. Dat is het modewoord. Maar als er over vijf jaar nog zo wordt gespeeld, komt er geen mens meer kijken en loopt de rest met een dolk in d'r zak. Maar wij hebben in tegenstelling tot NEC vier kansen gehad en ze alle vier laten liggen. Wij hadden in de eerste thuiswedstrijd een goede beurt willen maken. Maar het zat ons tegen en de bal valt als 'n oude zak in ons doel. Maar we hebben verloren”.

'Slecht middenveld'

Wiel Coerver, de trainer-coach van NEC: „Ik had gerekend op nul-nul, maar met de overwinning ben ik natuurlijk blij met zo'n verschrikkelijk middenveld. Tot 1-0 ging het goed, maar daarna bleef er niets meer van over. Ik heb te veel verdedigers. Op het middenveld was er niemand die voor rust in de ploeg kon zorgen. Ik mis een Davidovoc zeer. Maar we hebben gewonnen en daar gaat het om”.

Jo Toennaer van MVV: „NEC was agressiever. Wij speelden te tam”.



Cor van der Hart:

„Verschrikkelijk veel toekomst in Fortuna SC”

SITTARD, 23 aug. — Cor van der Hart erkende ruitelijk dat hij bij was met het gelijke spel van AZ '67 in Sittard. „Er zit verschrikkelijk veel toekomst in Fortuna SC. De Fortunezen opereerden sterk vanuit de tweede en derde lijn. De voorhoede hebben wij goed kunnen lam leggen. Ons middenveld was niet rustig genoeg. Daarom: zijn wij op balbezit gaan spelen. Dat is aardig gelukt. Maar voor zover ik het kan beoordelen: hier in Sittard gaan nog veel ploegen punten verliezen”.

Siem Tijn, de speler van AZ, was het eens met zijn trainer: „Fortuna SC gaat voor veel verrassingen zorgen. Wij hebben ons systeem herhaaldelijk moeten aanpassen. In de eerste helft zonder vleugels, na de rust met vleugels. Wij moesten zo gokken, maar het ontarda te vaak in een opeenhoping voor het doel”.

Zenuwslopend en keihard duel Ajax won in laatste minuut

Van onze verslaggever

AMSTERDAM, 23 aug. — Uitgerekend in de laatste minuut van het allesbehalve fraaie, maar wel zenuwslopende duel tussen Ajax en FC Den Haag-ADO gebeurde wat de Tsjechische trainer Jezek van de nieuwe Haagse combinatie allang had voorzien. Sjaak Swart (die voor de rust een eminente partij als vleugelverdediger speelde en in de slotfase zich als beste aanvallende ontpopte) accentueerde de onzekerheid die zich tegen het einde van de Haagse defensie meester maakte, door een goed opgezette aanval van Cruyff — volkomen vrij en ongehinderd — af te ronden en de bal langs Thie te schuiven.

Het was de enige treffer die nog eens extra het feit onderstreepte dat Den Haag in verdedigend opzicht tot de laatste slotminuten een uitstekende partij voetbal had gespeeld. Het klasseverschil waarmee Den Haag (ook toen ADO zich vorig seizoen als een volwaardige nationale topper ontpopte) in voorgaande jaren door Ajax in de meer quasi achtereis naar een nederlaag werd gespeeld ontbrak gistermiddag. Daarom kon Jezek na afloop ook terecht opmerken: „als er ooit een kans heeft ingezeten dat wij hier een punt zouden wettelen, dan was dat toch wel vandaag”.

Maar er was meer. Jezek: „al in de rust had ik gezegd dat wanneer we hier één punt wilden pakken, dat er dan minstens één doelpunt zou moeten worden gemaakt. Tegen Excelsior als Ajax en Feyenoord is het zonder het nodige fortuin onmogelijk om je verdediging 90 minuten gesloten te houden. Nu verloor we door een teleurstellend doelpunt door eigen schuld. Tegen 't einde werd Den Haag nerveus. Zo'n vrije man in de laatste minuut, dat mag natuurlijk nooit gebeuren. Dat is de routine die wij

missen. Ajax gaat echter gewoon 90 minuten door. En daarom kan het dan in de slotfase winnen”. Dat ging dan wel erg moeilijk. Alleen in het begin draaide Keizer enkele keren langs Wijnjaarde (al snel wegens ademhalingsmoeilijkheden vervangen door Van Vliet). Daarna kon de Amsterdamse aanvoerder maar moeilijk zijn draaien vinden. Cruyff verloor te veel duel van Weimar en de gesloten defensie van ADO begon steeds meer greep op het stereotype Ajax-spelletje te krijgen. Kovacs: „steeds maar hoge ballen door het midden. Dat had tegen deze goed georganiseerde verdediging met die uitstekende doelman Thie geen enkele zin”.

Uitgekiend

ADO, dat aanvullend geen vuist wilde maken (het weinig gevaarlijke werk werd door Stuy ronduit zeer goed opgelost) om ieder risico te vermijden, speelde het verdedigend zeer uitgekiend. Neeskens: „op het middenveld speelde het mandekking terwijl er bovendien nog een aanvallende voor een verdediger was opgevoerd”. Toch lag het probleem niet op het middenveld, waar Haan, Blankenburg en de vaak meegedreven Suurendonk elkaar goed konden vinden. Kovacs: „het schakelen via het middenveld naar aanval liep niet goed. Steeds van die lange ballen. Bovendien werd er voor te weinig getikt”.

De Ster gelijk tegen Sanderbout

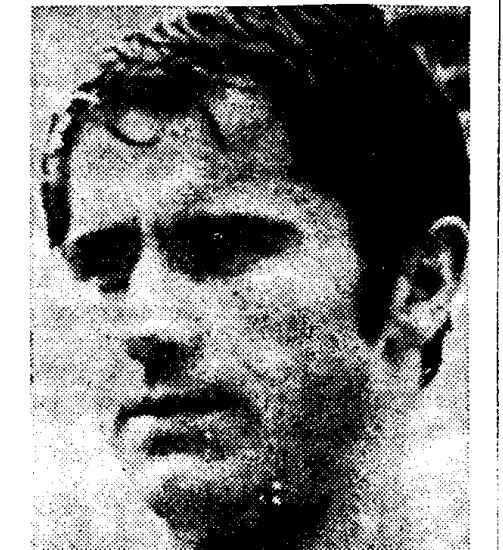
STEIN, 23 aug. — Deze spannende oevenwedstrijd tussen twee oud-rivalen bood De Ster meer kansen, maar toonde duidelijk aan dat Sanderbout weinig kansen goed wist te benutten.

Nadat Coenen, een overigens te zacht schot van Bocken, tweemaal had gekend, deed Gerrits het aan de overzijde beter en bracht met een gericht schot Sanderbout op 0-1. Na een schot tegen de paal van Schepers en enige goede reddingen van Coenen in het Sanderboudoel bracht Op de Camp de stand op 1-1.

Direct na rust aarzelde de Ster-achterhoede even en Jonker maakte beheerst 1-2. Hierna ging De Ster in het offensief en bevestigde het doel van Sanderbout. Met nog een tiental minuten te spelen maakte Bocken met een fraaie kopbal gelijk: 2-2.

En langdurige schorsing hangt hem overigens boven het hoofd, omdat hij enkele dagen geleden in de wedstrijd tegen Chelsea voor de zoveelste keer van het veld werd gestuurd. De strengheidsactie van de Engelse scheidsrechters heeft zaterdag geleid tot het boeken van onder meer twee internationale, Larry Lloyd van Liverpool en Gordon Banks van Stoke City. Banks werd bestraft omdat hij een discussie aanging met een der grensrechters die hem „betrapte” op het buiten het strafschopgebied met de handen aan Chelsea en Eddie Colquhoun van Sheffield United. Deze geprovoerde club had echter toch een goede dag, want als enige club in Sheffield na drie wedstrijden nog zonder verliespunt. De tweede plaats wordt gedeeld door West Bromwich Albion, Derby County en Manchester United.

De wedstrijd tussen de huidige en voormalige Europese bekerwinnaarskampioen, Chelsea en Manchester City, eindigde in Londen eveneens in een gelijkspel.



Gerd Müller: gelijkmaker

Arsenal geveld

Manchester United heeft in Leeds de wedstrijd tegen landskampioen en bekerhouder Arsenal gewonnen met 3-1. Manchester voert nu — voorlopig — het klassement aan met 5 punten uit 3 wedstrijden. Arsenal was in de eerste helft veel sterker en scoorde via Mc Lintock. Maar na rust kwam United met een elan dat aan het glorieuze verleden herinnerde terug door treffers van Gowing, Charlton en Kidd.

Rechtsbuiten George Best verliet vrijdagavond het veld met een enkelblessure.

(ADVERTENTIE)



Nu Rinus Israel geen aanvoerder van Feyenoord meer mag zijn, fungeerde gisteren Wim van Hanegem (rechts), als captain van de Rotterdamers. Hij begroet hier aanvoerder Pleun Strik van PSV voor de aftrap. In het midden scheidsrechter Keizer.

Feijenoord - PSV onder de maat

ROTTERDAM, 23 aug. — Feijenoord-PSV 1-0 (0-0). 75e min. Schoenmaker 1-0. Scheidsrechter: Keizer. Toeschouwers: 63.000.

De 63.000 toeschouwers in het Rotterdamse stadion hebben zeker niet gezien wat van 't Hek tussen topclubs als Feijenoord en PSV verwacht kon worden. In het eerste kwartier werd het nog wel aardig maar daarna werd het een weinig aantrekkelijke vertoning waarin Feijenoord vergeefs probeerde te ontkomen aan het vertraging spel van PSV, dat duidelijk naar Rotterdam was gekomen om een gelijkspel weg te halen. Feijenoord was vrijwel voortdurend in de meerderheid maar de landskampioenen opereerden in feite zonder spits omdat Malwald er weinig van terecht bracht. Omdat Wery voortdurend naar bin-

nen trok had ook de rechtervleugel van de Rotterdamers weinig kracht.

Gramschap

Scheidsrechter Keizer haalde zich de gramschap van het publiek op de hals door vaak weinig gelukkige beslissingen en in de tweede helft deden zich dan ook enkele malen onverkijkelijke momenten voor. Pas een kwartier voor het einde, toen trainer Happel Malwald verving door Schoenmaker werd Feijenoord gevaarlijker. De ex-ADO'er stond nauwelijks twee minuten in het veld toen hij met een magnifiek doelpunt Feijenoord de toech verdiende voorsprong gaf. PSV kreeg na die treffer ineens haast maar overtuigen konden de Eindhoenaren toen echter ook geen moment.



Jan van 't Hek, tegen het houtwerk.

Jan van 't Hek: hersenschudding en gebroken rib

EINDHOVEN, 23 aug. — Het dappere FC VVV heeft niet alleen de volle winst in Eindhoven moeten achterlaten, maar ook zijn verdediger Jan van 't Hek. Toen Van 't Hek namelijk vermetselde pogingen ondernam om het openingsdoelpunt van de Eindhovense uitblinker Bloemers te voorkomen, kwam hij in onzachte aanraking met het houtwerk. Van 't Hek speelde nog even verder, maar kreeg snel een seintje om ermee te stoppen. Nadien bleek het zelfs nodig hem naar het ziekenhuis te brengen, waar hij met een zware hersenschudding en een gebroken rib moest achterblijven.

In de eerste helft legde Eindhoven een overwicht aan de dag, maar Blatter, Vercoelen, Hermans en Van 't Hek verdedigden bekwaam, totdat Bloemers in de 22e minuut onhoudbaar voor Schroemgens kon scoren: 1-0. De vervanger van de hierbij geblesseerde Van 't Hek was Orval. Zes minuten na rust werd Schroemgens wederom kansloos gepasseerd door Weber: 2-0. Het goed spelende VVV kwam in de laatste twintig minuten opvallend terug, maar meer dan een doelpunt van Harry Heynen, een kwartier voor tijd gescoord, zal er niet meer komen. Er waren negenduizend toeschouwers en de leiding berustte bij scheidsrechter Koen Brouwer.

Vanavond in Nuth: Minor-Roda JC-B

NUTH, 23 aug. — De nieuwe eerste klasser Minor uit Nuth speelt zaterdag 's avonds 'n oefenwedstrijd tegen Roda JC-B uit Kerkrade. De ontmoeting wordt gespeeld op het terrein aan de Leeuwkerkstraat en begint om 18.00 uur.



SPARTA heeft het kwaliteitsverschil met FC Den Bosch op duidelijke manier in de overwinning uitgedrukt. Een zegen met opnieuw drie doelpunten verschil, waaraan de Bosche revisiedebat niets kan afdingen. Zowel qua ploeg als individueel lag er een klasse verschil tussen de Rotterdamers en de Boschenaars.

FC Den Bosch heeft dan ook vergeefs getracht het spel van de tegenstander te ontregelen. Het pleit voor de thuisclub, dat zij dit deed met aanvullend voetbal.

Door dat aanvullende voetbal van FC Den Bosch kreeg Sparta wellicht de niet verwachte vrijheid van handelen. Een kolfje naar de hand van vooral Kristensen, die de beste man van het veld was. Omdat Sparta door Kowalik voor rust de zegen veilig stelde, werd de tweede helft een vervelende geschiedenis. Sparta wist het wel goed en speelde zich al tikkend naar het

De winnende getallen in de Duitse lotto zijn:
4 - 12 - 25 - 28 - 33 - 49. Reservegetal: 42.
Olympianummer: 640.
(Het Limburgs Dagblad kan op geen enkele wijze aansprakelijk worden gesteld voor de juistheid van deze cijfers).

De beste ploeg verloor

FC UTRECHT-NAC 1-2 (1-2). 14. Brouwers 0-1, 21. Groenendijk 1-1, 40. Bish 1-2. Scheidsrechter: Van Ravens, toeschouwers 16.000.

FC Utrecht mag dan tegen NAC zonder meer het beste van het spel hebben gehad, de aanvalslinie van de Utrechtse liet het volledig afweten. In de 14e minuut nam NAC de leiding toen een verre trap van Daan Schrijvers Brouwer bereikte, die hard en zuiver in de enige onbeschermd hoek schoot (0-1). FC Utrecht kwam terug door dieptepass van Van Sijjn kwam op het hoofd van Groenendijk, die met een kopstoot de partijen op gelijke voet bracht (1-1). FC Utrecht bleef doordrukken, maar vijf minuten voor rust won Bish een persoonlijk duel met Van Sijjn en passeerde de te ver voor zijn doel staande Henriksen (1-2).

Tien minuten voor het einde kreeg FC Utrecht een unieke kans gelijk te maken toen Van de Merkt een strafschop mocht nemen. Doelman De Jong stopte echter het slecht geplaatste schot van Van Veen.

Verzet gebroken

VITESSE-FC TWENTE 0-1 (0-0). 68. Notten 0-1. Scheidsrechter: Van Gemert. Toeschouwers 19.000.

Het duurre vrij lang voordat een overmachtig FC Twente de technische en tactische tekortkomingen van de Arnhemse Benjamin in de eredivisie aan de kaak kon stellen. Vitesse compenseerde zijn gebreken door een enorme inzet. Bovendien bleek doelman Bals een betrouwbare sluisdeur in de Arnhemse defensie. Pas halverwege de tweede helft brak FC Twente het hardnekkige verzet van de thuisclub. Bij een zekerscheijnend doelpunt van Pahlplatz sloeg Kunst de bal uit het Arnhemse doel. Hout de betekende uitstel van executie want Bals moest daarmee het hoofd buigen voor de feilloos genomen strafschop van Notten (0-1).

„Adelaars” gekortwiekt

GO AHEAD EAGLES-DWS 0-1 (0-1). 45. Vrauwdeunt 0-1. Scheidsrechter: Boosten. Toeschouwers 8000.

Go Ahead Eagles die na de smadelijke nederlaag van vorige week tegen NEC (3-0) iets had goed te maken, heeft in het eigen stadion op alle fronten gescheit. DWS speelde tactisch sterk. Met vertragen voetbal brak het aanvalsrime van Go Ahead Eagles. Vijf minuten voor het einde van de eerste helft kwam Bianchi, die Koenders ten val bracht, in het spel. Hij werd echter Brouwer. Enkele seconden voor het rustsignaal lanceerde Husers de snel opgekomen Vrauwdeunt, die met een ver schot doelman Van Zoghel passeerde (0-1).

Na de rust speelde DWS, vol zelfvertrouwen en bleef aanvallen. Overweg kwam evenals Bianchi in het boekje van de goed leidende Boosten. Go Ahead probeerde in een fel slotoffensief de stand nog in evenwicht te brengen, maar DWS speelde een gewonnen wedstrijd.

Ronduit vervelend

TELSTAR-FC GRONINGEN 0-0. Scheidsrechter: Corver. Toeschouwers: 8500.

In sportpark Schoonenberg kregen de toeschouwers slechts één kwartier waar voor hun geld. De eerste helft was ronduit vervelend. De enige opgelegde kans was overigens voor FC Groningen. Na 17 minuten werd Eimers goed gelanceerd door Hovenkamp, maar de Groninger voorwaarschoot op drie meter voor het Telstar-doel hoog over. In de tweede helft trachtte Telstar de strijd te forceren en doelman Nordstrom moest enige fraaie reddingen verrichten. Het Telstaroffensief duurde een kwartier maar toen had FC Groningen zich gehavend. Rustig coninerend haalden de Noordelingen het begeerde gelijkje spel.

Doelman in topvorm

VOLendam-EXCELSIOR 1-0 (0-0). 70. Hoogland 1-0. Scheidsrechter: Geurens. Toeschouwers: 6500.

Volendam heeft tegen Excelsior verdiend gewonnen. Held van de dag was doelman Leo van Straaten, die bij de diverse uitval van Excelsior vele schitterende reddingen verrichtte. Excelsior was in het veld niet zoveel minder, maar geen vuist maken. Bij Volendam faalde aanvalsmiss Billy Bond volledig, waardoor pas 25 minuten na rust Volendam de leiding nam. Het doelpunt kwam voort uit een listig genomen vrije schop. Zwaarte en Hoogland kogelde het leder dwars door het muurtje heen in de uiterste hoek (1-0).

Kwaliteitsverschil

FC DEN BOSCH-SPARTA 0-3 (0-2). 9. Kowalik 0-1, 31. Kowalik 0-2, 30. Kristensen 0-3. Scheidsrechter: openbrouwer. Toeschouwers: 16.000.

SPARTA heeft het kwaliteitsverschil met FC Den Bosch op duidelijke manier in de overwinning uitgedrukt. Een zegen met opnieuw drie doelpunten verschil, waaraan de Bosche revisiedebat niets kan afdingen. Zowel qua ploeg als individueel lag er een klasse verschil tussen de Rotterdamers en de Boschenaars.

FC Den Bosch heeft dan ook vergeefs getracht het spel van de tegenstander te ontregelen. Het pleit voor de thuisclub, dat zij dit deed met aanvullend voetbal.

Door dat aanvullende voetbal van FC Den Bosch kreeg Sparta wellicht de niet verwachte vrijheid van handelen.

Een kolfje naar de hand van vooral Kristensen, die de beste man van het veld was. Omdat Sparta door Kowalik voor rust de zegen veilig stelde, werd de tweede helft een vervelende geschiedenis. Sparta wist het wel goed en speelde zich al tikkend naar het

SPORT 2

eindsignaal. Dat Kristensen in de laatste seconde nog eens langs een dijtaal Bosche verdedigers jongleerde en scoorde, accentueerde slechts de overmacht van de ook conditioneel sterke Rotterdamers.

Eredivisie

Go Ahead Eagles-DWS					
MVV-NEC					
Feijenoord-PSV					
FC Utrecht-NAC					
Telstar-FC Groningen					
Volendam-Excelsior					
FC Den Bosch-Sparta					
Ajax-FC Den Haag					
Vitesse-FC Twente					
Sparta	2	2	0	0	4
NEC	2	2	0	0	4
Ajax	2	2	0	0	4
Feijenoord	2	2	0	0	4
DWS	2	2	0	0	4
Telstar	2	1	0	3	1
NAC	2	1	0	1	2
Den Haag-ADO	2	1	0	1	2
FC Utrecht	2	1	0	1	2
MVV	2	1	0	1	2
FC Twente	2	1	0	1	2
Volendam	2	1	0	1	2
FC Groningen	2	0	1	1	2
Excelsior	2	0	2	0	0
PSV	2	0	2	0	0
Vitesse	2	0	2	0	0
FC Den Bosch	2	0	2	0	0
Go Ahead Eagles	2	0	2	0	0

Programma voor zondag
GA Eagles-Vitesse
DWS-MVV
NEC-Feijenoord
PSV-FC Utrecht
NAC-Telstar
FC Groningen-Volendam
Excelsior-FC Den Bosch
Sparta-Ajax
FC Den Haag-FC Twente

Eerste divisie

Heracles-de Graafschap					
Willem II-de Volewijckers					
Veendam-Heerenveen					
PEC Zwolle-Roda JC					
Helmond Sport-Wageningen					
Fortuna VI-SVV					
Eindhoven-FC VVV					
Fortuna SC-AZ '67					
Blauw Wit-HVC					
SC Cambuur-Haarlem					
SVV	3	2	1	0	5
Eindhoven	3	2	1	0	5
HVC	3	2	0	1	4
Heerenveen	3	1	2	0	4
Wageningen	3	2	0	1	4
AZ '67	3	1	2	0	4
Haarlem	2	0	1	4	0
Veendam	3	1	2	0	4
Blauw Wit	3	2	0	1	4
Volewijckers	2	1	0	3	3
de Graafschap	2	1	0	3	3
Heracles	3	1	1	1	3
Fortuna SC	3	1	0	2	2
Cambuur	3	1	0	2	2
PSC	3	0	2	1	2
Fortuna VI	3	1	0	2	2
Willem II	3	1	0	2	2
FC VVV	3	0	1	2	1
Roda JC	3	0	1	2	0
DFC	2	0	2	0	0
Helmond Sport	3	0	0	3	0

Programma voor woensdag
Roda JC-de Graafschap
Heerenveen-Volewijckers
Wageningen-Heracles
SVV-Willem II
FC VVV-Veendam
AZ '67-PEC Zwolle
Haarlem-Helmond Sport
HVC-Fortuna VI
DFC-Eindhoven
Blauw Wit-Fortuna SC

Programma voor zondag
Graafschap-Willem II
Volewijckers-Veendam
Heerenveen-PEC Zwolle
Roda JC-Helmond Sport
Wageningen-Fortuna VI
SVV-Eindhoven
FC VVV-Fortuna SC
AZ '67-Cambuur
Haarlem-Blauw Wit
HVC-DFC

Duitsland

Borussia Mönchengladbach-Bielefeld					
Frankfurt-Köln					
Hannover 96-Münch					
Schalke-Düsseldorf					
Braunschweig-Stuttgart					
Düsseldorf-Hannover					
Hertha BSC-B. München					
Bremen-Kaiserslautern					
Dortmund-Hamburger SV					
1 Schalke					
2 Bochum					
3 Hamburg					
4 Stuttgart					
5 München					

Engeland

Chelsea-Manchester C.					
Everton-Sheffield					
Leeds-Wolverhampton W.					
Leicester-Derby C.					
Manchester U-Arsenal					
Newcastle-Liverpool					
Nottingham-West Ham					
Southampton-Ipswich					
Stoke-Crystal Palace					
West Bromw.-Coventry					
Tottenham-Huddersfield					
1 Sheffield					
2 West Bromwich					
3 Derby					
4 Manchester U.					
5 Ipswich					

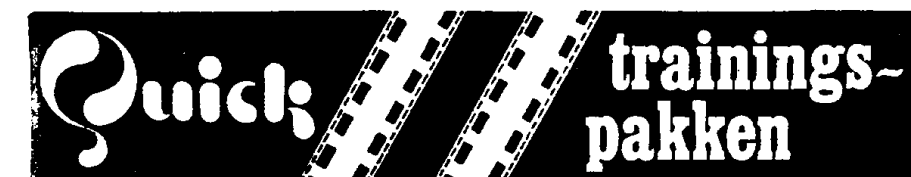
Monsterzege van Anderlecht

BRUSSEL, 23 aug. — SC Anderlecht heeft zaterdag een monsterzege van 12-0 behaald tegen een amateursselectie uit Middelburg. Rob Rensenbrink nam twee treffers voor zijn rekening. Jan Mulder was niet van de partij in verband met een openloperblessure tijdens een oefenwedstrijd verleden week tegen Borussia Mönchengladbach.

FC Brugge op schot

BRUGGE, 23 aug. — FC Brugge, waarin ondermeer de Nederlanders Henk van Huwerta en Wietze Veenstra uitkomen, heeft gisteren de oefenwedstrijd tegen Waregem met 7-0 gewonnen. Veenstra scoorde tweemaal.

(ADVERTENTIE)



Harry Muré
was bij

Fortuna SC-AZ '67

Scoreverloop: 4. Geyselaars (penalty) 1-0, 65. Vredenburg 1-1. Toeschouwers: 7.000. Scheidsrechter Wellinga.

Fortuna SC: Nieling, Ernst, Dulles, Benen (Stevens), Aben, Vrosch (Gubbels), Driessen, Jacobs, Geyselaars, Erkens, Bohnen.

AZ '67: Vooy's, Molenaar, Van der Waide, Kabel, Vonk, Tijn, Stapper, De Jager (Smit), Vredenburg, Twisk, Van Rysse.

Opstopping bij kassa's

SITTARD, 23 augustus. — De tien kassa's die open waren voor de wedstrijd Fortuna SC-AZ '67, waren te weinig. Meer dan duizend voetballiebhouders stonden nog buiten toen de wedstrijd al begonnen was. Waarschijnlijk had Fortuna SC niet verwacht dat de toeloop (meer dan 7.000 toeschouwers) zo groot zou zijn. Misschien zou het beter zijn als Fortuna SC in de toekomst weer voorverkoop gaat houden. Een raad voor de latere omstandigheden onder het publiek: kom voortaan tien minuten eerder naar het stadion zodat de verkoop aan de kassa's gespreid wordt. Dan raken de kassa's ook niet meer verstopt.

Fysiek niet sterk genoeg

SITTARD, 23 aug. — Jo Geyselaars, blij met het gelijkspel tegen AZ: „De top hebben we gehad. Haarlem en AZ '67. Ik ben gelukkig met de uitslag. Wat wil je? Wij zijn fysiek nog niet sterk genoeg tegen een geroutineerde ploeg als AZ.”

'Geyselaars en Aben'

SITTARD, 23 augustus — Bondscoach Arie de Vroet was gisteren door Oranje-trainer Fadrhonic naar Sittard gestuurd om speciaal Jo Geyselaars onder de loep te nemen. „Het zit er wel in dat Geyselaars een kans krijgt in de selectie van Jong Oranje”, aldus De Vroet. „Ik had al lang verwacht dat hij zou doorbreken en dat is nu gebeurd. Wat mij vooral verbaasde was de opbouw van vleugelverdediger Harry Aben. Fortuna SC heeft trouwens genoeg jeugdige spelers achter de hand. Het is een enthousiaste ploeg met grote mogelijkheden. AZ was uitgekookt en rustiger. Neen, niet gemeen. Zo'n dingen gebeuren ook in het amateurvoetbal.”

SPORT
3

Supportersclub

SITTARD, 23 aug. — Fortuna SC krijgt een supportersclub. Het doel van de club wordt, aldus werd gisteren meegedeeld: „Het ideeel en financieel steunen van Fortuna SC, met als uiteindelijk doel het veroveren van een plaats in de eredivisie”.

Intimidatie nutteloos wapen

SITTARD, 23 augustus — Fortuna SC diende gisteren als kop van jut voor AZ '67. Professionele trucjes, het uitkijken van de tegenstander met tackles en duwen en hardheid in de duels, vormden het wapen waarmee de in de eredivisie geschoolde Alkmaarders de jeugd brachten te intimideren. Een politiek, steeds op de grens van het onaanvaardbare, waarop de fysiek zwakkere Fortunezen niet altijd een antwoord hadden. Maar hoe hard AZ ook hamerde op de getergde en gepijnigde, steeds nerveuzer wordende Sittardse formatie, het wapen van de intimidatie bleek nutteloos.

Trainer Teunissen:

'Frisheid en brutaliteit moeten blijven'

SITTARD, 23 aug. — „Wat Bohnen tegen Veritas doet, kan hij nog niet opbrengen tegen een knaap als Molenaar”. Zo karakteriseerde trainer Teunissen het duel tussen „zijn” jeugd en de routiniers van AZ '67. „Het was te verwachten dat AZ aan de noorderkant ging trekken. Wij kunnen dat nog niet voldoende opvangen. Ik heb in de rust tegen de jongens gezegd: probeer het niet te professioneel te doen. Ik wil niet dat het ten koste van de frisheid en de gezonde, onbevangen brutaliteit gaat. Welnu, de spelers zijn na de rust niet in slaap gevallen. Al hebben wij het vooral het tweede kwartier van de tweede helft enorm moeilijk gehad door de hoge kwaliteit van AZ op het middenveld”.

Verderop doel van Teunissen is: op 28 november moet Fortuna SC bij de eerste veertien ploegen staan. Die clubs mogen namelijk deelnemen aan het toernooi om de KNVB-beker, samen met de eredivisieclubs. De stand van 28 november is daarvoor, wat de eerste divisie betreft, bepalend.

Rode vlag redde Fortuna SC

SITTARD, 23 aug. — Heftig protesten rende trainer Evert Teunissen van Fortuna SC het veld op toen Kabel ver in de tweede helft via de benen van AZ, Scheidsrechter Wellinga wees naar het midden. Trainer Teunissen maakte de heer Wellinga er echter op attent, dat de rode vlag stond te zwaaien. Na overleg met zijn assistent annuleerde de scheidsrechter het doelpunt. Evert Teunissen en het Sittardse publiek haalden lucht adem.

Tendens: steeds harder in het betaalde voetbal

SITTARD, 23 aug. — Scheidsrechter Wellinga over het vaak harde spel van AZ '67: „Ik heb niemand een waarschuwing gegeven te geven. Toch is er een tendens dat het betaalde voetbal steeds harder wordt. Het gaat duidelijk in die richting. Gelukkig is daar hier in Sittard bij Fortuna SC nog geen sprake van”.

Korfbalzege

CLAPHAM, 23 aug. — In Clapham (na bij Londen) heeft het Nederlandse korfbalteam met 17-5 van het Engelse nationale team gewonnen. Toch hebben de Nederlanders het niet zo gemakkelijk gehad als de uitslag doet vermoeden. De Engelsen speelden aanzienlijk beter dan in voorgaande wedstrijden tegen het Oranje-team. De vijf treffers voor Engeland waren dan ook een te schrale beloning voor de geleverde prestaties.

Mauger wereldkampioen speedway

WEMBLEY, 23 aug. — De Nieuwzeelandse drievoudige wereldkampioen Ian Mauger heeft zaterdag de Europese finale voor de wereldkampioenschappen speedway in Wembley gewonnen. Tweede werd de Engelsman Ray Wileson, derde de Deen Ole Olsen. Mauger heeft 14 punten gewonnen — het maximum is 15. Olsen heeft zaterdag het wereldkampioenschap eigenlijk alleen verloren omdat hij pech kreeg met zijn motor.

AZ gebruikte die taktiek ten koste van legio overtredingen, vrije schoppen en... een penalty. Kabel vloerde de doorgebroken Bohnen in het strafschopgebied. Geyselaars knalde vanaf de elf meter-stip raak: 1-0. Gestig gemuleerd door dit vroege succes stuwden de vleugelverdedigers Dullens en Aben het bewegelijke aanvalstrio Bohnen, Erkens en Geyselaars naar vlotte combinaties die haarscherp door het Alkmaarse centrum sneden. Door goed aansluiten van de middenlinie kon Fortuna SC zich twintig minuten blijven uitleven. Zo lang duurde het voordat Siem Tijn zijn verdediging georganiseerd had. Hij liet zijn collega's van ruimdedekking overschakelen op straffe mandekking, hetgeen resulteerde in systematische afbraak van de Sittardse opbouw.

Op dood spoor

Fortuna SC werd zenuwachtig, speelde de bal te vaak in de voeten van de tegenpartij en de passes kwamen niet meer door. Dat was precies wat Cor van der Hart wilde: rust op het middenveld door balbezit en tempo-ireren en daarmee uitschakeling van de snelheid van de jeugd. Gevaarlijk werd AZ echter niet, omdat De Jager door Benen op dood spoor werd gezet, evenals de spitsen Vredenburg en Van Rijssel.

Dat AZ toch nog gelijk maakte, was niet de schuld van Fortuna SC als team. De ploeg had zich op dat moment als geheel mentaal volledig ingesteld op de Alkmaarse doordouwers. Het was min of meer een toevalstreffer omdat Jan Benen niet op tijd zijn hoofd omhoog stootte toen Vonk met een strakke voorzet Vredenburg bereikte. De Alkmaarse spits kon ongehinderd van grote afstand raak koppen.



Moment uit de tweede helft in Sittard. Doelman Vooy's, goed afgeschermd door zijn collega's, bokst de bal weg. Jo Geyselaars, ingeklemd tussen Vooy's en een AZ-verdediger, kan niet gevaarlijk worden. Opvallend decor: volgepakte tribunes.

Zwols feest ging niet door

Van onze verslaggever

ZWOLLE, 23 aug. — Ben Schubert, de rijkse debutant van PEC Zwolle, die drie maanden geleden nog voor de zaterdag eerste klasser Huizen speelde, was na afloop van PEC-Roda JC toch een beetje teleurgesteld. Niet zover wegens het gelijk spel van zijn team of om zijn sportieve prestatie, maar wel over zijn omhaal in de vierde minuut van de tweede helft. De bal ging loei-hard tegen de lat en Ben had toch zo graag gezien dat het net achter doelman Kabel bol had gestaan. Dat doelpunt zou vast en zeker de overwinning voor PEC Zwolle hebben betekend. Nu ging het feest niet door en moesten de Zwollenaren zich tevreden stellen met een gelijkspel zonder doelpunten.

Roda JC content

Met dat resultaat was Roda JC wellicht het meest content, want de ploeg zal na de slechte competitie met nauwelijks meer aspiraties naar de Overijsselse hoofdstad zijn gekomen dan gelijk te spelen. Dat was dan ook wel goed te merken. PEC had voortdurend een overwicht, maar slaagde er — deels door pech, deels door eigen falen — niet in de meerderheid in doelpunten tot uitdrukking te brengen.

Voor de rust gebeurde er weinig spectaculair. Roda JC kon de Zwolse aanvallen doorgaans tijdig onderbreken en kreeg zelfs in de veertigste minuut de eerste kans van de wedstrijd toen Schubert een fout maakte en Offermans aan Meessen de kans bood te scoren. Meessen miste echter naast het doel. Vijf minuten later liep Deswijzen met de bal aan de voet de Zwolse Auspitzer van Effink voorbij, maar alleen voor doelman Post gekomen richtte hij ook al onzuiver. De bal ging opnieuw naast.

In de tweede helft verdedigde Roda JC eigenlijk alleen nog maar, met uitzondering van de eerste tien minuten toen zich vooral de voor Jongen in het veld gekomen Van Rooij onderscheide met enkele gevaarlijke acties. Meessen miste nogmaals alleen voor Post. Daarna werd PEC steeds sterker en was Deswijzen Roda's enige man in de voorhoede. De Zwollenaren hielden evenwel het spel te peuterig en versnelden nimmer het tempo tegen de massaal verdedigende Limburgers. Kansen voor Hendriks, Stoffels en Hendriksen leverden niets op en een hard schot van Rorije trof slechts de paal.



Jan Deswijzen: dicht bij 1-0.

Scheidsrechter: Weering. Toeschouwers: 3000.

RODA JC: Damen — Druyts, Pfeijler, Fischer, Spronck — Offermans, Zuidersma, Meuser — Jongen (Van Rooij), Deswijzen, Meessen (Broeks).

PEC: Post — Hendriks, Schubert, Van Effink, Van der Horst, Stoffels, Kragt, Van den Bosch — Liotart, Hoogendoorn (Hendriksen), Rorije.

bert een fout maakte en Offermans aan Meessen de kans bood te scoren. Meessen miste echter naast het doel. Vijf minuten later liep Deswijzen met de bal aan de voet de Zwolse Auspitzer van Effink voorbij, maar alleen voor doelman Post gekomen richtte hij ook al onzuiver. De bal ging opnieuw naast.

Eenzame spits

In de tweede helft verdedigde Roda JC eigenlijk alleen nog maar, met uitzondering van de eerste tien minuten toen zich vooral de voor Jongen in het veld gekomen Van Rooij onderscheide met enkele gevaarlijke acties. Meessen miste nogmaals alleen voor Post. Daarna werd PEC steeds sterker en was Deswijzen Roda's enige man in de voorhoede. De Zwollenaren hielden evenwel het spel te peuterig en versnelden nimmer het tempo tegen de massaal verdedigende Limburgers. Kansen voor Hendriks, Stoffels en Hendriksen leverden niets op en een hard schot van Rorije trof slechts de paal.

Topscorers

DEN HAAG, 23 aug. — Na twee wedstrijden in de eredivisie is Janusz Kowalik, de aanvalster van Sparta, met vier doelpunten topscorer. Hij wordt gevolgd door Lex Schoenmaker van Feijenoord met twee treffers. Zesentwintig spelers uit de eredivisie scoorden eenmaal.

Jacques Koole:

„Blij dat de spelers wat verdiend hebben”...



Jacques Koole: „Ze hebben er allemaal ontzettend hard voor gewerkt”.

enkele keren beslist het geluk aan hun kant. Koole werd dit allemaal zo heet onder de voeten, dat hij na afloop de dampende kleedkamer graag ontvluchtte voor een praatje buiten op het veld. „Daar is het niet zo warm”, legde hij uit. Daar wilde hij tenslotte ook wel kwijt dat PEC hem was tegengevallen. „Als je zo de gelegenheid hebt om aan te vallen zoals Roda JC die kans bood, dan is het voor hen dan om in precies hetzelfde stramen te blijven voetballen. PEC maakte die fout en was vrijwel nimmer verrassend in de aanvallen. Bij ons hebben ze er allemaal ontzettend hard voor gewerkt. Het wordt straks wel weer beter als ik Van Rooij weer een hele wedstrijd kan inzetten en Langenhulzen en Coolen terug in de ploeg heb.”

Jack van Zanten: „Het kan dan niet meer voorkomen dat er een topper in bondsbestuurslid (ZON) samen, maar kwam ook op een bijrijdende manier over het competitieschema voor het seizoen '72/'73. Dat schema zal namelijk opgesteld worden aan de hand van de lotingen voor Europa Cup en de te spelen wedstrijden in de voorronde van het wereldkampioenschap.

Jack van Zanten: „Het kan dan niet meer voorkomen dat er een topper in

Belg Puttemans liep wereldrecord op 2 mijl

EDINBURGH, 23 aug. — De Belgische atleet Emile Puttemans heeft zaterdag in Edinburgh tijdens de zogenaamde „Highland Games” het wereldrecord op de twee mijl verbeterd. Hij maakte een tijd van 8 min. 17,8 sec. Het oude record stond met 8 min. 19,6 op naam van de Australiër Ron Clarke.

De 24-jarige Puttemans had eerder in de week al laten zien dat hij in een voortreffelijke vorm verkeert, kort na terugkeer van de Europese atletiekkampioenschappen in Helsinki, waar hij als zesde eindigde op de 5000 meter, liep de Belg in Brussel de 3000 meter in 7 minuten en 45,4 seconden, waarmee hij slechts 0,4 seconden boven het Europese record van de Westduister Harald Norpoth bleef.

Karstens won in Hendrik Ido Ambacht

HENDRIK IDO AMBACHT, 23 aug. — Gerben Karstens heeft zaterdag in Hendrik Ido Ambacht een wegwedstrijd over 120 kilometer gewonnen. Hij legde het parcours af in de tijd van 2:37,17. In de eindspurt werd Harm Ottenbros verslagen. Joop Zoetemelk eindigde op een ronde achterstand wegens een frambreuk.

De uitslag was: 1. Gerben Karstens (Prinsbeek) 120 km in 2:37,17. 2. Harm Ottenbros (Hoogerheide). 3. Cees Stam (Koog aan de Zaan). 4. Jos van Beers (Bel). 5. Tino Tabak (Edmond aan Zee). 6. Cees Rentmeester (Goes). 7. Jan Kroels (Born). 8. Wim Bravenboer (Klaaswaal). 9. Eef Dolman (s Gravendeel). 10. Wim Wanders (Meerssen).

de eredivisie gespeeld wordt vlak voor of vlak na een belangrijke internationale wedstrijd. Bovendien wordt er al druk gewerkt aan het verbeteren van de premies voor het nationale elftal. Het moet uiteindelijk ook financieel iets opleveren als men de eindronden van het wereldkampioenschap in München haalt.

„De zaak is door het instellen van de begeleidingscommissie een stuk een-

ARBITRALE TRIO'S BETAALD VOETBAL

HEERLEN, 23 aug. — Na uitgebreid overleg tussen de scheidsrechterscommissie en de subcommissies is de lijst van hen, die als vastgrensrechters in het betaalde voetbal fungeren, vastgesteld. Deze grensrechters behoren allen tot de groep C-scheidsrechters. In enkele gevallen wordt van het vaste arbitrale trio afgeweken, bijvoorbeeld als de scheidsrechter enkele topwedstrijden in de eredivisie zullen worden geassisteerd door scheidsrechters van de B-lijst. De vaste arbitrale trio's fungeren zes weken; daarna zullen wisselingen in de samenstelling plaatsvinden. De trio's zien er als volgt uit (de eerste naam is die van de scheidsrechter, de twee volgende namen behoren aan de vaste grensrechters toe): A. Aalbrecht met M. Boers en F. van Boven; J. Bert met S. Stam en P. Wagenaar; G. Bertevoets met W. van Dijk en J. Reeder; A. Boogaerts met J. Versteeg en H. Vos; Th. Boosten met A. Posters en M. Simons; K. Brouwer met J. van Beveren en G. van Bezooijen; C. Geerter met L. Stahlecker en J. van der Horst; P. Derks met H. van Eek en W. van Rozendaal; J. Dorpmans met A. Bello en P. Loeffen; A. van Gemert met J. Mulders en J. Vador; H. Geuens met H. Schipper en E. Willemsen; B. Hoppenbrouwer met J. van Sichen en H. Winter; J. Keizer met G. Griek en S. Moos; H. Kopper met J. Kooistra en S. de Graaf; L. van der Krof met H. van Dorp en W. Krouwel; H. Pijper met L. Verbeek met T. van der Scheur; L. van Ravens met G. Lamerikx en P. Seuren; J. Verpoort met A. de Goede en G. Reijnders; H. Weerik met J. Middel; P. Plant; W. Wellinga met L. Geerdink en J. Schut.

440 kilometer snelwandelen

MIDDELBURG, 23 aug. — De 30-jarige snelwandelaar Bart van der Warff uit Soestburen verloor zaterdagmiddag omstreeks half drie opmerkelijk fris bij het stadshuis in Vlissingen. Hij was onder andere verzeld van zijn masseur Arnold Koolwijk uit Vlissingen die de hele 440 km lange tocht naast hem per fiets had afgelegd.

De tocht begon vorige week maandag in Hoogeveen. Dinsdag liep Bart van der Warff 17 uur aan één stuk door. Hij legde toen 125 km af. Dat was tevens zijn zwaarste dag. Normaal liep hij 10 tot 12 uur. Vrijdag kreeg Van der Warff een inzinking, nadat mensen hem op weg van Bergen op Zoom naar Kruiningen de verkeerde weg hadden gewezen, wat de tocht met ongeveer 5 km verlengde.

De sportieve hofmeester van de koninklijke Marine dronk per dag zo'n tien liter melk en limonade. Hij versleet twee paar schoenen en had onderweg erg te lijden van enkele blaren die echter door zijn verzorgers Koolwijk werden doorgeprikt. In Vlissingen werd Bart van der Warff opgewacht door een enthousiaste menigte. Zeevaartscholen die in het kader van hun ontgenging juist zaterdag Vlissingen hadden schoongeveegd, vormden met hun bezems een erehaag. Tijdens de ontvangst door het gemeentebestuur van Vlissingen werd de snelwandelaar oversteipt met bloemen en cadeaus en kreeg hij een oorkonde van de stad Vlissingen.

Meer subsidie VVV

VENLO, 23 aug. — De Venlose eerste divisieclub FC VVV krijgt belangrijk meer financiële medewerking van het gemeentebestuur. De gemeenteraad krijgt woensdag een voorstel voorgelegd, dat verduubeling van de subsidie tot 60 mille inhoudt, ingaande 1 augustus j.l., en verder een nieuwe rekening-courant-overeenkomst. Tot dusverre gold die voor maximaal 75 mille. Het gemeentebestuur wil ze nu opvijzelen tot 125.000 gulden.

(ADVERTENTIE)

GROOTHANDEL IN AUTOMATERIALEN

Lim. Accu Centrale

Specialist in:
• Radiatoren
• Nummersloten
• Motoronderdelen
• Fricatieplaten
• Remvoering
• Drukroepen
• Schokbrekers
enz.

Wij houden voor U in
• voorraad o.a. ± 4000
• knalpoten en pijpen.

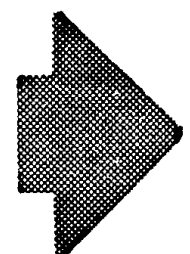
F. HARTENDORP
Grasbroekerweg 67
HEERLEN, tel. 045-711700 x

SITTARDIA TEGEN DUDELANGE

SPORT
4

WE ZULLEN DE LUXEMBURGERS NIET ONDERSCHATTEN

• De Luxemburgse handbalkampioen Dudelange die in het Europa Cup-toernooi tegen Sittardia heeft geloot.



door Nico Jessen

SITTARD, 23 aug. — Landskampioen Sittardia zal in de voorronden voor de Europacup moeten aantreden tegen Dudelange uit Luxemburg. „Het had veel erger kunnen zijn”, reageerde de nieuwe Sittardiatrainer Peter Hermans bij het horen van het resultaat van de loting, welke zaterdagmiddag in het gebouw van de Duitse handbalbond werd verricht. „De kans, dat we een ronde verder komen is ruimschoots aanwezig. We zullen de Luxemburgers echter geenszins onderschatten. In de meeste taken van sport spelen de vertegenwoordigers van het Groot-Hertogdom een zeer ondergeschikte rol. Bij handbal is dat niet het geval. Er is daar de laatste jaren bijzonder hard gewerkt aan de verbetering van het spelletje.

„Ik zal natuurlijk die knapen eens gaan bekijken voordat we tegen hen uitkomen”, oordeelt Peter Hermans. Dudelange is voor Sittardia geen onbekende. In 1969 stuitte de Limburgse vereniging op deze formatie in het EEG-toernooi in Parijs. Sittardia had het verre van gemakkelijk tegen deze knapen. Eerst in de slotfase werd de overwinning binnengehaald. Dit jaar nam Dudelange deel aan het nieuwjaars-toernooi te Sittard. De ploeg eindigde als laatste, maar maakte toch een goede indruk op de handbalinsiders. Men was kwalitatief niet veel minder dan de teams van Sittardia, Michalovice en Viernon. Met gering verschil werd telkens verloren. Sittardia stond met rust zelfs met 9-6 achter. Ook nu wist een conditioneel beter Sittardia tegen het einde van het spannend duel toe te slaan. Dudelange is overigens een vaste klant in het Europacuptoernooi. Al jarenlang prolongeren zij keer op keer het kampioenschap. Hun beste speler is Steynes, die tijdens het toernooi in Sittard zestien treffers voor zijn rekening nam.

Het spel van de komende tegenstander van de Nederlandse zaalhandbalkampioen is erg opportunistisch. Trainer-speler Kreider weet zijn ploeg verrassende aanvalssystemen bij te brengen. Trainer Hermans zal juist daarom naar Luxemburg reizen. In Sittard is men gelukkig met deze tegenstander ook omdat de kosten duidelijk minder zijn dan voor duels tegen de Poolse Russische of de

Spaanse kampioen. Secretaris Schreurs: „We hebben al met Dudelange contact opgenomen, omtrent de eerste speeldata in Luxemburg. We gaan de zaak zeer serieus aanpakken. Dudelange heeft intussen de faam gerenommeerde ploegen tot het uiterste te dwingen. Verleden jaar kwam het bekende Dimitrov uit Bulgarije niet verder dan een gelijkspel, terwijl men in Sofia de Luxemburgers slechts met zeer gering verschil wist te verslaan. Bovendien heeft het Zwitserse nationale team de kracht van Luxemburg — vrijwel allen Dudelangespelers — nog nooit ervaren. Ik ben optimistisch over onze eerste tegenstand, maar we mogen niet bij voorbaat uitgaan van een succes. Als we een sterke vereniging hadden geloot dan was het zwaar geweest verder te raken. We zijn immers pas begonnen met trainen, terwijl zowel de spelers als trainer Hermans nog aan elkaar moeten wennen. Als we

enkele maanden verder zijn, durven we ons met topteams te meten. Opmerkelijk bij de loting in Dortmund was de afwezigheid van enkele Oosteuropese landen. Nu bleek, dat behalve Oost-Duitsland, ook nog Hongarije en Roemenië niet voor dit Europacuptoernooi hadden ingeschreven. Verleden jaar sneed de Oostduitse ploeg Magdeburg de Sittardianen de pas af terwijl Steau de Romeense kampioen, eerst in de finale tegem Gummersbach werd overmeesterd.

Indien Sittardia van Dudelange wint, is de kans duidelijk aanwezig om opnieuw een ploeg te loten die men kan overwinnen, omdat de titelhouders van ondermeer België, Italië en Portugal zonder te spelen in de volgende ronde zijn geraakt.

Opvallende rol teams Bekkerveld in toernooi SDO



• Moment uit de wedstrijd Hevok en PBC (witte shirts) tijdens het toernooi van SDO. Hevok won in de overgangsklasse heren.

NIJMEGEN, 23 augustus — De Nieuwenhaagse volleybalvereniging S.D.O. vierde het vierde lustrum met een volleybaltoernooi op de sportvelden van het sportpark te Nieuwenhagen. Aan dit toernooi namen twintig verenigingen deel die in totaal 73 ploegen afvaardigden. Gespeeld werd in elf klassen en op 16 velden. Opvallend was de rol van Bekkerveld dat bij de dames zeer sterk was. Ook B.S.V. trad op de voorgrond.

Uitslagen bij de dames: Overgangsklasse: 1. BSV, 2. Bekkerveld, 3. AMJV. Eerste klasse: 1. Bekkerveld, 2. PBC, 3. Set Up. Tweede klasse: 1. Bekkerveld, 2. BSV, 3. PBC. Derde klasse: 1. Bekkerveld, 2. Set Up, 3. Spartak. Adspiranten: 1. Bekkerveld, 2. BSV, 3. BSV2. Heren overgangsklasse: 1. Hevok, 2. PBC, 3. AMJV. Eerste klasse: Bekkerveld, 2. BSV, 3. Roda. Tweede klasse: 1. Petrus en Paulus, 2. PBC, 3. BSV. Derde klasse: 1. Luck Raek, 2. Set Up, 3. BSV. Adspiranten: 1. Bekkerveld, 2. Tavono, 3. Spartak.

(ADVERTENTIE)

goede (maandag)morgen!
modern
verzekerd
HELVETIA
ONGEVALLEN
uw assurantieman weet er MEER van!

ALFA
Meer dan 100 jaar brouwers van natuurzuiver kwaliteitsbier.



per fles 27 ct., per pul 36 ct.
per halve liter 40 ct.
Verrijgbaar in:
Schinnen, Thull 19; Nieuwenhagen, Kerkstraat 41; Heer, Raudhuysen 12; Geleen, Oude Markt 10; Voerendaal, Heerlerweg 134 (bij Ploertankstation).

dat is pas bier!



• Doelman Lemmens van Kolonia stomp de bal weg voordat de aanvallers van de „Rest van Schaesberg” gevaarlijk kunnen worden.

Jubilerend Kolonia nog niet in vorm

SCHAESBERG, 23 aug. — Kolonia heeft de wedstrijd tegen de „Rest van Schaesberg” met 3-2 verloren. De feestende club (Kolonia is bezig met de viering van het gouden jubileum) was nog niet bijzonder goed in vorm. De „Rest van Schaesberg”, gevormd uit spelers van RKONS en Kakertse Boys, nam reeds na vijf minuten een voorsprong door Hoogmoed die doelman Lemmens met een strak schot passeerde. Nadat de „Rest” door Van der Weijden de voorsprong tot 2-0 uitgebreid had, ging Kolonia serieus zoeken naar middelen om meer greep op het middenveld te krijgen. Dat lukte slechts gedeeltelijk. Dank zij een penalty, benut door Arends, kwam Kolonia terug tot 2-1.

Ook na de rust was de „Rest” door een veel beter conditie sterker. Van der

Weijden benutte een nieuwe kans (1-3). Pas in de slotfase herstelden de „Jubilarissen” zich enigszins. Morlog bracht de eindstand op 3-2.

De wedstrijd werd muzikaal opgeluisterd door de showband Barbara.



• Jan Houwen van H.Z.P.C. geeft met een geplaatste worp de Boxmeere goalie geen schijn van kans. Spelmoment uit de waterpolo-ontmoeting H.Z.P.C. — B.Z.P.C.: 5-3.

De uitslagen:
KLASSE I: Ned. jeugd-AZC 1-0; Aegir Uerd-BZRB 7-0, Ruhrort-Ned. jeugd 1-6, AZC-Aegir Uerd 1-7, BZRB-Ruhrort 6-1, Ned. Jeugd-Aegir Uerd 4-7, BZRB-AZC 0-3, Ruhrort-Aegir Uerd 0-13, BZRB-Ned. jeugd 2-6, AZC-Ruhrort 4-4.
KLASSE II: Westfalia-Glana 5-2, ZON I-Hellas 2-3, Aegir Eindh.-Westfalia 2-2, Hellas-TZV 2-2, Glana-Aegir Eindh. 3-5, TZV-ZON I 4-1, Hellas-Aegir Eindh. 1-0, ZON I-Glana 7-1, Westfalia-TZV 2-2 (na doelv. door Westf. gewonnen).
KLASSE III: ZON II-Esset 6-1, De Rog-KZPC 6-3, Eszet-BZPC 2-6, HZPC-De Rog 8-4, BZPC-ZON II 4-1, KZPC-HZPC 1-4, ZON II-KZPC 5-2, De Rog-Esset 9-10, HZPC-BZPC 5-3.
KLASSE I: 1. Aegir Uerdingen (winnaar LCI-trofee), 2. Ned. jeugd, 3. AZC, 4. BZRB, 5. Ruhrort.
KLASSE II: 1. Westfalia (winnaar Ter Wormvaas), 2. TZV, 3. Hellas, 4. Aegir Eindhoven, 5. ZON I, 6. Glana.
KLASSE III: 1. HZPC, 2. BZPC, 3. ZON II, 4. KZPC, 5. Eszet, 6. De Rog.

(ADVERTENTIE)

GEZONDE LEEFWAARTE
LUCHTVERWARMING
VOOR WONING KANTOOR BEDRIJF
MRS. Smeets
GELEEN MAURITSLAAN 114 TEL 3874

Stal Storcken nam revanche na val debutant Bala Bue

VAALS, 23 augustus — Nadat de weergoden aanvankelijk bedreigd hadden de internationale koersen te Vaals te verstoren, zijn de talrijke toeschouwers gisteren toch nog volledig aan hun trekken gekomen, zowel bij de driers als bij de galoppers.

Het publiek had zich bij voorbaat al verhoogd op een come back van stal Storcken na de minder goede resultaten in de laatste koersen. Storcken (Dietrich) had vlak voor de start namelijk nog een extra troef op de kop getikt door de Belgische zesjarige vos Bala Bue te kopen. Het debuut van deze aankoop liep echter voor de eigenaar op een bittere teleurstelling uit, want in het heetst van het gevecht maakte Bala Bue kennis met moeder aarde. Gelukkig zonder ernstige gevolgen voor ruitser en paard. Stalgenoot Sandra raakte door de consternatie eveneens de cadans kwijt, waarvan de Belg Dornicheur profiteerde om de kop over te nemen en deze niet meer af te staan.

In de koers over de 2400 meter zou de stal uit Dieterich revanche nemen. Bala Bue en Sandra plaatsten zich aan de leiding met aan hun staart Morphy en S. Morijt. Er ontspan zich een spannende strijd, maar het duo van Storcken hield keurig stand, om daarmee de eerste en tweede plaats voor hun baas te behouden.

Bij de halfbloedrennen boekte de Duitse Blue Boy een dubbele zege, maar zowel

Sistosa als de Belg Crahé maakten het de winnaar bijzonder moeilijk. De driers verlieten Vaals uit het hoogtepunt van het seizoen. Diverse nieuwe paarden verschenen aan de start en niemand kon vooraf een prognose maken. In praktisch alle koersen kwam de meute in gesloten gelid op de meet af. Routeniers als Ananahn en Pascal trokken uiteindelijk in de C- en B-klasse aan het langste einde. In de A-klasse kwam goed-old Unwaersflügel S. op korte afstand weer eens tot een overwinning, maar op de 2400 meter nam buurtenoot Abendstern op schitterende wijze revanche.

De uitslagen

Draven C-klasse, 1800 m: 1. Ananahn, Smith, Vento; 2. Monica, Erens; 3. Jack, Op de Camp; 4. Bohamien, Dassen.
2400 m: 1. Ananahn; 2. Monica; 3. Jack; 4. Bohamien.
B-klasse, 1800 m: 1. Pascal, Hansen; 2. Guido, Lemmens; 3. Interprising Chasseur (B).
2400 m: 1. Pascal; 2. Astor Williams;

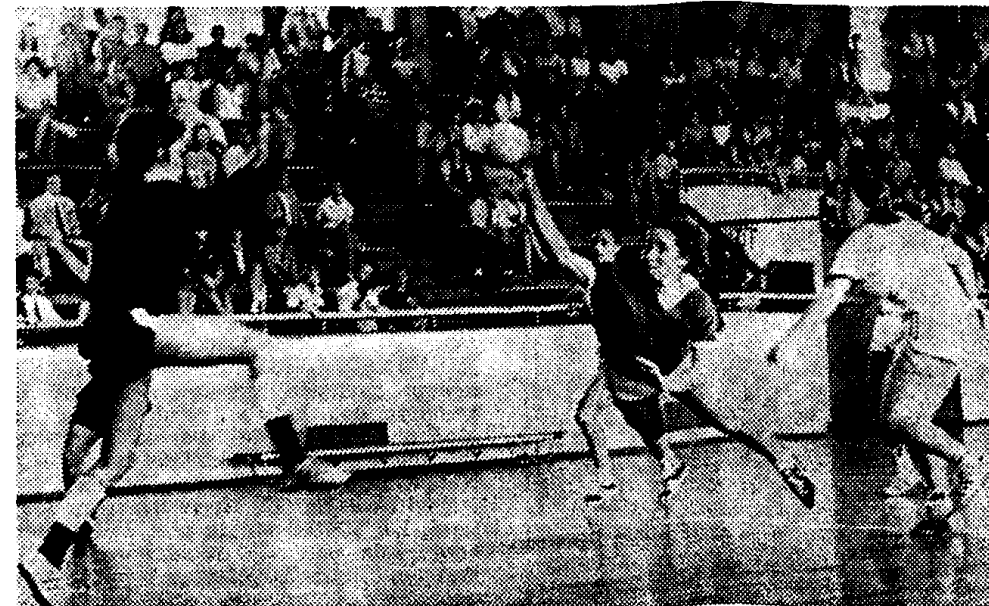
V EN L-HEREN EN DVO-DAMES WONNEN HANDBALTOERNOOI

GELEEN, 22 augustus — Het internationaal handbaltoernooi georganiseerd door Fortuna '54, is bij de heren gewonnen door V. en L. en bij de dames door D.V.O. Bij de dames behaalde D.V.O., Ludwigs-hafen, Sittardia en Fortuna '54 de kruisfinales. Bij de heren waren het Blauw Wit, V. en L., Schwarz-Rot Aachen en Fortuna '54.

De eerste wedstrijd, Blauw Wit-Fortuna, werd door de heren van Blauw Wit met 5-3 gewonnen. De andere kruisfinale werd met 8-6 door V. en L. gewonnen van Schwarz Rot.

Bij de dames won D.V.O. met 4-1 van Fortuna en Ludwigs-hafen met 7-6 van Sittardia. Om 16.00 uur werd er gespeeld om de 3e en 4e plaats. Bij de heren werd het een zeer spannende wedstrijd want na een 7-7 eindstand moest er verlengd worden, wat echter ook geen winnaar opleverde. Bij het 7-meter schieten bleek doelman W. Kallas de man met de sterkste zenuwen. Hij stopte 4 van 5 7-meterworpen waardoor Schwarz Rot Aachen derde werd en Fortuna eervol vierde. Bij de dames won Fortuna op overtu-

gende wijze van Sittardia en wel met 5-2. Zij werden derde en Sittardia vierde. Om 17.00 uur werd de damesfinale gespeeld tussen D.V.O. en Ludwigs-hafen. Ludwigs-hafen speelde zo overtuigend, dat men niet meer verwachtte dat D.V.O. nog een kans zou hebben. Maar met nog 3 minuten te spelen wisten ze de 3-1 achterstand nog in 3-3 te veranderen. In de verlenging hadden de Sittardianen de meeste conditie en zij wonnen met 4-3. Bij de heren bleef de herhaling van de poulewedstrijd met 4-1 van V. en L. gewonnen. In de finale gingen ze echter met 8-2 ten onder. Verdere prijzen waren voor Pullheim de Fair Play Cup en voor Wolfgang Kallas de prijs voor de beste doelverdediger.



• Moment uit de damesfinale DVO - Ludwigs-hafen. De Duitse doelverdedigster krijgt een hard schot te verwerken.

HEERLEN, 23 aug. — Het internationale waterpolotoernooi van Z.O.N. uit Heerlen, dat gisteren onder grote belangstelling in het zwembad Ter Worm werd gehouden heeft in de diverse klassen prachtig waterpolo gebracht. Doordat de waterpolovereniging Essen '06 op 't laatste moment verhindert bleek werd haar plaats in klasse I door een ander Duits team — Aegir uit Uerdingen — ingenomen. Deze formatie bleek zo sterk dat men met kop en schouder boven alle tegenstanders uitstak. Alleen de Nederlandse jeugdploeg bleek aanvankelijk in staat om de Duitsers gelijkwaardige tegenstand te bieden. Zelfs namen de „jeugdigen” een 4-1 voorsprong maar werden tenslotte toch nog met 4-7 „gesopt” omdat men tegen de fysiek sterkere tegenstander beduidend kracht tekort kwam.

In de klasse II, waarin ook Z.O.N. en Glana speelden, werd — tegen aller verwachtingen in — het Duitse Westfalia Wethmar winnaar. De beide Limburgse representanten speelden hierbij een ondergeschikte rol en eindigden resp. als vijfde en laatste.

Het gebrek aan technische ervaring bij de zuidelijke waterpoloërs trad in deze wedstrijden duidelijk aan het licht. Over het algemeen gezien lieten trouwens de Duitse en West-Nederlandse ploegen het beste spel zien.

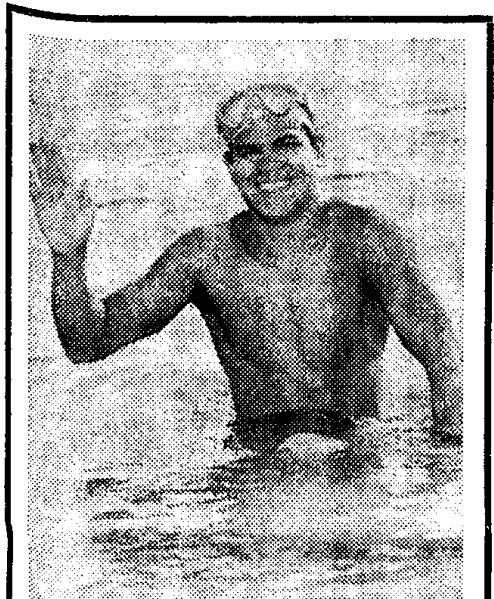
De Horster H.Z.P.C. met Jan Houwen (PSV Eindhoven) als gastspeler (wat voor de Noordlimburgers een waardevolle versterking bleek) toonde zich in klasse III het sterkste.

Zeven senioren- en vijf aspiranten-zwemrecords Verzwakt team leverde in drielandenwedstrijd toch goede prestaties

France-Alpine het snelst in „Marathon de la Route”

NÜRBURGRING, 23 aug. — De Franse
Nürburgring heeft dit weekend op
de Nürburgring de zogenaamde „marathon
de la Route” gewonnen. Zij legde
in 96 uur 487 ronden van 22,875 kilometer
af. De derde plaats was voor een
DAF, gereden door de Belgen Haxhe,
Toussaint en Bertinchamps.

De beste Nederlandse equipe was Wim
Luybrechts, Tom Gatsonides en Gervé
de Jong, eveneens in een DAF. Zij
reden overigens als enige Nederlanders
de marathon uit en kwamen tot 411
ronden. De „Prix des Constructeurs”
was voor DAF. Luybrechts Gatsonides
en De Jong ontvingen de regelmatig-
heidsprijs, door hun 0 strafpunten voor
dit onderdeel.



Zonder benen Het Kanaal over?

Gene Roberts (25) uit Baltimore ver-
loor als marinier in Vietnam beide
benen. Ondanks deze handicap wil
hij toch trachten het Kanaal over te
zwemmen. De Amerikaan is daartoe
volop in training.

Tafeltennis- juniores kansloos

OSTENDE, 23 aug. — Bij de indivi-
duële wedstrijd in het toernooi om
het Europees kampioenschap tafelten-
nis voor junioren, hebben de Neder-
landse spelers geen rol van betekenis
kunnen spelen. Alleen Guus van der
Ham en Mieke van Moorst slaagden
erin de kwartfinales te bereiken.
Daarin sneuvelde Van der Ham in
zijn duel tegen de Brit Jarvis: 21-14,
21-14. Mieke van Moorst moest het
hoofd buigen voor de Hongaarse Juhos
21-15, 21-12. Ook in de dubbelspe-
len strandden de Nederlandse deelnemers
reeds in de eerste ronden.

(ADVERTENTIE)



WALD KRAIBURG, 23 aug. — Een simpel voorbeeld van praktische psychologie in de sport. Nico van Dam, trainingsadviseur van de zwembond en coach van het A-team had uit Amerika een base-
ball-pet meegenomen. Een aandenken aan de studiereis, die hij samen met zijn collega Jo Schreurs
voor de K.N.Z.B. had gemaakt. Zaterdag liet hij in het hotel die pet aan de ploeg zien. De ogen van
Bert Bergsma, de vrije slag-specialist, begonnen te glimmen. Hij mocht de pet even opzetten. „Plotse-
ling zag ik, dat die pet hem interesseerde. Ik dacht gelijk, voor wat hoort wat en zei tegen hem:
als je morgen op de 100 meter 54,5 of nog minder maakt, mag je hem houden”.

Van onze correspondent

Was Van Dam dan nog niet tevreden
met het nieuwe record, dat de 16-jarige
Bergsma zaterdag op de eerste dag van
het drie landenwedstrijd West-Duitsland -
Groot-Brittannië - Nederland had ge-
vestigd? Toen namelijk had Bergsma als
startzwemmer van de estafetteploeg op
de 4x100 meter vijf slag 54,6 laten note-
ren, waarmee hij 0,1 sec. sneller was
dan in Den Haag bij de nationale kam-
pioenschappen. „Natuurlijk was dat een
goede tijd, maar er zat meer in. Die pet
was het goede hulpmiddel”, vond Van Dam.

Hij kreeg gelijk: na een uitermate span-
nende strijd met de Duitser Gerd Schil-
ler, die tien meter voor de finish nog
duidelijk in gewonnen positie lag, tikte
Bert Bergsma als eerste aan. Zijn ge-
weldig eindshot leverde hem ook de
begeerde pet op: 54,4.

Zege op 9 nummers

Bergsma's record was één van de vele
goede prestaties, die de verzwakte Ne-
derlandse ploeg het afgelopen weeken-
de in het fraaie zwembad van Wald

Kraiburg liet noteren. Zonder Anke
Rijnders, Hansje Bunnshoten, Linda de
Boer, Annemarie Groen, Ton van Kloos-
ter, die zich thuis voorbereidden voor
de Europa Cup-ontmoetingen van het
komende weekende en ook zonder Ar-
nold Rood, die wegens een tentamen
was verhinderd heeft de Oranje-equipe
toch een uitstekende indruk achtergela-
ten. West-Duitsland won met 265 pun-
ten, gevolgd door Nederland met 224 en
Groot-Brittannië met 199 punten. En wat
nog meer zeg: Nederland won negen
van de 29 nummers en kwam tot de
opvallende vangst van zeven senioren-
en vijf aspirantenrecords.

Naast Bergsma kwam ook Peter Pri-
jdekker tot een dubbele recordverbete-
ring. Op het eerste nummer van het
programma, de 200 meter vrije slag,
werd hij achter Werne Lampert (1.56,6)
en Klaus Steinback (1.56,7) derde met
1.59,0. Zijn oude record, bij de nationale
kampioenschappen gevestigd, was 1.59,4.

Later, als starter van de estafetteploeg
op de 4x200 meter vrij, ging hij nog eens
0,3 sec. sneller.

Bij de dames speelden Hennie Penter-
mann en Enith Brigitha de hoofdrollen.
Hennie Pentermann verbeterde eerst
haar eigen record op de 200 meter
wisselslag (2.31,1) en bracht het op 2.29,8.
's Avonds moest ze alweer te water,
voor de 4x100 meter wisselslag. Dat
bleek voor haar geen groot bezwaar. Ze
vond het wel jammer, dat het nummer
niet zondag werd geworpen, maar dat
belette haar toch niet Nederlands beste
tijd (5.21,9 van haar clubgenote Gerda
Lassouli) scherper te stellen: 5.20,4. Hen-
nie neemt met deze tijden op zowel de
200 als 400 meter wisselslag een hoge
plaats op de Europese top tien in.

Estafette-records

Enith Brigitha had een belangrijk aan-
deel in het verrassende estafetterecord
op de 4x100 meter vrije slag. Met 1.01,8
legde zij als startzwemster de hechte
basis, waarop Astrid Verver (1.02,6) sa-
men met Cora Schouten (1.01,7) en
Yvonne van Kullenburg (1.03,0) goed
doorbouwde en het nog maar enkele
maanden oude record van 4.10,7 met 2,1
sec. verbeterde. Het ligt voor de hand,
dat deze tijd straks in Bratislava bij de
Europa Cupstrijd, als Anke Rijnders en
Ansje Bunnshoten kunnen meedoen,
weer zal worden verbeterd. Het wereld-
record van Oost-Duitsland (4.00,8) komt
dan stellig in zicht.

Er werden nog twee estafetterecords
verbeterd. Bergsma, Prijdekker, Schout-
sen en Beele doken de 4x100 meter
vrije slag eindelijk onder de uit 1964
daterende 3.43,8 van Kroon, Van Balen,
Jiskoot en Bontekoe met een tijd van
3.42,0.

Ook op de 4x200 meter werd een nieuw
record gerealiseerd. Prijdekker, Bergs-
ma, Langerhorst en Van Beek brachten
8.06,6 op de klokken. In 1967 was de
nationale ploeg tot 8.12,9 gekomen.

Hennie Penterman (in baan 4) in actie op de 200 meter wisselslag
dames waarbij zij een nieuw Nederlands record vestigde met de
tijd van 2.29,0.



Europees kampioenschap Landelijke ruiters

CURT NILSSON GREEP TITEL

DEURNE, 23 augustus — De Zweed Curt Nilsson is zaterdag in Deurne Europees
kampioen bij de landelijke ruiters geworden. Met zijn paard Charlie verzamelde
hij over het driedaagse evenement —16,2 punten. De beste Nederlander was Jac
Rademaker met Montano, die als derde eindigde. Het individuele klassement was
als volgt:

Het individuele klassement was als
volgt:

1. Nilsson (Zwe) met Charlie + 16,2 pun-
ten, 2. Wick (Wdl) met Maestro + 14,6, 3.
Rademakers (Ned) met Montano + 9,9, 4.
Bengtson (Zwe) met Iller + 8,4, 8. Bovee
(Ned) met Golibria + 12,1, 14. Nanning
met Lorito + 22,8, 28. Van der Schans
met Eminent + 66,9, 33. Pompen met
Ferrari + 116,5 punten

Toering, rijdende met Axel, werd door
drie weeringen voor de voorlaatste
hindernis in de cross-country, gediskwa-
lificeerd.

Gisteren werd het Europese kampioen-
schap besloten met de landenwedstrijd
springen, bestaande uit twee manches.
Van elk land kwamen vier combinaties
uit, die ook hadden deelgenomen aan de
samengestelde wedstrijd. Lang heeft



Nilsson met het paard Charlie.

Nederland goede uitzichten gehad op
de tweede plaats, doch door een fout
van de door Rademakers gereden Mon-
tano in de tweede manche zakte de
Nederlandse equipe terug naar de vijfde
plaats. Winnaar werd Zweden met
Frankrijk op de derde plaats.

De uitslag: 1. Zweden, 16 strafpunten, 2.
Frankrijk 20, 3. België 28, 4. West-
Duitsland 30-34, 5. Nederland 36, 6.
Zwitserland 48-1, 7. Oostenrijk 56-1, 8.
Denemarken 62-1, 4.

Equipe klassering: 1. Duitsland 19,5 pnt,
2. Zweden 25,9 pnt, 3. Nederland 103,9
pnt, 4. België 171,5 pnt, 5. Oostenrijk
214,6 pnt, 6. Frankrijk 246,9 pnt, 7. Zwit-
serland 285,15 pnt, 8. Denemarken 417,3
pnt.

Springconcours Landelijke ruiters: 1. F.
Vrieken (Maasbree) met Frechman H. 0
strafpunten, 2. D. Groenewoud (Velp) met
Hooman 3,14 strafp., 3. G. Pourage
(Gulpen) met Ferdinand 8 strafpunten.

Linda de Boer was in vorm

DEVENTER, 23 aug. — De Naarden-
zwemster Linda de Boer heeft zaterdag
bij een 3 kilometerwedstrijd in Deventer
haar groeiende vorm gedemonstreerd
door de 3000 meter vrije slag af te
leggen in de tijd van 38.18,2, de snelste
tijd ooit in Nederland verwezenlijkt. De
renstal van Wil Bunnshoten-Van Breu-
kelen was weer bijzonder actief want
van de zes nummers werden er vier
door Naardenzwemmers gewonnen.

De uitslagen waren:

1000 meter vrije slag jongens:
1. Piet Stegink (Naarden) 15.50,8, 2. Dick
Nieuwenhuizen (Naarden) 16.08,0, 3. Leo
Schinkeldam (KZC) 16.58,5.

1000 meter vrije slag meisjes:
1. Hansje Bunnshoten (Naarden) 15.51,8,
2. Truus Ebelaar (Naarden) 17.11,5, 3.
Henny Schulte (De IJssel) 18.02,0.

3000 meter vrije slag heren:
1. Ton van Klooster (Naarden) 34.53,2, 2.
Gerard Hamer (Naarden) 37.22,0, 3.
Klaas v.d. Bos (PSV) 37.43,4.

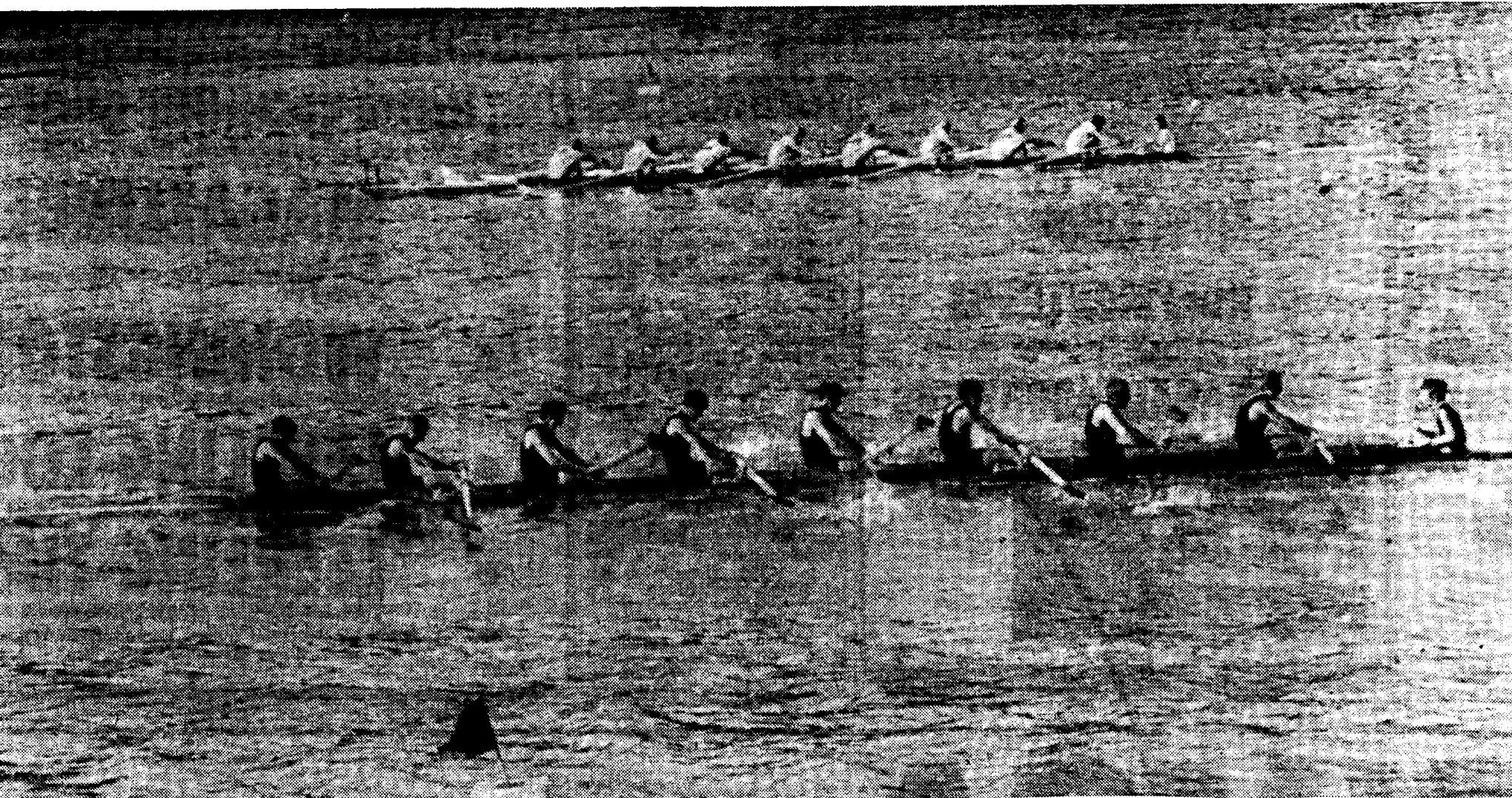
5000 meter vrije slag dames:
1. Linda de Boer (Naarden) 38.18,2, 2.
Annemarie Groen (Naarden) 41.00,5, 3.
Ankie van Beek (Naarden) 44.43,0.

3000 meter schoolslag heren:
1. Ton van Klooster (Het IJ) 49.45,5, 2.
Edwin v. Franchemond (Steenwijk'34)
49.48,0, 3. John Hooyer (Het IJ) 49.52,3.

3000 meter schoolslag dames:
1. Els de Jong (Kon. AZ-HDZ) 50.27,4, 2.
Nelleke Nieuwenhuizen (Naarden)
51.01,5, 3. Tinke Sleekink (De Mors)
51.35,1.

(ADVERTENTIE)

**FINSE
SAUNA**
Welten - Heerlen
Pijnsweg 72, t.o. de Boerenleenbank
telefoon 711613



Ondanks de vele medailles die de Oostduitsers binnen wisten te halen slaagden zij er tot hun teleurstelling niet in het hoofdnummer,
dat van de Achten, voor zich op te eisen. De acht uit Nieuw-Zeeland was net iets sneller dan de Oostduitsers.

Oost-Duitsland grossierde tijdens E.K. in eremetaal

Nederlandse roeiers weer met lege handen naar huis

Van onze verslaggever

KOPENHAGEN, 23 aug. — Typerender
voor de stormachtige ontwikkeling in de
roeisport had de slotdag van de Europe-
se kampioenschappen in Kopenhagen
niet kunnen zijn. Zoals heel de titel-
strijd door stond er ook gisteren weer
een rugwind, maar ditmaal een storm-
achtige. De tijden vlogen naar onge-
kende cijfers en het gaat steeds nog
maar sneller. Nederland leek met de
tong op de schoenen nog mee te kunnen
strampelen en twee finaleplaatsen te
bemachtigen, maar daarmee was ook
alles gezegd. In de rush naar de medail-
les speelden noch de twee met stuurman
van Proteus-Eretes, noch de voor-de-
windse acht van Nereus ook maar een
glimp van een roei. De vier met stuur-
man van Laga werd negende, kwam dus
niet in de finale en de vier zonder
stuurman van Agir eindigde als twaalf-
de.

Het is ook nauwelijks meer mogelijk
zich te dringen tussen de notoire ereme-
taal handelaren zoals Oost-Duitsland
(viermaal goud en driemaal zilver) en
ook weer Rusland dat vier bronzen
medailles wegsleepte. De internationale
roeiwereld gaat nog steeds gebukt onder
de zweep, de Oost-Duitsland over het
boordroeien heeft geleid. Er is bijna
geen ontsnapping meer mogelijk aan de
eentonigheid, de regelmaat waarmee
Oostduitsche ploegen op het ereplatform
komen. En toch liep het gisteren nog
niet eens helemaal naar wens. De Bu-
ren-acht, wereldkampioen en nog nim-
mer verliezer in belangrijke internatio-
nale wedstrijden, moest voor 't eerst in
zijn bestaan genoegen nemen met 't zil-
ver. De Nieuwzeelandse acht — via een
financiële hoogstand naar Europa geko-
men en nu ook prompt weer de pasge-
kochte boten te koop aanbiedend —
raasden in een geweldige eindspurt
langs de Oostduitsche ploeg. Dolle tonen

waren het gevolg op de oevers van het
Bagspaerdmeer.
Nederland moest genoegen nemen met
een vijfde plaats.

Teveel kracht

Eerder op de middag roeiden de twee
met stuurman van Proteus-Eretes: Lut-
tikhuizen-Kieft en Zaenen ook naar een
vijfde plaats. Zij waren vlekkeloos naar
de finale gekomen, maar bleken toen
toch teveel kracht te hebben gegeven.

De vier zonder stuurman van Agir viel
natuurlijk binnen de kortste keren door
de mand, omdat het in de halve finales
al echt hard ging en de ploeg alleen al
op het stuk van de techniek onvolwaar-
dig is. Daar kwam dan nog bij, dat men
dubbel had moeten varen om alleen al
in die halve finale te geraken. Zo ging
het eigenlijk ook met de vier met stuur-

man van Laga, die eveneens strandde in
de halve finale. De ploeg ging gewoon
niet hard genoeg.
Niettemin is het Nederlandse roeien ook
uit Kopenhagen weer met lege handen
teruggekomen. En zelfs de vraag dringt
zich op of de ploegen, die dit seizoen
niet hebben geroeid (de vier zonder
stuurman van Roell en de twee zonder
stuurman van Benecke-Stenkist) volgend
jaar wel zouden kunnen zorgen voor
medailles.

Waarschijnlijk kan men niet ongestraft
een jaar lang het contact met het
toproeien missen. De ontwikkeling van
deze sport gaat thans in zo'n hoog tem-
po, dat men zich er constant mee bezig
moet houden. Zo zal het ook gaan met
Wienese, die met plannen loopt volgend
jaar zijn internationale carrière weer op
te pakken. Daarvoor was het kampioen-
schap op het Bagspaerdmeer te storm-
achtig, zowel letterlijk als figuurlijk.

Voor de AH supermart in het Miro center Brusselse Poort in Maastricht zoekt AH nu al:

Kassières (tot 23 jaar), die vlot en vriendelijk de klanten helpen bij het afrekenen.

Leerling kassières (tot 20 jaar), die na een opleiding kassière kunnen worden.

Waarom nu al solliciteren? Omdat u een opleiding krijgt. Speciaal gericht op uw werk in deze bijzondere Supermart. Natuurlijk meteen al een leuk salaris, dat spreekt.

Meer weten? Kan.

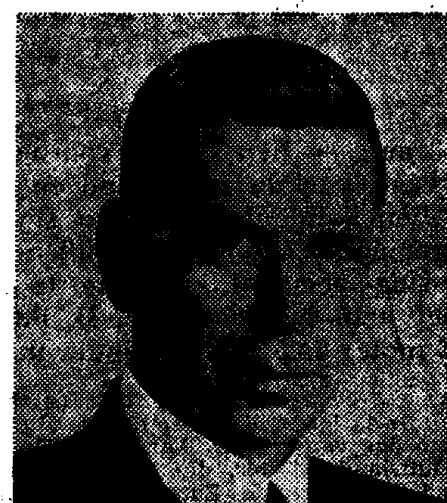
Iedere dag kunt u onze bedrijfsleider, de heer L.F. van der Schuren bereiken, ook zaterdag, van 09.00-13.00 uur. U kunt ook even bellen: 04400-34803/34820.

abert.beijn

Nu kunt u Engels leren vlotter dan u Nederlands hebt geleerd!

Met deze moderne methode leest u onmiddellijk Engels en begrijpt u ieder woord van de cursus direct. Binnen een week bent u in staat eenvoudige vragen in het Engels te beantwoorden. Ruim 1.000.000 personen maakten reeds gebruik van deze vlotte manier om de wereldtaal Engels te leren.

Geen gezwoeg en uit het hoofd leren meer. Het is afgevoerd met vertalingen. Alleen door uw gezonde verstand te gebruiken, leest en begrijpt u dadelijk de Engelse tekst van de Natuurmethodecursus. U leert de taal door het bijzonder aardige verhaal te bestuderen, dus spelenderwijs. Zeg u misschien tot nu toe tegen de moeite om Engels te leren op? Dit euvel is nu verholpen: met deze methode leert u op prettige wijze Engels, want in plaats van te moeten zwoeven op lange rijen woordjes, kunt u nu gebruik maken van uw aangeboren taalgevoel. Op deze wijze gaat u rechtstreeks en op de meest logische manier op uw doel af. Vraag onze brochure aan. Zij is gratis en verplicht u tot niets. Vul onderstaande bon in en zend deze op.



PROFESSOR OLE REUTER
Hoogleraar in de Engelse taal en letterkunde aan de Universiteit van Helsinki. Een van de 66 taalgeleerden die de Natuurmethode aanbevelen.

Eenstemmige lof van taalkundigen

Niet alleen duizenden vroegere leerlingen, maar ook de bekendste taalkundigen van de West-Europese Universiteiten hebben lof voor de Natuurmethode. Professor Otto Jespersen, Kopenhagen, één van de meest vooraanstaande onderzoekers van de Engelse taal, schreef o.a.: „Met veel genoegen voldoe ik aan het verzoek van de uitgever om een voorwoord bij zijn cursus „Engels volgens de Natuurmethode“ te schrijven, daar ik zijn methode van ganzer harte aanbeveel. Naar mijn gevoel is zij met grote vaardigheid en naar pedagogisch inzicht samengesteld.“

Vul de bon in en stuur deze vandaag nog weg

Onze gratis brochure bevat een uitvoerige beschrijving over de nieuwe taalmethode. Bovendien kunt u hierin lezen wat nog vele andere taalgeleerden erover zeggen. En tenslotte zult u talrijke brieven vinden van opgetogen leerlingen, die nu, dank zij de Natuurmethode, kunnen spreken met 688 miljoen mensen over de gehele wereld. Volg hun voorbeeld en send onderstaande bon nog heden op. U ontvangt dan onmiddellijk de uitgebreide, geïllustreerde brochure met alle inlichtingen: het bindt u tot niets.

DE NATUURMETHODE

Amsterdam - Handboogstraat 6

Zend mij gratis en zonder verplichtingen het geïllustreerde boekje over de methode van de ENGELS volgens de Natuurmethode.

Naam: _____

Adres: _____

Ik heb ook belangstelling voor _____

FRANCO ITALIANO LATIJS

volgens de Natuurmethode.

Alth. in bijlage te sturen en openden in verpakking van verzending op bestelling.

LD 22-4-71

Marianne Edgerton:
„In slechts 2 maanden leerde ik volgens de Natuurmethode de meer dan gedurende 4 jaar middelbaar onderwijs in Zweden.“

Verbazingwekkend snelle resultaten!
Als u zo de 740 bladzijden van de „Natuurmethode“ hebt doorgeleerd, hebt u de taal geleerd. U kunt dan zonder bezwaar Engels spreken, lezen en schrijven, daar u zich niet hebt aangepast vanuit het Engels in het Nederlands te vertalen en omgekeerd, maar van het eerste ogenblik af heeft u een goed gevoel bij het Engels te danken.

RUIT GEBROKEN? BEL GLASHANDEL DAM
NIEUWENHAGEN. TEL. 0443-1897

PERMA
ALUMINIUM JALOEZIEËN
b.v. 200 x 200 cm à / 111,- excl. BTW

Wanders
METAALHANDEL
DR. SCHAEPMANSTRAAT 15
MOLENBERG-HEERLEN - TELEFOON 712097

WIJ VRAGEN
op korte termijn voor onze electro-afdeling

- **MONTEURS**
- **HULPMONTEURS**
- **KANALENBOUWERS**

Voor onze afdeling Luchtverwarming en airconditioning

Kamp-LUCHTVERWARMING
straat 4
JOS. Smits

DIVERSEN

T.V.-exp. spec. voor kleurena. Excl. Philips en Blaupunkt-service. Aben, Pandelweg 23 Heerlen tel. 045-716330.

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125,-. Curves Annastraat 31. Geelen. tel. 0448-7709.

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylonstoffen tegen concurr. prijzen. Gevels leggen. Fa. Bavelbergh, Marktstraat 47, Kerkrade, tel. 0445-2125, na 6 uur 7163.

Wie geeft mij een 220 v. aanw. tag. goede beloning v. diefstal van een Kruiders brommer. Klr. rood-swart. Verdwonen bij v en D 12-3-71 te Hlen. Deinstraat 261, tel. 212139, Hoesbroek.

R.K. meisje 15 jaar uit keurig milieu (o.v.b.) opleiding geen uitgangspnt. zoekt passende VRIENDIN. Br.oar. K. 4305 LD Kerkrade.

„HOME TECHNIEK GROEIT NOG STEEDS“
Als u daarvan ook wilt profiteren, moet u beslist solliciteren naar één van de onderstaande jobs:

- **MAGAZIJNBEDIENDE**
(65 + geen bezwaar)
Liefst in het bezit van alle rijbewijzen en op de hoogte van de expeditie van meubels, keukens etc.
- **WONINGSTOFFEERDER:**
Voor het zelfstandig uitvoeren van alle voorkomende woninginrichtingswerkzaamheden.
- **LEERLING-LOODGIETERS:**
Om te worden tot all-round loodgieters.
- **LEERLING-TIMMERLIEDEN:**
Voor het plaatsen van aanbouwkeukens en wandsystemen.

AANMELDEN: dagelijks tijdens kantooruren: Home Techniek N.V. Prins Mauritslaan 96 - Beek (L.).

UW OGEN TREKKEN DE AANDACHT UW BRIL NIET MINDER
Zorg daarom voor een mooi sierend montuur van P. Hoppensmeesters

BRILLEN
Kampsteat 11, Heerlen Tel. 712094
bij de St. Paternuskerk t.e. Wyden-passage
Voor schiedmuntstukken op recept 25% montuurkorting. Glaslatingen als steeds.

Overheerlijke Hollandse Maatjescharing
PER STUK 1.25
Iedere dag vers gebakken als uit eigen veebakkerij. (Bare haring, rolnope, maatjescharing uit eigen kookpot).

MANDEL De Kerkhof
Kerkhofstraat 22A Heerlen, tel. 712094

SIMCA

Ziehier een aantal van onze twintig verschillende, grotendeels nieuwe Simca-modellen. Eigenlijk ziet u alleen maar kleine zwarte plaatjes. Kom daarom naar onze showroom en aanschouw de modellen in levenden lijve.

Kleur, lijn, afwerking en - als u zin krijgt - een proefrit. Vraag gerust honderduit. En als u onze werkplaatsen wilt zien, bent u ook daar welkom!

 SIMCA 1000LS „Klein en groot“, vier deuren, uniek in goedkope prijsklasse.	 SIMCA 1000 SPECIAL Een luxueuze duizend met 1118 cc motor en een top van 180 km.	 SIMCA 1000 RALLYE Goedkope sportieve klassewinnaar. Kuipstoel, racestoel etc.	 SIMCA 1100 Verblijstrend functioneel en veelzijdig. Tweedeurs en vierdeurs.	 SIMCA 1100 SPECIAL Een hoogtepunt in comfort en rijgeest. Top 187 km.	 SIMCA 1100 TOURIST Prachtwagen en vrachtwagen voor werkdagen en weekend.
 COUPE SIMCA 1300S Bertone's meesterlijke creatie. Top: 179 ophte kilometers.	 SIMCA 1301 Ruime, representatieve wagen met twee motoruitvoeringen.	 SIMCA 1301 TOURIST Prachtige combinatie-wagen. Ook in 1301 uitvoering.	 CHRYSLER 160 Een Europese Chrysler met opmerkelijk comfort.	 CHRYSLER 160-C.T. 180 Opzienbarende topmodellen in de Simca lijn.	

BRUNSSUM
Garage Astoria
Julianaweg 13
tel. 045 - 251014

MAASTRICHT
Garage van der Cruys
Tongersweg 46 tel. 10063
EYSDEN: Wilshe 6 tel. 491

GELEEN
Automobilbedrijf J. van Hinsberg
Mauritslaan 51 - 53
tel. 04494 - 6800*

MAASTRICHT
Autobedrijf J. Schoenmakers & Zn.
Scharnweg 66 - 68
tel. 04400 - 20004 - 20005

HEERLEN
Automobilbedrijf G. Bos N.V.
Graafsteunweg 28
tel. 045 - 711444

MEERSSEN
Autobedrijf Raeven
St. Josephstraat 44
tel. 04403 - 2883

HEERLEN
Autobedrijf W. Steins & Zn.
Kerkzandweg 13 - 15
tel. 045 - 714717

VAALS
Automobilbedrijf „Tourlams“
C. Caubo Tentstraat 126 tel. 04454 - 1950

alleen
 MAANDAG
DINSDAG
WOENSDAG

biefstuk-tartaar
 2 stuks
118
 3 DAGEN

varkens-ribjes
 500 gram
95
 3 DAGEN

nasi-schijven
 2 stuks
49
 3 DAGEN

gesneden en gewassen prei
 500 gram
45
 3 DAGEN

reine claude honingzoet pruimen
 500 gram
65
 3 DAGEN

james greaves
 fine handappel per kilo
49

 Heerlen - Brunssum
Kerkrade - Eysden

Opnieuw winnaar in Voerendaal na solo

WIM KELLENNERS:

„Mendrisio was echt iets voor mij geweest”

VOERENDAAL, 23 aug. — „Het is vreselijk jammer, dat ik niet aan het wereldkampioenschap kan deelnemen. In Mendrisio schijnt het parcours bijzonder zwaar te zijn. Dat was echt iets voor mij. De heer Middellink heeft me echter uit de ploeg gelaten, omdat mijn sprint niet al te scherp is. Ik kan me wel in de Tour de l'Avenir uitleven”, vertelde een hijgende Wim Kelleners, nadat hij in het zware bergcriterium te Voerendaal zijn negende triomf van dit seizoen had voltooid.

De 21-jarige Bornse coureur was opnieuw niet te stuiten. Verleden jaar werd hij op de top van de Ransdalerberg ook al gehuldigd na een knappe solo. Wim was gisteren opnieuw onweerstaanbaar.

Op het zware traject waarop veel gekommen diende te worden, waagde zich niemand aan een vroege ontsnapping. Roemerman, Pronk en Gellenkirchen trokken wel een vroege beslissing te nemen. Hun poging werd door mannen als Van Pol, Kelleners, Koeken en Van Katwijk verijdeld.

Na dertig kilometer demarreerde Wim Kelleners. Twee ronden van zes kilometer reed de Mars-Flancliarren voor de grote groep uit. Hij werd weer tot de orde geroepen, maar lang berustte de afvallende Kelleners niet in de aanvallende rijdende Kelleners niet in

de situatie. Half koers reed hij opnieuw zo hard tegen de hellingen op, dat niemand zijn tempo kon volgen en het peloton verbrokkelde.

Tegenaanvallen

Hij begon aan een solo waarmee hij zijn prachtige vorm etaleerde. De tegenaanvallen van Jo van Pol, Hub Gellenkirchen, Koos Klinkers en Louis Meyers waren niet van voldoende gehalte om Kelleners te bedreigen. Zijn voorsprong groeide tot 45 seconden. In de laatste omloop moest de moegestreden, beloftevolle Limburgse amateur hiervan een groot gedeelte prijsgeven. De welver-

Ploegencriterium „liefhebbers”

GELEEN, 23 aug. — Op de wielbaan in het Geleense Damensportpark werd afgelopen week een wielercriterium gehouden voor „liefhebbers” (oud-wielrenners en clublicentiehouders). De koersen werden gereden in ploegverband.

De wedstrijd werd gewonnen door de ploeg van Mars (Meulenberg-Knude-Devries) met 62 pnt. voor de LAKO I ploeg (Curvers-Alberts-Klein), 56 pnt. De overige ploegen plaatsten zich als volgt: 3. Jan van Erp (Piosek, Jongen, Marian Noltens), 52; 4. Jan Noltens (Nolten, Eljshoven, Houben), 52; 5. Vredeslief (Henckes, Stans, Harry de Hartog), 45; 6. LAKO II (Mokke, Vinken, Arts, 43; 7. Jantje Willemsen (Willemsen, Soons, Luijten), 44 pnt.

Met ruime voorsprong finishte Wim Kelleners als winnaar in Voerendaal.



Lof voor Achilles Top

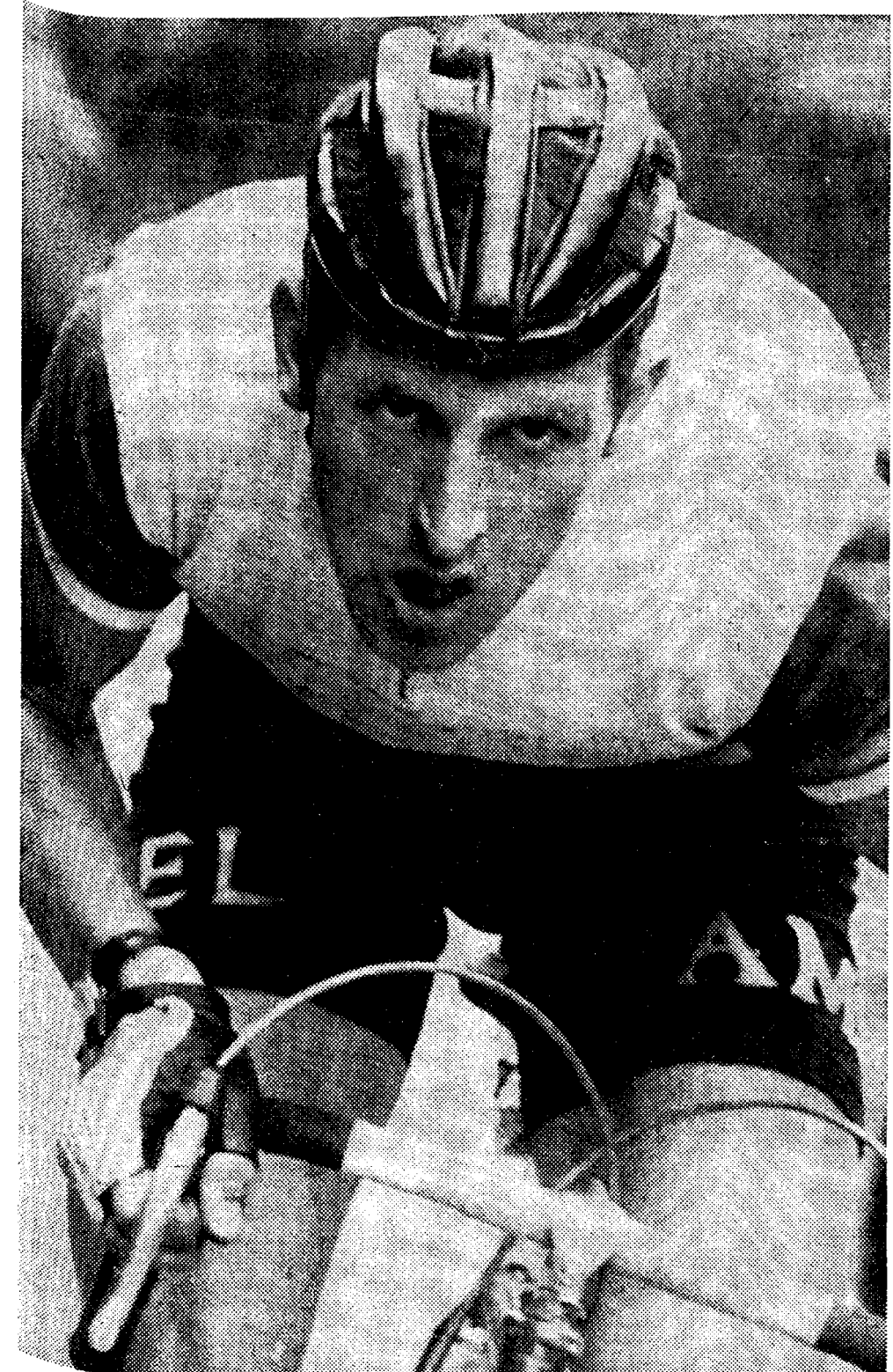
KERKRADE, 23 aug. — Zaterdagmiddag werd een deputatie van de atletiekvereniging Achilles Top door burgemeester mr. J. Smeets officieel in het raadhuis te Kerkrade ontvangen en gehuldigd. Aanwezig was ook wethouder van cultuur en sportzaken, de heer J. Jongen. De afvaardiging bestond uit Helsingde-deelnemers Sjet Hensgens, de nationale kampioenen Harry Zitsen en Rob Hermans, de Zuidnederlandse kampioenen Ingrid Suijlen, Lia de Poorter, Martin Meuleman, de 4x400 meter lopers Meuleman, Hensjik, Bemelmans, Hensgens, bestuur en trainers. In zijn openingswoord pree de burgemeester de vereniging voor de wijze waarop zij de naam Kerkrade naar buiten draagt. Hij reikte aan de atleten een door de vereniging beschikbaar gestelde medaille uit. Namens het gemeentebestuur kon hij mededelen dat binnenkort mogelijk een oplossing zal worden gevonden ten aanzien van het gebruik van het gemeentelijk sportpark en de financiële tekorten. Een en ander in overleg met gemeentebestuur en Roda JC. In een dankwoord toonde voorzitter J. Jeunissen zich verheugd over de uitdagingen van de burgemeester. Hij hoopte dat een permanente oplossing gevonden zal worden voor het streven van de vereniging om te komen tot een atletiekcentrum in het gemeentelijk sportpark.



Sjet Hensgens wordt hier gefeliciteerd door burgemeester Smeets. Hij was een van de atleten van Achilles Top die zaterdag officieel ontvangen werden door het Kerkradse gemeentebestuur.

Scharn tweede op CISM-kampioenschappen

TURKU, 23 aug. — De Nederlandse atleet Haico Scharn (CIKO '66/Arnhem) was zaterdag in de Finse stad Turku bij de CISM-kampioenschappen, de officiële wereldkampioenschappen voor militairen, als tweede geëindigd op de 1500 meter. Scharn, die bij de recente Europese kampioenschappen de beste Nederlander was (een achte plaats, ook op de 1500 meter), maakte een tijd van 3 min. 43,1 sec., ééniende seconde langzamer dan de Amerikaan Crawford, die het goud won. Haico Scharn maakte in Helsinki een tijd van 3.40,9, zijn persoonlijk record is 3.40,8.



Fedor den Hertog, aangeslagen.

Door psychologische blunder KNWU Fedor den Hertog gedemoraliseerd naar Varese

AMSTERDAM-VARESE, 23 aug. — Met een lichte verbijstering kon een paar dagen voor de wereldkampioenschappen wielrennen op de baan in het Italiaanse Varese nog weer eens worden vastgesteld dat wielersporters soms een opmerkelijk talent hebben om het zelfvertrouwen van hun eigen kandidaten te ondermijnen. De psychologische blunder werd ditmaal realiteit op de baan van het Olympisch Stadion in Amsterdam, bijna letterlijk aan de vooravond van het vertrek naar Varese, waar woensdag de strijd om de wereldtitels op de baan begint.

Het slachtoffer van de blunder luidt na een bekende naam en is een zeker niet kansloze troefkaart voor de titel: Fedor den Hertog. De zelfvertrouwen werd donderdagavond geschokt toen hij in de persoonlijke achtervolging werd verslagen door de superverrassing van de laatste weken: de 20-jarige Roy Schuiten uit Zandvoort.

Aanvankelijk was het helemaal niet zeker, dat de 25-jarige Fedor den Hertog uit Ermelo bij de wereldtitelstrijd ook zou worden ingezet op het nummer persoonlijke achtervolging. Maar op een door windvlagen geteisterde Amsterdamse stadionbaan werd dit grifelijke vaderlandse talent toch weer Nederlands kampioen op dat onderdeel in

de (gezien de weersomstandigheden) uitstekende tijd van 4.58,7.

Dreigend doemde toen echter al een uiterst gevaarlijke concurrent op voo Den Hertog: de jeugdige Roy Schuiten, die als een komeet naar voren was gekomen op de baan in die in de halve finale zelfs een snellere tijd had gemaakt dan Fedor (4.59 tegen 5.01,1).

Met een razendsnelle start scheen Den Hertog in die finale om de nationale titel Roy te deklasseren tot een kansloze, maar met twee verbijsterend snelle laatste ronden kwam Schuiten zingend terug dat de voorsprong van Fedor op de streep slechts 0,4 sec. bedroeg.

Waarschuwing

Zijn opmerkelijk talent voor dit onderdeel van de baanwedstrijd etaleerde Roy Schuiten woensdagavond nog weer eens op de baan in Nijmegen, toen hij het baanrecord van Tiemen Groen tot op 0,8 seconde benaderde. Voor de sportcommissie van de KNWU had dit alles een grote waarschuwing moeten zijn om Roy Schuiten en Fedor den Hertog (de twee Nederlandse troeven voor

Varese op dat onderdeel) niet meer tegen elkaar te laten rijden, zo vlak voor de titelstrijd.

Maar zie, donderdagavond werden de twee kemphanen toch weer aan de start gecommandeerd voor een race tegen elkaar op de baan van het Olympisch Stadion (dat was minder dan twee dagen voor het vertrek naar Varese: zaterdagmiddag schepte de Nederlandse ploeg zich op Schiphol in). En wat voor Den Hertog al lang dreigde, gebeurde nu: nu eens lag Fedor voor, dan weer Roy, maar met zijn inmiddels beroemde krachtexplosies in de twee laatste ronden versloeg Schuiten met niet minder dan 2,6 sec. Den Hertog. Geschokt, gedemoraliseerd ging Den Hertog al Roy Schuiten had daar wel begrip voor: „Ja, hij is tenslotte de kampioen van Nederland en dan komt het naad aan als je vlak voor het vertrek nog niets van dat ze ons zo vlak voor het vertrek nog een keer tegen elkaar hebben laten rijden. Voor mij mag het hoor, want ik heb toch niets te verliezen, maar voor Fedor die soms toch al een kwetsbaar moreel heeft, kan het funest zijn. En hij was aangeslagen, ik heb het zelf gezien”.

De jonge Roy Schuiten had die triomf inderdaad niet nodig om zijn zelfvertrouwen nog verder op te vijzelen. Voor zijn leeftijd (20) geeft hij blijk van een opmerkelijke volwassenheid in de topsport: „Ja, ik ben inderdaad voor niemand bang”, vertelde hij voor het vertrek van Schiphol. „Ze moeten eerst nog maar eens laten zien dat ze harder kunnen rijden dan ik. Ik realiseer me heel goed dat ik nog nooit een baan- of wielrenner in het buitenland heb gezien, want ik ben wel buiten de grenzen geweest als wegwrenner, maar nog nooit als baanrenner”.

KNWU-sportcommissie Arjaan de Schipper uit Kapelle, die donderdag-

avond niet in Amsterdam was toen Fedor zijn mentale klap kreeg te incasseren, was een van de deskundigen die even met stomheid was geslagen toen hem de blunder van zijn medecommissieleden ter ore kwam: „Kan je het nou begrijpen, dat ze die twee zo vlak voor Varese nog tegen elkaar hebben laten rijden?” vroeg hij zich nijdig af. „Nu is de voorbereiding voor den donderdag zo goed geweest en nu wordt op de valreep nog even z'n fout gemaakt. De rivaliteit tussen Fedor en Roy was juist zo vooruig. Ze hadden door elkaar prestaties elkaar kunnen opwerpen tegen de buitenlanders. Nu moet ik nog zien hoe Fedor de klap verwerkt”, aldus Arjaan de Schipper die zich in het begin van deze week ook naar Varese spoedde.

Wielersport in het kort

● Ger Harings heeft tijdens een profkoers in het Belgische Malderen een verdienstelijke zevende plaats behaald. In deze wedstrijd die gewonnen werd door de Belgische prijspurter Eddy Peelman, werd Jos van Beers elfde. Jan Krekels klasserde zich als dertiende.

● In het Belgische Flemalle won de Belg H. Bijssens een amateurwedstrijd over 110 km. Math Pustjens werd vierde, H. Dohmen zesde, H. Broere zevende, J. Adriaans dertiende en C. Boersma vijftiende.

● In Lommel werd Jacques Deckers tijdens een amateurwedstrijd die door de Belg K. Sels werd gewonnen, vierde. H. v.d. Laar, P. Nijssen en Th. van de Loo klasserden zich respectievelijk als 13e, 16e en 17e.

● H. Dohmen werd gisteren in het Belgische Chevreumont met een achterstand van 1,15 min. ervoor tweede achter de winnaar J. Borguet uit België.

● In Modigliana (Italië) won de Italiaan Zandegu de Grote Prijs van Modigliana door Eddy Merckx na een wedstrijd over 114 km in de sprint te kloppen. De Belg Roger Swerts werd derde.

● In Colonnella (Italië) won Modelli gisteren onder aanvoering van Eddy Merckx een ploegenwedstrijd op de weg.

SPORT 6

Robert voor vijfde maal winnaar in G.P. van Engeland

BRISTOL, 23 aug. — De Belg Joel Robert heeft de gisteren in het Dodington park nabij Bristol gehouden Grote Prijs van Groot-Brittannië motorcross in de 250 cc-klasse voor de vijfde maal gewonnen. Robert, reeds zeker van de wereldtitel, zegevierde op Suzuki in beide manches. Op de tweede plaats eindigde zijn landgenoot Sylvain Geboers en als derde klasseerde zich de Zweed Olle Pettersson, beiden eveneens op Suzuki.

De stand voor het wereldkampioenschap luidt: 1. Robert, 105 punten. 2. Anderson 88. 3. Geboers 66. 4. Pettersson 63.

KNZB distancieert zich van Zuidafrikaanse waterpoloërs

DEN HAAG, 23 aug. — De Koninklijke Nederlandse Zwembond (KNZB) heeft zich bij monde van voorzitter Jaap van de Krol gedistancieerd van de trip die het officiële Zuidafrikaanse waterpolozevental „de Springbokken” door de randstad maakt.

De Zuidafrikanen zijn hier niet op uitnodiging van de NKZB doch dank zij het initiatief van een Leidse vereniging. De heer Werter is geen hoofdbestuurslid van de KNZB. De opmerking: negers zijn niet geschikt voor watersport, wel voor sporten als atletiek en boksen, is dan ook geheel voor zijn rekening, aldus de heer Van de Krol.

Harry Zitsen hield eer hoog

BRASSCHAAT, 23 aug. — De Zuidnederlandse atletieploeg heeft gisteren in Brasschaat een zware nederlaag geleden tegen België B. De heren verloren met 22-18, de dames moesten met 85-50 hun meerdere erkennen in de Belgische formatie.

De beste Nederlandse sportster kwam op net 10 punten. Harry Zitsen (Achilles Top) maakte kampioenswinst met de discus, het 22-18 punten.

Une de Mai ook in New York superieur

NEW YORK, 23 aug. — Jean René Gougeon, de Franse draverstrainer, die momenteel de meest gevraagde pikeur ter wereld is, winnaar van alle grote koersen, inclusief tweemaal het wereldkampioenschap, tweemaal de Prix d'Amerique en dit jaar ook van de Grote Prijs der Lage landen op Dündigst, heeft gisteren op de Roosevelt racetrack bij New York de met 125.000 dollar gedoteerde draverij gewonnen, waarvoor topdravers uit de gehele wereld waren uitgenodigd. Evenals in 1969 zegevierde hij met de zevenjarige vosmerrie Une de Mai, die ook met grote superioriteit de Grote Prijs der Lage landen won. Une de Mai heeft echter een geweldige strijd moeten leveren met de winnaar van het vorige jaar, de Canadese draver Fresh Yankee, Zij aan zij streken zij op de laatste 200 meter voor de zege, welke bij fotofinish beslist werd. De kilometertijd van Une de Mai was 1 min. 17,4 sec. Op de derde plaats eindigde Dark Hanover en als vierde ging door de finish de Franse crack Tidium Pello, die dit jaar reeds enkele malen, o.a. in Zweden en Duitsland, Une de Mai versloeg. Er namen negen paarden uit zes landen aan deze topdraverij deel.

Derde plaats voor schaker Ree in V.S.

VENTURA (Californië), 23 aug. — De Australiër Walter Brown en de Amerikaan Larry Evans zijn zaterdag op een gedeelde eerste plaats geëindigd in het Amerikaanse open schaakkampioenschappen.

De kampioenschappen zijn met hun 400 deelnemers de grootste geweest die ooit zijn gehouden.

Brown en Evans eindigden met ieder 10 punten — negen overwinningen, een verlies en twee remises.

Aan Brown en Evans is de helft van de eerste plus de tweede prijs toegekend. Zij ontvingen 1200 dollar.

Op een gedeelde derde plaats eindigden de Nederlander Hans Ree en de Amerikanen William Lombardy, Samuel Reshevsky en Lubomir Kavalek met alle vier 9½ punt. Zij ontvingen ieder 362 dollar.

(ADVERTENTIE)



austin mini 850 en 1000
direct leverbaar.

official british leylanddealer
automobilbedrijf

s. balt

austin - triumph
kasteellaan 1, heerlen, tel. 717514

automobilbedrijf

harry schobben

austin - triumph - morris - mg
hoek telstraat/pr. hendriklaan
brunssum, tel. 252270

(ADVERTENTIE)

ZOMERAANBIEDING:
2-deurskisten 198x93x46
cm met 4 legborden v.a.
f 250 excl. BTW
Leufkens-Dubois N.V.
Heerlen, Emmaplein 4,
tel. 045-71 26 55

Tom Graat
was bij

Zwart Wit - Caesar

SCOREVERLOOP: 3e min. 1-0
door Viergever. 64e min. 2-0 door
Steur.

Toeschouwers: 5.000. Scheidsrech-
ter L. Beukman uit Amsterdam.
ZWART WIT '28: Reitsma — De
Winter, A. Winder, C. Winder,
Helleman — Van der Sande, Ter
Mors — Hak, Viergever, Steur en
Twaalter.

CAESAR: Gerardu — Rutten (53e
min. geblesseerd: Heuts), Fey, Thi-
nister, Horsels — W. Lacroix,
Theunis, H. Lacroix — Bouwens,
Duchateau (na rust: Jansen), Dor-
mans.

Een enkele maal moest doelman Reitsma in actie komen. Hij deed dat met zoveel elan en vakmanschap, dat hij terecht Nederlands beste amateur-doelman genoemd mag worden.

„Algehele landstittel der amateurs" naar Rotterdam

Vroege goal van Ton Viergever doorkruiste strategisch plan

ROTTERDAM, 23 augustus — Zwart Wit kreeg meteen een morele opkikker dank zij de vroege treffer van Viergever. Daardoor kwam het strategische plan van Caesar in de knel. De Beekenaren hadden het accent op de verdediging willen leggen en met verrassend snelle uitvallen tot succes willen komen. Deze taktiek moest nu — in de tweede wedstrijd voor het „algeheel amateurkampioenschap van Nederland" — plaats maken voor een constant aanvallende speelwijze.

Bondscoach De Vroet:

Succes voor het zaterdagvoetbal

ROTTERDAM, 23 aug. — Onder de veldluidende bel bij Zwart Wit-Caesar bevonden zich onder andere de heren Meuleman, voorzitter van de KNVB, de heer Coler, voorzitter sectie betaald voetbal, de heer Burgwal, secretaris-penningsmeester van de K.N.V.B., trainer Happel van Feijenoord en Arie de Vroet bondscoach van het Nederlandse amateurelftal. De Vroet vond de overwinning van Zwart Wit duidelijk verdiend. „Dit kampioenschap is een succes en tevens een goede rekame voor het zaterdagvoetbal. Jarenlang is misschien gezegd dat het zaterdagvoetbal op een lager plan staat, maar in deze wedstrijd is duidelijk het tegendeel bewezen. Uit-landers heb ik niet direct gezien. Het is gewoon bekend, dat doelman Reitsma goed is, maar ook Steur, Viergever en Ter Mors hebben goed gespeeld.

Lubbers/Notten officieus wereldkampioen zijspan

WOHLEN, 23 aug. — Rikus Lubbers en Bart Notten hebben gisteren in het Zwitserse Wohlen beslag gelegd op de FIM-Cup en zijn daarmee officieus wereldkampioen Cross bij de zijspannen geworden.

De Nederlandse combinatie, die met een Norton-Wasp rijdt, bracht het in Wohlen door pech niet verder dan de achtste plaats maar het Nederlandse duo, dat nu 65 punten heeft verzameld, is onbereikbaar geworden voor de concurrentie.

Ruim 40.000 toeschouwers hebben op het heuvelachtige gras-parkoers in Wohlen in de regen deze negende wedstrijd om de FIM-Cup bijgewoond. Stand na 9 wedstrijden:

1. en wereldkampioen Lubbers-Notten (Ned.) 65 pnt., 2. Jos Jans (Belg.) 49, 3. Thompson-Beavis (GB) 48, 4. Thijs-Ten Thije (Ned.) 46, 5. Stroomberg-Stroomberg (Zwe.) 38.

De tiende en laatste wedstrijd wordt in het Deense Holbaek gehouden.

door Hub Dols

SINT ANTHONIS, 23 aug. — Meer dan 30.000 motorcross-enthousiasten vonden gisteren hun weg naar Sint Anthonis waar de twaalfde en laatste Grand Prix verreden werd voor het wereldkampioenschap in de 500 cc klasse.

Het moest de wedstrijd van de waarheid worden. Zou Ake Jonsson, de Zweedse sterrijder, in staat zijn om het ene puntje voorsprong, dat hij nog had op de 27-jarige Brusselaar Rogier de Coster die de laatste week in

enorme vorm stak, vast te houden? De spanning was vlug verdwenen. Al na de eerste doorkomst in de eerste manche moest de Zweed een pits-stop maken wegens een losse bougie. Hij werd daardoor teruggeworpen naar de eenentwintigste plaats. Alles risikerend wist hij zich nog op te werken tot de tiende plaats, maar ver voor hem had Roger de Coster al de finish gepasseerd.

Achterstand

Tot de tiende minuut voor het einde had de Belg in het wiel gereden van de Duitser Adolf Weil, kalm afwach- tend tot het tijd werd de leiding over te nemen. Toen dat moment aangebro- ken was reed hij Weil in enkele ron- den op een grote achterstand. De kers-

verse Nederlandse kampioen Gerrit Wolsink wist zich in het sterke veld prachtig te handhaven, omdat in de laatste ronde zowel de Oostduitsers Paul Friedrichs als de Zweed Ham- mermgren moesten afstoppen wegens benzinegebrek, kon hij als een uitste- kende derde finishe. De duizenden Belgen waaronder Paul van Himst, een persoonlijke vriend van De Coster, maakten zich al op om de nieuwe wereldkampioen te feteren want nie- mand geloofde er toen nog in dat Ake Jonsson nog eens terug zou kunnen komen. Roger de Coster, die geen enkel risico meer wilde nemen, had een nieuwe zuiger laten monteren en had overal langs het circuit mannetjes neergezet die hem eventueel van nieu- we benzine konden voorzien. Maar het was niet nodig. Roger liet de furieuze Ake Jonsson rustig wegsputten en



Trainer Haenen en aanvoerder Horsels verlaten gedisilluseerd het veld, terwijl achter hen de menigte Zwart Wit toejuicht.

Giel Haenen: "We speelden te lief"

ROTTERDAM, 23 aug. — De sfeer in de kleedkamer van Caesar was na afloop van de wedstrijd eventjes anders dan die bij Zwart Wit. Maar zo gaat dat meestal in de sport. Bij een winnaar hoort een verliezer en na al die successen in het afgelopen seizoen kan het alleen maar goed genoemd worden, dat Caesar ook een kleine teleurstelling te verwerken krijgt. Maar de spelers uit Beek toonden zich waardige verliezers en zij waren het er unaniem over eens dat de beste ploeg gewonnen had.

„Die titel komt terecht voor rekening van Zwart Wit", zegt trainer Haenen. „de tegenstander speelde beter en

krachtiger, daar zijn we het allemaal over eens. Natuurlijk was het jammer dat het eerste doelpunt zo vroeg viel, waardoor er van onze uitgestippelde taktiek niets meer terecht kwam. Maar afgezien daarvan, geloof ik, dat wij te lief speelden, we missen nog een be- paalde hardheid in de tackle. De za- terdagvoetballers verstaan die kunst beter. Ook na de rust met twee spil- sen spelend (Jansen en Dormans) lukte 't gewoon niet omdat Zwart Wit domi- neerde. Ik had dit kampioenschap graag gehaald, maar helaas, we heb- ben een veer moeten laten", aldus Haenen.

Voorzitter Gerits van Caesar vond de „spirit" bij Caesar eruit. „De jongens hadden waarschijnlijk nog die grandio- ze partij tegen MYV in de benen". De gelukkigste man was uiteraard

trainer Wim van der Gijp van Zwart Wit. „Over het algemeen wordt zater- dagvoetbal nog onderschat, men denkt er nog te degenererend over, maar ik dacht dat we met ons krachtig voetbal hebben laten zien tot de top van het algehele amateurvoetbal te horen".

(ADVERTENTIE)

LICHTREKLAME
plexiglas-verkoop
Heerlen : 71 37 77
NEON-BISCHOFF C.V.

Agostini blijft motor trouw

SILVERSTONE, 23 aug. — De tien- voudige wereldkampioen motorrennen Giacomo Agostini heeft gisteren in Silverstone verklaard dat hij volgend jaar trouw blijft aan de tweewielers, ook al zal hij misschien trachten via de formule-twee naam te maken als racecoureur.

In een commentaar op berichten in de Engelse pers dat hij volgend seizoen al zijn aandacht aan autorennen zal be- steden, zei de 29-jarige Italiaanse MV Agusta rider:

„Misschien ga ik het volgend jaar in auto's proberen. Er is nog niets gere- geld, maar ik blijf op motorfietsen rijden, op MV motoren, wel te ver- staan.

In de persberichten was gesuggereerd dat het MV-concern, dat zijn belan- grijkste inkomen put uit de bouw van helikopters, na de dood van graaf Agusta zijn motorenstak zou opdoeken. Renstalleider Arturo Magni beweerde echter dat geen waarheid stak in deze

berichten, en zei dat de stal, met Agostini als kopman, blijft bestaan.

Op het circuit van Silverstone ver- sloeg Agostini gisteren in de 350 cc-klasse zijn oude leermeester Mike Hailwood uit Engeland, die op een Yamaha uitkwam. Vervolgens won hij een 500-cc race.

Hoewel de wedstrijden niet meetelden voor de wereldkampioenschappen, die overigens in de 500- en 350-cc klasse al beslist zijn in het voordeel van Agostini, waren ruim 80.000 mensen komen opdagen om het duel tussen Agostini en Hailwood te zien.

Surtees won 'Gold Cup'

OULTON PARK, 23 aug. — De Britse oud Grand Prix wereldkampioen John Surtees heeft zaterdag voor de derde keer de internationale „Gold Cup" au- to race gewonnen.

Surtees werd in de eerste race derde, in de tweede race eerste. De Frans- man Henri Pescarola, die de eerste race had gewonnen, leek in de tweede race regelrecht op de overwinning aan te sterven maar raakte van het circuit en vloog tegen een afzetting. Hij heeft zelf geen verwondingen opgelopen. De race in Oulton Park telde niet mee voor de wereldkampioenschappen. Zo- wel Formule 1 als Formule Vee wa- gens deden mee.

Surtees, die een door hem zelf ont- worpen Surtees reed, heeft in 1970 en 1965 ook de Gold Cup veroverd. Hij legde de twee maal 20 ronden — 179 km — af in een tijd van 57.38.6 — een gemiddelde van 185.01 km per uur.



ROGER DE COSTER op het kampioensplatform

Roger de Coster verloor Jonsson niet uit het oog

zorgde er alleen nog voor dat hij hem niet uit het oog verloor.

Pierre Karsmakers, die in de eerste manche lang op de derde plaats had gereden en toen uit viel, liet een nieuwe drijfstand inbouwen en wist zowaar twee ronden lang als eerste door te komen.

Toen begaf zijn motor het weer en Ake Jonsson nam de leiding over. De Zweed won de tweede manche on- dankt het feit dat zijn motor 50 meter voor de finish afloeg, maar hij zag geen kans om de Coster af te schud- den. Gerrit Wolsink toonde dat hij meeleft bij de allerbesten, want hij nestelde zich direct achter deze su- perrijders op de derde plaats die hij niet meer afstand en zo doende in het algemeen klassement tweede werd. Ook Gerrits grote con-

current bij de nationale kampioen- schappen, Peter Willems deed er alles aan om een goed figuur te slaan, wat hem uitstekend lukte met een achtste plaats in de eerste en een negende in de tweede manche. Nauwelijks had De Coster de finish gepasseerd of hij ver- duwen in een hossende massa Belgen die dit jaar hun tweede wereldkampi- oen konden huldigen.

In het bij-programma won Wieg- er Boersma zowel de eerste serie als de finale junioren tot 500 cc voor Ger- t Brouwer en Theo Knuiman. Bij de senioren 50 cc werd André Gebben winnaar met op de tweede en derde plaats Eef Janssen en Jos Klumper.

De uitslagen luiden:

500 cc Grand Prix: 1. Roger de Coster, België Suzuki, 2. Gerrit Wolsink Ne-

derland HVA, 3. Adolf Weil, Duitsland Maico, 4. Sjaak van Velthoven België HVA, 5. Willy van Loon België HVA, 6. Ake Jonsson Zweden Maico, 7. Peter Willems Nederland HVA, 8. Willy Bauer Duitsland Maico, 9. Jan Johans- son Zweden HVA, 10. Jan Keizer Ne- derland HVA.

Senioren 50 cc: 1. André Gebben Geb- ben Kreidler, 2. Eef Janssen Rojo, 3. Jos Klumper Crosta, 4. Johan Braak- hekke Gebben Kreidler, 5. Henk Poor- te Ron Sachs.

Junioren 500 cc: 1. Wier Goersma CZ, 2. Gert Brouwer Husqvarna, 3. Theo Knuiman CZ, 4. Wim Grauwelcyeu Husqvarna, 5. Henk van Peer Maico.

Grote Prijs St.-Anthonis snel beslist